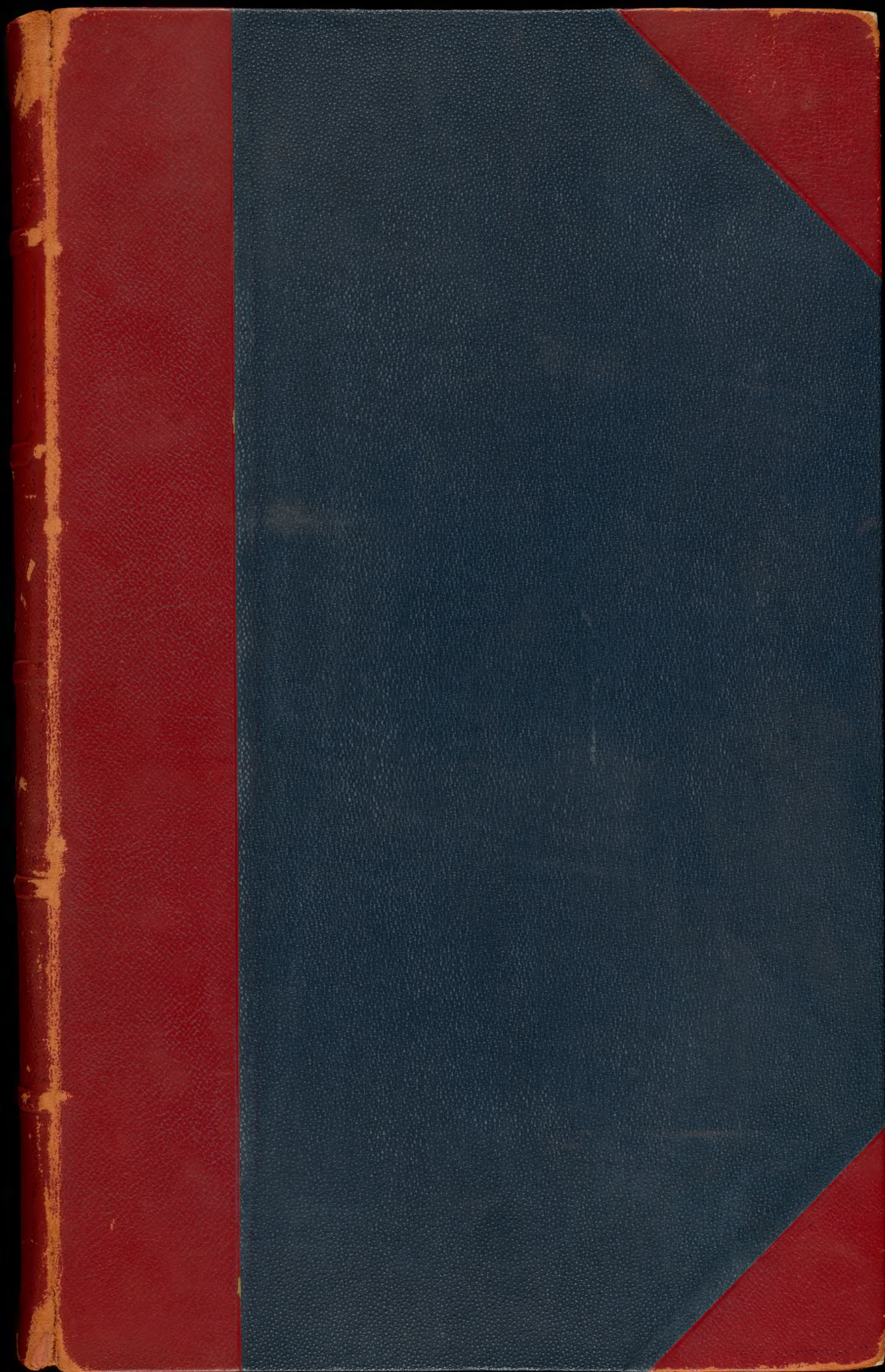
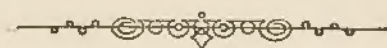


100
75-

ЖИТІЕ

НИКОЛАЯ ЧУДОТВОРЦА

ИЗДАНО
ПО РУКОПИСИ XVI ВѢКА, ПРИНАДЛЕЖАЩЕЙ МОСКОВСКОМУ ПУБЛИЧНОМУ И РУМЯНЦОВСКОМУ МУЗЕЮ
(FOLIO № 15)



С.-ПЕТЕРБУРГЪ
Типографія Добродѣева, Троицкій пер., д. 32

Въ концѣ сентября 1877 года предсѣдатель общества любителей древней письменности посѣтилъ Москву съ цѣлью собрать свѣдѣнія изъ московскихъ книгохранилищъ о тѣхъ рукописяхъ, которыя представлялись бы наиболѣе соотвѣтствующими задачамъ общества и которыми оно могло бы воспользоваться для своихъ изданій.

Между прочимъ въ числѣ рукописей московскаго публичнаго и румянцовскаго музея особенное вниманіе обратило на себя Житіе св. Николая Чудотворца, рукопись замѣчательная по оригинальности, бойкости, разнообразію и вѣрности рисунковъ изображающихъ многосложныя дѣянія святителя.

По поводу этой рукописи отчетъ московскаго публичнаго музея за 1864 годъ замѣчаетъ слѣдующее:

«Рукопись эта составляетъ украшеніе не только отдѣла, но и всей разсматриваемой коллекціи рукописей пріобрѣтенныхъ музеемъ. Она писана въ большой листъ, красивымъ полууставомъ XVI вѣка, на 400 листахъ; каждый листъ украшенъ изображеніемъ событія, которое описывается въ текстѣ. Всѣхъ рисунковъ болѣе четырехсотъ, потому что на многихъ листахъ по два рисунка, т.-е. и на лицевой и на оборотной сторонѣ листа. Каждая картина занимаетъ половину или двѣ трети страницы, а иныя крупныя—во всю страницу. Рисунки ярко раскрашены красками искусно подобранныхъ цвѣтовъ и золотомъ. Почеркъ рукописи, манера рисунковъ и техническіе пріемы въ образованіи контура сильно напоминаютъ извѣстный синодальный списокъ Царственной Книги, и легко можетъ быть, что обѣ рукописи произведеніе однихъ и тѣхъ же мастеровъ, по крайней мѣрѣ одной и той же школы. Судя по почерку и рисункамъ, нельзя сомнѣваться, что происхожденіе рукописи относится къ эпохѣ Царя Іоанна IV, а роскошная отдѣлка экземпляра заставляетъ думать, что онъ приготовленъ по заказу какого либо важнаго лица, можетъ быть по приказу царскому, придворными мастерами. Рукопись сохранилась въ современномъ сафьянномъ тисненомъ переплетѣ, съ мѣдными застежками и рѣзнымъ серединникомъ. Нѣтъ сомнѣнія, что сколько по своей древности и рѣдкости, столько же по важности для исторіи нашей иконописи и живописи, вмѣстѣ для исторіи русскаго быта,

разсматриваемая рукопись, въ кругу подобныхъ памятниковъ, займетъ одно изъ самыхъ видныхъ мѣстъ. Въ концѣ рукописи 39 рисунковъ, также раскрашенныхъ и одного съ нею времени, но принадлежащихъ другой, болѣе искусной рукѣ. Содержаніе ихъ, какъ и приложеннаго къ нимъ текста, составляютъ библейскія событія изъ времени Ноева потопа и столпотворенія Вавилонскаго. Какъ видно изъ подписи по листамъ, въ XVII вѣкѣ разсматриваемая рукопись была продана (за 25 рублей) Срѣтенской сотни Максимомъ Филиповымъ именитому человѣку Данилѣ Ивановичу Строгонову».

Вполнѣ раздѣляя оцѣнку этой драгоцѣнной лицевой рукописи, выраженную въ приведенной выдержкѣ изъ отчета, князь П. П. Вяземскій находитъ однако, что изображенія, помѣщенныя въ Житіи, своею оригинальностью сильно отличаются отъ Царственной Книги, насколько, по крайней мѣрѣ, позволяютъ судить изображенія синодальнаго списка послѣдней (см. Обзоръ московскихъ книгохранилищъ, стр. 7—9).

Текстъ и рисунки настоящаго изданія выполнены въ литографіи Беггрова, причемъ нѣкоторыя изъ миніатюръ, именно на лл.: 1 об.—4, 109, 110 об., 111, 112 об., 133 об., 134, 135 об. и 136—воспроизведены красками и золотомъ, представляя такимъ образомъ точное факсимиле самой рукописи.

Житіе св. Николая Чудотворца выходитъ въ свѣтъ иждивеніемъ графа Александра Дмитріевича Шереметева.

ОЯ · НИКОЛА

[illegible]

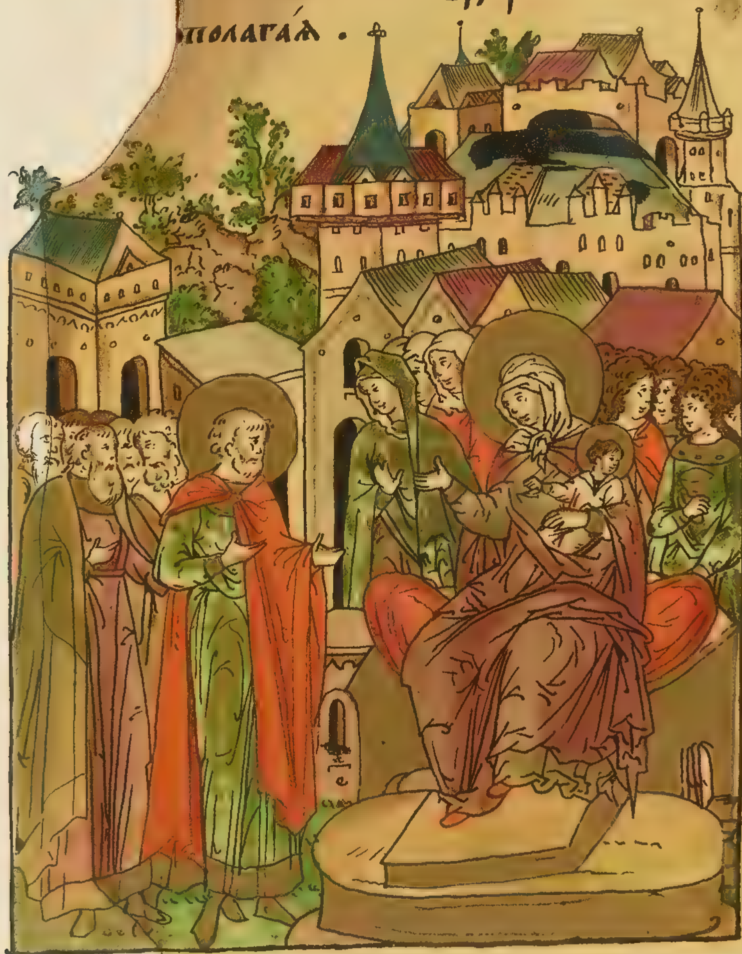
хрестиaнскомꙋ. гпнi ѿче;

лгоприбгъ. подни прежниа възыскапнсание. иже
пса ѿпрркъ пропопѣданаа. огдѣнше. сехрсте
стiихо пррокъ пропоп[illegible]даниа. обычаюса прпдѣвые[illegible]
дреченiа. имена апрдѣ иевренн ѿцамое пас[illegible]
дѣте оугото[illegible]ноепа. цртпобжiе. нанбеси волею[illegible]
[illegible]тагобга. бымꙋ днпе. [illegible] гобга iменени корд
нострансттрагасни. вотбсифароа. гебрели жизв
ххаты ѿцемъ. архимадритоса патiце. iсꙋщiпа
на постесла пнемтри. акаласистие ѡбащены
стѣ тпоцаргда нш гоiса хрстапомыслiб жiею по[illegible]
апамаiнаоцыщенiе грехоерѡпꙋ содатп ицркопь
пгогнона. итакомногꙋ знаменiю бывшꙋ бго
оцка. iгдѣ попеки. ротса взнаменанемыс
рилежащꙋ села. двтницю. благолѣпноу
инстꙋ бгѡ. ѿрода прежереченномꙋ стопꙋ
ѡжи николе. ѿца феофана. и матери нонны
идепшеже. двтнице. зело оугодпо бгꙋ,
истѣ родисѧ. нарекоша. имѧ емꙋ нико
е егда бѡ родисѧ. икоупле. иоу внечѧ
кобжие юснiою. стананогꙋ своею простѣ
одпою. часꙋ. встрасеже бывшерѡтела его.

і́сꙋ. въ стра́стѝ же бы́ша ро́дтелѧ е́го просла
внеть лѣ́та.

Ишедше в монастырь акаласне скрыин на пр-
номоу инокоу в нем же стрыи ю дьтищa. И
з отвештиша и о рожестве его ...
ство нечтах. И помолив ся рече. Спасе бы-
бе мои. И скоро в нам в члвк братом пои

кропоп ѿдаетсѧ по житіи его. таковъ
младенец же сый. деснаго токмо сосца.
юднемъ питаасѧ по оустав
ынъ въ ча. млеко приимаше. в середоу
пятокъ не приимаше. священнаго канон
ыскаго возраста блаженный про
нычаи свою. на воздержаніе не пре
полагаа.



И запрети имани комуже поведати. себе
волею божиею родися. и же ним прославити
бога на семъ свете. и бысть оу детищю. з лет
восхотевша родителя его божиим повелению
дати оучити книгам. отцоу же его тоу
жащю, коему оучителю дати. детище же
николае святого духа благодатию имыи. с поему оучи
телю имя на знамена.

прода сивъ аника

Идоущю же емоу съ слоугами, на оучение кни
жное. срѣтен жена из веси, имѧщи сон.
лоущноу себе соухоу роукоу. и знаменаюси
ою стго дха. и понде здрава. славѧщи хрта
бѧщи га нашего іс ха. видѣвъ же прпбныи
николаподнитъ и пищание дѣтища, иже
имѧше къ творцоу и бгоу.

И моленїе посла к прпбному, и блженно
му архїеп(с)копу нашему Никону. На зна
менати ему в Фарсїи млтвенный хра(м). Шедша
же прежереченный подася назнаменаеть.
на том мѣсте млтвенный хра(м). Его же хотѣше
нарещи препо(до)бный архимандрит Нико
да. Пришед на мѣсто, нарече создание ед
нно и ныне святый Никонъ. И назнамена прежде
олтарь.

Стротялсо Сони

И якоже въ бытіи стыи дхъ глетъ. и непе
рпасъ творивъ нбо. и тогда землю ѡ
снова. тогдаже убо и ѡ созданіи сла
наго стго сиѡна дхъ стыи проповѣда.
Ѡ коупѣ бо растоущю дѣтищю нн и солѣ
и стымъ дхомъ црьскони скончавшися.

Прите же к немоу прпбный архимандрит
Петера прозонтера именемъ Іонанъ.
приставника на создание цркве стго Сиона. и введе его блаженномоу и прпбно
моу архиепископоу Николе. сътворити и
анагноста. Видевъ же прпбный архи
епископъ ѡбраз добродетели. и позна яко
Дух свтый есть в немъ. и сътвори и
в чинъ анагностескъ.

И доущи же дѣтищю ѿ мирьскаго града.
и приїде въ цр҃ковь ст҃го Онона. къ прп҃дбно
моу своемоу старцю. черноризцоу инокоу.
и поклонившоуся емоу. бл҃ни и бжїими мл҃твени.
и възем дѣтище книги нача гл҃ати къ препо
бномоу старцю своемоу. ѡ҃че моли за спасение оча
да. да млтвами вашими мене недосто
инаго сътворит г҃дь і҃съ х҃с, и б҃жномоу
бл҃гвенїю ;

Сие слышавъ прпбныи нем…
ховныи ѿцъ никола слезен…
молисѧ къ бгоу глѧ. гди же нав…
моу вѣроуемъ въ ѿпущании прем…
ыасѧ дары и непостижаемъ. члвко
любиемъ призвавъ тварь свою звані
емъ стымъ. и собравъ нбесноую сію
и агглскоую жизнь. дажъ внимажи
тіе оустроено. и жизнь добродѣтѣ
ніе непорочно. и вседѣтелю тебѣ воу
гождьшимъ. да въ вѣстости живоу
щаѧ достоина боудет асвѣтлости
стыхъ. царьствію хатвоего. и си
емоу помолившюсѧ глас къ дѣтищю.
чадо потщисѧ троуда ѿвѣщаніе едои
сти. тѧ бо бгоп(о)лигъ бвматвахъ ст
рѣишаго быти. славнаго нстгосіона.
и тебе ради мнѡѕи вѣровати имоутъ.
Оидѣ ваwприпбныи архимандритъ ни
кола дѣло славномоу храмоу стго сиона.
свершеноу соущю бжіею блгтію и дѣти
щеиымъ тщаніемъ стъ творин. и по
ставини презвитеромъ. бѧше же то
гда. ѳі. лѣтъ. и по томъ бысть
сщеніе стго и славнаго сіона. не соу
щимъ клирикомъ. и мъ же бо чинъ
видѣти. рече члвколюбче бже творче

делисато ахиерия

и. дажьми грѣшномоу еже и сне
...изанiе пкрть. еже на дежду оба
ныи

И помѧссовшюю оучника своего и брата
Арѳема Іеремѣа. на слоужбоу и на
чинъ. ѥладномоу храмоу стгосіона.
постави же арфемоу прозвитерли то
ромоу быти старѣишиньствовати
ѥнимъ въ свѣтѣмъ сіонѣ.

рн

николы чудотворца

Въ єдинъ же ѿ дній бысть по злюбленіе
черноризцю и тти повѣсты и града Ієрлимъ.
...сѧ ...ти сѧ храмоу ст҃го ха. и шедъ ми
...сую митрополію. и де въ црковь ст҃о
и ...апскаго николы. и волею бж҃ією бѧше
єтеръ иже старѣиши на корабли. ѿ а
скалона, имене мина. и слыша въ ѿпрѣ
нѣ мѣ мѫжи николѣ. пріиде въ вертьтеніе
ємоу ѿ миры. к цркви ст҃го николѣ
глаємоу.

Слышахѡм ꙗко преподобїе паше до плытти
хощеши на поклоненїе стымъ градꙋ Їерли.
и чтнаго древа насладитисѧ. да наще по
полнитъ вѣтхость твоѧ топинди пнорѧ
бълмои. и блѫнины. и глаголаръ бжїи нико
лае. оуще естьтворитъ члвколюбїе бжїе.
и нинѣ естъ всею радостїю рабъ бжїи ни
колае..

Архадлино

И помѧнеже агл҃а. бжⷭ҇твьныи таиныѧ
повѣдыи. рече: Іс҃хе послоушаи мене грѣшна-
го. да и же намъ поимати поѥ строинъ птв-
ръ. да преплывше поучиноу морьскую.
прославимъ имѧ твоѥ стоѥ во вѣкы. амі-
нь. И волею Бж҃іею внидохомъ в корабль.
прiидохомъ къ пристанищу нарицае-
мому Андрианикiи.

ри

Н походѧще ѡбрѣтохомъ корабль егу-
петьскіи хотѧщь плыти къ аско-
лону. и вшедъ в онь приѧша ны с радостію
великою. и дасть ны б(о)гъ вѣтръ стро-
енъ. ꙗко в пѧть дніи преплыти нам
поучиноу.

Кпо Сла чюдотворца

Ипрїимтновъаскѡлонъ. ипозыдохѡмъ
къстомоуградоухпоу. ипоклонь
слчтномоукртоу. ивсѣмъмѣстамъ.
ишедшедочтнагоіердана. искончавши
намъмолбоу ипокланяніекртоучтно
моу. ивъскрнїюганашегоісха.

Н по лею б҃жіею поплывше. пріидохом
в кісилнкскію. въ трагалнесттѣ н весн.
И потом бѣ блаженный николаи в мно
зѣ печали. и глаше к б҃у со ими братома.
и к всѣм люде[м]. се есть мѣсто еже ми
показа б҃ъ поселитися и создати церков.
да оуже моужантие, да б҃ъ достоины сѣ
творит работати ему. и начат во
здати деланы храм. и такоже возлюби
мѣсто то яко храм бж҃іи. иде же явися
ему агг҃лъ г҃нь гл҃а. се мѣсто образъ
ст҃го сиона.

аида родосхоа

Нерлима нбѣхпалжбга рабвбжінни о
раѣ и по послѣднии главамъ. ѩко понести
нитѣ вондѣчада. ѩкоже есть мѣсто по
коище моѥмоу. и се перво бо позлюбих
мѣсто се. многа бо знаменіа казаше
рабомъ своимъ. свѣтъ бо сотворенъ на
пресіаше намъ мѣсте семъ день и нощь.

Бѣборабъбжїи именемъсапатїи. вда
калаѳи. иемоупервоеназнаменашеся
стѣмъмѣстатого. иглашепсмъве-
лопѣкшѡнплающагосяемоунатомъмѣстѣ
инниктожепрѣпашеемоу. тонжегла
шеимъ. пижоуякосвѣтилникъгораше.
исозданїеякоединыикамене. ивесьгора
бяшесвѣтящесяякослнце. многаже
изнаменияпиндастарабабжїя. сапа
тїииниколае. въснѣбоочнобѣстыаплешеся
стыисїонъ. времениминоувшю. оусепе
прежесапатїиреченыиторыипоне. рабъ
жебжїиниколае, моляшесяпопсяднихоу
бгоунашемоу. дагыявитъзнамениеявле
нноепрпбномоусапатїю. бяшебораждe
жестгодха. моляшежесяпыинноу. ипосла
гьархагглмихаилаочнобѣстьгающе раба
бжїюниколѣ. хощешилипридѣтикрасен
храмъстгосїѡна. гляемоусинги. иглаемоу
поидипвелѣменеиоузришидобжїи. со
зданъстгосиѡна. ипоидемапгороу. ипо
зрѣхъпидѣхъдобжїисозданъвсеюкрасо
тою. ипѣтъпеаникъсвѣташесяпогорѣ
тои. иглаашаггльестьлидѣтищѣсеи
ктоизбѣимененниколае. синъфеѡданопъ
иматриноны. ижеимапселитисянамѣ
стѣтомъ. ивелавитиѡцаижепѣнесѣ

алиц Хаг

Ѕ҃ чрепаковѡ митрей на бгомъ избранъ. на біе непир имъ въвѣстьва агглъ ѿ него

Неинглашерабъбжїинниколае архиманъ
дритъмонастырѧстгоиѡаннаписаласїи
ипрорчьствоужещетъмъдѣтищи. ибы
поконщеемоуписаласипооутробоудѣстгоиѡа
нна. взрастъшоужедѣтищю. ипороу
ченоубывшюстыдхомъвеликиныихрамъ
стгосиѡна. ипозанеблгтьстгодха. имнѡ
газнаменїѧ иисцѣленїѧподаваше вѣроую
щимъегорадивстыисиѡнъ.

и Еѳротадолотюта

чюдѡ. а ѥсть ѡ ѻнниксѡды. Въ єдинъ ѿ днїи
прїидоша ѿцы. припадающе къ прпⷣбному
николѣ. ѿплакоми дїне сни жа весни глаголюще,
рабе бж҃їи. єсть на нашемъ селѣ древо. идѣ
же живетъ бѣсъ искоумира нечистаго. и ско
знтъ чл҃ки. и село на поутнее. и немо же
минути его. но дасѧ оумолитвѣ вашепрепо
бїе. да чл҃колюбецъ бг҃ъ млⷭ҇тивъ твоей ради.
ижене тъ нечистый доухъ живоущїи на том
древѣ.

Оумоленъ же бывъ рабъ б(о)жїи николае, ижи
поущїи хотъ въ плакоми днестїи песи. и по
молившеся прїиде на мѣсто идѣже древо.
отвѣщаша же емоу жители того села. и глаша
тонги. и гла с(вя)тыи николае что есть на
посѣченїе древоу семоу. и глаша емоу. яко
иныи нѣкїи от прежнїихъ прїиде посѣчи дре
во. съдовьма се искрома. и единою брадопїю
и нечистыи бѣсъ исхити се искрѹ. яко на оу
сѣчи на оудари ч(е)л(о)в(ѣ)ка того. и погребенїе чаписка
прискоренїи едре патого. помоли же се рабїи
николае и престоящи ѹмно оже сто людїи
мѹжи и женъ и дѣти на позорищи. до трїи со
ондѣ ти не длыбкїа. не отвропахоу бо оси. и
такоу древоу посѣчено у быти соущю.

Каспотоıа

Тогда рабъ бжїи никола поклонь колѣни,
и помолисѧ до втораго часа. и помолисѧ
повелѣ стоѧщимъ моужемъ гл҃а. во и
мѧ га нашего іс҃ха. и строснѡна. и дѣте
начните сѣщи. трепетъ же пріатъ всѧ
престоѧщаа пред преподобным николою.
ꙗко ни зрѣти дръзноути на древо. То
гда гл҃а рабъ бжїи николае. дадите мнѣ сѣ
чиво. и азъ во имѧ га ба моего посѣкоу и.
и вземъ сѣчиво рабъ бжїи николае. зна
менавъ оудари въ семижды. видѣвъ же
нечистый доухъ. ꙗко бжїю власть има
рабъ бжїи николае, воскрича нечистый
доухъ гл҃а. ѡ горе мнѣ ꙗко позвращение
виталищю моемоу. положи на древѣ семь
кипарисѣ. никогда же ни ѿ когоже побѣ
женъ бы. и нынѣ рабъ бжїи никола ѿгонит
мѧ. ꙗко ѿ селѣ не ꙗвити ми сѧ на мѣстѣ
се. не точїю ѿ обителища моего древа изго
дема. но и ѿ предѣлъ ликїискъ. съ свѧтым
сїономъ изгони мѧ. кончающоу же сѣче
нїю того древа. гл҃а николае, ѿберите сѧ вси
в коупѣ на полоуношщи видѣти бѧше
клонѧщесѧ древо на западъ. нечистый
доухъ мнѧше постраши ти народа. кло
нѧющесѧ древо на полоуношщь. идѣже
стоѧхоу народи. зрѧще ꙗко песѣмъ оу

жасьшимеѧ кричати. Єдинымъ гласо́мъ глющимъ. рабе бжїи древо на ны оустремисѧ и погибаемъ.

но ѿ праⷣнаго

Рабъ бж҃їи николае. знамена древо и под
имъ обѣма роукама. и гла древоу. во има
гамоего іс ха. велю ти обратитисѧ въспѧть.
иди идѣже ти бѣ нареклъ. и повелѣнїемъ
возвратисѧ древо, и оустремисѧ на за
падъ. и тамо же бѣ преклонило первѣе. и ѿ
того часа, оуже не вписѧ нечистыи доухъ.
напредь лехъ тѣхъ. и всии прославиша бга г
глющи единъ бгъ давшии власть рабоу свое
емоу на нечистыа доухи.

Посѣченоуже бывшю древоу. рабъ бжїи навзо
стивъ мирьстѣи митрополїи, ѡбрѣ
сти древодѣла. и величества ради древа пресе
щи. слышавъ же древодѣлѧ ꙗко претерь
пѣ. не точїю тол҇ѣ стоꙗше бо вполъ
четверта лок҇ти. а долгота. м҃. лакотъ
и возбоꙗша ꙗко не есть довлѣемъ толик҇ꙋ дре
воу. Възвѣсти же рабъ бжїи никола вопеа
грады древодѣлѧ рад. и не ѡбрѣте. нꙋжа бы
емоу возвѣстити и сарикаве искꙋю весь. и ѡбрѣ
те сѧ древодѣлѧ. емоу. иже бжїею силою
и млтвами стго николы претрено бы ст
древо. и нада хоуденъ велечи него. положено же
бывшю. и прїиде въ славныи и стыи сионъ.
и храстго сїона. и всии прославиша ба. давшо
ю емꙋ таковоую власть рабꙋ своемꙋ николѣ.

и лвс҇ѣ дестоѵ до асиннисе

чюдо второе стаго николы.

Оуслышавшеже варнандрѣи стефанъ пѣсн,
ѣ вроучерни ѡризаннисолы. рѣшасе
бгѣ. идемъ пѣсн и поклонимсѧ ѥмоу. пѣсѧ
ѥликоже выше сѧ, ѡ источници подъ
нашихъ. и пришедъшимъ к клирикомъ,
арнаоундрѣнскои пѣсни, в монастырь
стгоекѡна. и припадъшаи рабоу бію
николе. глюще молимтѧ. да поцѣлит
тпоместоестьприѧти понашоу пѣсьимо
дтисѧ ѡ насъ. ѕело дїаволъ пакость
дѣѥтъ намъ. и имѣхомъ бо старыи
источникъ. и изыде жена почерпьпо
доу. и нечистыи доухъ поврьже ю въ исто
чникъ и оумре. и бѣдно есть искотѡмъ
нашимъ. возмоути бо сѧ пода ѿто
го часа и бысть кална. и страхъ ны ѡб
держитъ. и никтоже приѧти може
къ источникоу томоу. но оумираемъ
и скотомъ. и гла рабъ бжіи николае
ѡще повѣроуѥте въ га нашего іс ха пр(и)
доуспамъ, и идемъ къ источникоу.
и мать богъ мо нїс хс млтва мн стыхъ
блгословити подоу.

Нглаша моужи тоѧ страны. мы ѿ вѣроу
ємлѣ к Бгоу и въ твою чистость. ѩко аще
хощеши молити Бга. в всемъ ели что проси
ши послоушаєт тебе Бъ. вѣроу бо цѣлнико
и блгть даєть тебѣ Бгъ. ѩко Гъ и ѩко же
показа и ѿ доубѣ, и прогна нечистаго
бѣса. тако же и ѿ нас грѣшных исто
ри. ѩко многозѣ нам пакости дѣєт.
не нападаи добра рєтники праведнаго.

изыдежерабъбжіинникола бжіею силою.
нидекпрен. исобрашасѧмоужитподапе
снѡмала идопелника. ипоѧшаеѵ̃алие
ичестныикр̃тъ. ипріидошанасрѣте
ніерабоубжіюниколѣ. иглашаемоу
добрѣрабебжіипомилоуины.

Иглаимърабъбжіинниколаеѿвроуетиеган
...азъпымогоуспѣти. илинадоу
спѣхъпамъбыти. глашежекнимъ
рабъбжіинниколае идемъпрежепъцръ
ковь. идабоудетъимать мигъ ѿбли
читиаженоспасъ. иешешнимжееанимъ
къстѣнеурікон. иглаквъсѣмъ людем.
азъчлкъемиреныигрѣшенъесмь. гъ
жемоніс х сиаинтѣпамъсилоусвою. то
гдаприпадекнемоучлкъ иглараабоубію.
помилоуимане съ творименепогибноу
тинпонепвѣрьюмоемоу. азъбыхъвоис
наачаліи ноканарасть. иприиде ѿ нашеа
веси. икоклирицынашеавесиидоутъ
кравоубжіюнниколѣ. иквѣстимоуено
ноудапомолитсеаемоу. идапришепо
милоуеныи. инеповѣровахъ. ирѣхъвемоу
ктотонестьрабъбжій. ижноуъгъбъ
монненмамъпоѣроватичлвкоуназелн.
вндѣвъжебгъ непврьстпомое. и по тѹ
ношьпоказамисмрѣкаѿгнена. иоупа
дающиминепврьстпарадимоего. ипо
скричахъгласомъвеликимъ ирѣхъ, по
милоуимагн. иехитнимаѿмоукисеа.
исепріидегласъспышенгла. пріидеть
ктобѣрабъбжіинниколае. ипотончасъ
простререоукоу изатьма. иглами, ча

[illegible]

боуди претрен. не претрныхъ бо члвкъ соудъ такъ есть.

Исе нрекъ члвкъ иже не претрь с трепомъ весьдержашеся. и потомъ глаше рабоу бжию клирицы. гн, есть оу нашего рбки кесарин. Sода оутаена. и гла рабъ бжии николае. помни ли кто ѿ оуъ нашихъ и ако бяше

пидѣтипогорѣксенпода. иглашаемоу. мы
слышахомъ идержимънапамѧти. ıако
естьпогорѣксенпода. инистожеесть
нынѣѿнѧгороwда. ижепидѣ инислы
шаѡ.

Иглаграбъбжiи, поимѧганашегоiсха сь
брапшесѧѿмала идопелника. ıвозмѣ
тепроукаспоихъеуалiе ичтныикрстъ.
ıвсьмъоумомъидѣнамѣпотомо. игъвъ
ѡбличитинимапрошенiепаше. ишеше

сеничадхо Сиа дириносожа

ѿсипрїидошанамѣстокесарїи. видѣвъже
мѣсторабъбжїи иглаимъ вѣроуимтебѹ.
Апотроудимсѧмало. игьбгъскончати
имапрошенїеваше. рабъжебжїиникола
преклоньколѣнипомолисѧкбгугла. влко
гибжемоиживыинанбсѣхъ. пребываѧ
вовѣки. испоустислопоидхъвестыинамѣ
сто. имерзниѧнескверноесвыкровищепо
дынаживотъ инаслаженїетвоеатвари.
даякониѡвсѣхъвславитсѧстое истрашное
имѧтвое. датакоиѡмнѣгрѣшнедасѧ
прославитьимѧтвоеѡцаисна истгодха.
кончавшоужеемоумлтвоу. всѣмърекшим
аминь.

Оусоумнѣвшасѧ моужи глющи, егда на семъ
мѣсте или на иномъ ѡбрѧщете водоу. абѣ
же бжїи николае глаше. на семъ мѣсте идѣже
есмь преклонилъ колѣни, тоу ѡкрыете бла-
словение, и жизнь подѣ. и вземъ мотыгоу
ѡкопа мало. и подамотыгоу единомоу ѡкли-
рикъ. рекъ здѣ есть вода и блвение дѣлан-
ите. и копавше полоутора локти въ глоубин-
и, и тотчасъ въскипѣ вода и въспроелави-
ша бга. давшаго ѡкропение рабоу своемоу
никоолѣ.

К

Въединъѿднїиневъкрашимеклирикѡ. въ
селапндѹюцркопьстѣросинѡна. глшаклирицы
стомоуникольрабоубжїю. днѣьхощебѧпении
быти ипеселиѡтебе. онжеѡпкушапбигла.
поламбжїадабѹдетъ ипосложенїестыацркви.
ѥнидошаптрапезницюхотмаясти. рабже
бжїинпидѣоъклирикнествдмщапътрапе
зницы. ѥнидекъкеларю ипзетрипросѳи
ры. искорчагоулагоднагопина. ибпипвн
подастьижепоневторын. идиположипре
клирикигла. дапозпеселатсядно. єѳре
стпорипослоушанїестѡ. ишеположиним
трипросвиры. искорчагъ. ѥндвошежекли
рицылагодникъкорчагъ ипозропташаглще.
ѩкопскетъѡнегоєднабѹде.

рабъжебжїиразоумѣвъвъзроптанїеклї
рособо. прїидекнимъглѧ. лѣпомиѥсть
днѣналивативамъ. изъжкорчагоуѿтр
пезы. ичерпавсѣмъѥликохотѧхоуиво
звеселишасѧ. иповъзвеселїиглашеклн
рицыксобѣ. славабгоудающемоублгтьра
боусвоѥмоуниколѣ. даниктожеѥмоуне
невѣроуѥтъѿднешнѧгоднн. мнѡгаво
знаменїаичюдесатворитъбгърабѡмъ
своимъниколою.

продаласнига на во свѣтѣ

чюдо. третьее ст҃го николы.

Въ единъ ѿ дніи приидоша. г҃. моужи
ѿ страны презоіа. нарицаемыѧ ан
дроницы подающа члвка своѧ за наименем
николоу. соущо в нем доухъ нечистъ. и гл
ша рабоу бжію. иже ѿ троу многъ въсъ тво
ри нам бѣсъ. да приведохом к твоеи сто
сти. и глаим рабъ бжіи николае. ѿврьши
те тварь бжію и гь мои ісхс, помощник ми.
тогда глаша моужи. и ги. се побегноу
ти имать. и никтоже можеть ѿврь
сти его.

И рече естыі николае. гь долзѣ роуцѣ нима.
И возмя масло и скандила и знаменаи.
И восставъ помолися о немъ и разрѣшии.
И волею бжіею и мл҃твою прпбнаго нецѣ
ліи. И по малоу днін изыде из него бѣсъ.
И бысть нимѣ а и оумъ свои и иде в домъ
свои славя бга. И стго николоу.

Чюдо, четвертое. стго николы.

Волею бжіею. вторыи походъ бысть черно
ризцоу николѣ во сты и градъ іерлимъ.

Има жи тому члвкся

поклонитисѧ ѥмоу и чтⷭ҇номоу крⷭ҇тоу .
и всѣмъ стымъ . и чтⷭ҇нымъ мѣстомъ . и по
ходивъ же слоуги его ѡбрѣтоша корабль ѥги
петьскии хотѧщь плыти въ асколонъ .
гла же рабъ бжии николае . бгъ долзѣ в роуцѣ
имать . да ѥже хощеть даеть любѧщи
его . и ставъ помолисѧ на долгъ чаⷭ҇ . и по скончании
ніи же млтвъ . вси рекоша аминь . и по
имъ ѿ споутнихъ моудрна . и в самый днь пѧ
тикостіа внидоша в корабль .

Иприидошакорабленицысрадостію. идша
имъгьобѣтрѣстроинъ есдажебѣхѡ
средипоучины. глараббжіинниколаемо
литесяпсячада. ꙗкогнѣвпъпели радѣ
наны. бѣдноныбоудетьвмѡри. слоуѕѣ
егоприпадостаснемоуглющеемꙋ, ѿче
тебепослоушаетьбѣ. молисяѡна. слы
шавшежекорабленицыглыпрпбнагони
колы. припадошасплачеглюще. ѿчете
бепослоушаетьбв. дастотипопѣда,
ꙗкосойдетъгнѣвпънаныии згибаемъ.
рабъжебжіинниколаглаимъгьнамъпо
мощникъ.

[illegible] Строгановъ

Сеазъвидѣхъдїаволаѡвидоущьвкорабль.
ихотѧщагоблазнитиныѿправагопоу
ти такоже ѿприидекъкораблю. иповели
ны виноу оутрьдапогибнемъ. ва
шебоуто идньпатокъ. сѹта, д. егдасе
глашерабъбжїиниколае, къпостоупъ
стапъ. в. часъ сплачемъгоркимъ.
молѧсѧкъбгоубгоуглѧ. гиісхе апилак
цеспое напеѧны. ипомнискорбинаша
иоуслышиныстебѣнадѣющесѧ и не
посраминасъ. ноставоримлть ипосѣ
щение ипристанищебоудинамъгрѣ
шнымъ. якоѡбнищахомъѕелопѣ
скорѣ. дапарѧютныщедротытво
ги. иданиженамъпобѣдоунавоупоста
тыменападѧщагодобрадїавола. яко
видѣхъскакоприходитъкнамънескоу
ситинныхъѡта. ирасказитинвѣроу.
иѡвариигніісхепогасижалоемоу. ида
жьнамъсилоу икрѣпость. дапопрен
ѥвъслаонмъвимапоевъвѣкнаминь.
итоинощибыбоурѧвеликавъмори. ихо
тахоупольныпогроузитикорабль. ѡни
дьвошежекорабленицыякобѣдноныє.
иприпадошакрабоубжїю. молѧщеса и
глющеемоу. гиѡчевъстани. иможиѡ
насъякобѣдноныє. вѣтръбо иполны

съпроти́вѧтисѧна́мъ .

Гла́нимъ ра́бъ бж҃їи . г҃ь до́лзѣ роуцѣ н мать . и҆то́нпечетсѧ за рабы своѧ .

Азъ запѣдаи дланна па рѹка

іреста

точїю вѣроуемъ емоу. наще хощетъ бг҃ъ
можетъ быти. преклонь колѣни
рабъ бж҃їи. и по мнсѧ зѣ часѣ помоли.
и по скончанїи млтвѣ. рекоша пѣнамї.
и преста вѣтръ и волны оутишишасѧ.
и мωрѣ ωбоурѧ вѣтреныѧ разъбисѧ
здне сѧ крстъ ωдрева на немже и адро
писанъ. и висѧше на древѣ долоу.
бѧше же оуноша єдинъ именемъ аммо
нїи. ѕело кротокъ и послоушливъ.
и любимъ бѧше всѣми оуноша тон.
и възревнова пашене прїазнь. и блюдѧше
какω погоубити и. млтвами же блжени
го николы ωца. съ бгоу бгоу нашемоу ісхоу.
на оутрїа же оувидѣвъ юноша крстъ
горѣ висѧща на древѣ. възлѣзъ его
рѣ на древо пригвоздити крста и при
гвоздии. и възревнова пакъ же дїаволъ
сперже оуношоу. долоу и паде на ωдрѣ,
идѣже ωпочиваше стыи николае. и ле
жаше ωтрокъ яко мертвъ безгласенъ.
и събрашасѧ ωколо его корабленици пла
чющесѧ и рыдающи, и глюще. яко
оумре братъ нашь аммонїи ѕлою
смертїю.

рабъ же бж҃їи никола гл҃а къ корабленикомъ.
не плачите сѧ а помолите бг҃а . и иматъ
х҃с бг҃ въставити и . и аще есть мр҃твъ.
блаженый же рабъ бж҃їи никола приближи
сѧ къ вверженомоу мр҃твецоу . и молисѧ о
немъ . и знамена въ . и гл҃а къ кораблен
комъ . помолчите не плачите . надѣюсѧ

гоумоемоуісхоуꙗковъстанитви. ипо
идетъснамивъегупетъ. бѣжкоегуптѧ
нинъ ѥношатпой. ивъставъпомолисѧ
бгоу. ибыстьмертвыйживъ.

Наоутреніидньпиндохомъвъегупетъ.
Истакорабльвъѡтишьинепоемъ. игл-
шакорабленицырабоубжіюниколѣ. по

пелиг҃не ѿче. да поидемъ в корабль. и пои
демъ в весь нарицаемоу юдниѡколъ. и има
ши поклонитися всѣмъ стымъ. и домы
наша бл҃вити. и можетъ и далъ силоу и бл
годатью ѡбрѣсти ѡ него брата аммониа.
мл҃твъ твоихъ ради въставиибгъ. и ма
поити с нами. якомъ ѣсто емоу бг҃ъ есть
въ егvптѣ. глаже рабъ бжіи никола еще
есть в полаж бжіа даниде.

Нопл҃ѣземъпопесьнарицаемоуюдниѡколъ
иоуслышашаѡстѣмьниколѣ. Ѩкочл҃къ
бл҃гъестьиравъбж҃iи. иприидошаинасрѣ-
тениеего. дабл҃пѧтеѧимъ. тогдагл҃арабъ
бж҃iиниколаеоущимъвенаазъчл҃къгрѣшен
есмь. ногьбгьвiсхсблвиты. Ѩкотѣзерабъ
бж҃iипопесьнарицаемоуюдниѡколъ. ипоше-
двцрковьстгофеѡдора. бѣмолѧбгапопѧ-
часынепрестанно. Ѩкобл҃гiнiсхспобѣстп-
пичлкани жкипастори. иестьпреннми
цтвлъ. рабъжебжiинесторипоцркви
стгофеѡра. д. дни.

чюдѡ, є҃ ст҃го николы. Бѣ́ же тоу чл҃къ
слѣпъ, и҆менемъ анто́нїи. и҆ свда́ше ѿ в
рачонствѣи. велми не ѡ҆и҆да ни что́же.
и҆ поидѣ к рабѣ бж҃їи николае и҆ гл҃аѥмоу ѥ҆кѡ
лико лѣтъ и҆маши не ѡ҆и҆да. гл҃аѥмоу слѣпе
цъ. г҃. лѣта. понеже нѣ слнца не ѡ҆нижоу. и҆
мнѡго и҆мѣнїа и҆здаѧ на враче. да бы ѡ҆поратъ
ми прозрѣти. и҆ никаа же ми польза бы.
и҆ нынѣ и҆здаахъ все и҆мѣнїе моє. рабъ же бж҃їи
николае гл҃аѥмоу. почто не ѡ҆тъпропастѣ ы҆мѣ.
и҆ цѣлъ бы прїати без данїа. гл҃аѥмъ слепецъ.
да понеже не ѡ҆тврень сѧ ѿ брѣтаѧ бѣ и҆то
сотпорю. гл҃аѥмоу рабъ бж҃їи николае ѿ вѣрує
шилиѿ селѣ и҆комо гоуть сѧ стѣни и҆ сцѣлитиѧ.

да [illegible]

И рече слѣпець вѣроую прпбнымъ твоимъ
мл҃твамъ. ꙗко можеши оумолити бг҃а.
да помилоуеть мя. помилова бо же рабъ бж҃їи
стаго. мл҃твоу створи вь на дни. и возьма
слѡ ѿ гдьскаго кандила оу стго феѡра. и сътво
ри на ѻчїю знаменїе чтнаго крта. и глагѡ
роуни бг҃у. и абїе оузриши славоу бжїю сво
има ѻчима. и на оутрїи дни ѿверзоста
ся ѻчи члкоу. и прїиде въ домъ свои славя
бг҃а. ꙗко мл҃твою ради стго николы прѡ
зрѣхъ вновь жоу.

чюдо, ѿ стгониколы. Набіетонондѣ
идроугіи. ꙗкопрозрѣслепецьмлтвра
преподобнагониколы. припадекрабоубѣю
гла. гниѿчеазъимамь. дмцыпалаѧиса.
иболѧоутробою. изнитемаитоужѹ.
немогіипрохѡдатипорити. ниѡнемогаю
инаидьнемогоу. ноѡмртвѣхъѡдрь
жаніаоутробы. имнѡгоимѣніаизда
ꙗхьврачемъ. инкоеѧжемипользы
бысть. новсоуеиздаꙗхьвсевоеимѣ
ніе. иглаемоурабъбжіинниколае, азъ
тапринедоукъврачюмогоущемоуте
ецѣлитибездаꙗніа. иглаболѧида
ктоесть дапомилоуетѧвъскорѣ. гла
емоурабьбжіинниколае.. здѣстоитьпре
нами. болѧиже зрѧшесюдоу иѡвоудѹ.
хотѧврачавидѣти. игласѧблженно
моуниколѣгниѿче. никогожевижоу.
глаемоурабьбжіи. ащевѣроуешимое
моуврачевиимамьоумолити. дати
ецѣлитьдшеюитѣло. глаемоучлкь.
азъвѣроуюктобѣиствовеистости.
рабьжебжіинниколавьставъпомолиса.
изнаменавь иглаемѹ. воимѧгамоего
іса. иецѣлѣвточась. ивѣровачлвкь
кьбгоу истимоуниколѣ ѿвсегосрца. нн
девдомъсвонеславаѧбга истгониколоу.

Андрѣа Федоровъ русинъ

и никоеяже пакости ѿ толѣ емоу не бы.

Рабъ же бж҃їи и изыде из песни нарица
емыѧ дни ѿкола . И полѣзъ въ свои ѡро
бль и плоу по васколсѡнв ;

Изыде въ градъ стыи въ д҃нь понедѣ
лника въ стое въскр҇сенїе хв҃о . и по
молися на ст҃ѣи голгоѳѣ и поклонися .
и тогда помолися . да и двѣ желез
щечтное и възлюбленное древо кре
ста . и по велѣнїю б҃жїею ѿверзошася
двери црьскы ѿ пнїи . и прїаша раба б҃жїа
никωлоу . и поклонися честномоу кре
стоу въ д҃нь понедѣлникъ .

И пребы́сть во ст҃ѣ́мъ гра́дѣ. покла
нѧ́ѧсѧ по стѣ́мъ стымъ. и чтнымъ
крⷭ҇томъ. и иде дш їєрдана. и пребы́
сть. и҃. днїи. и прїиде к немѹ агглъ
гнь глѧ. потщисѧ възыти въ лнїкїю
на мѣсто свое. и сшедъ и дошиде во
асколо́нь ;

Иѡбрѣтекорабльрѡмидеесть . бѣаше
ибооуготованъаггломъиплывшимся
емоуповѣстемъградѣ . рекшоуагглоу .
потщисяплавникію . глаработѣжікорабла
никоу . камохощетеплыти . иглакѡ
рабленикъ . ащехощетьбгъкъкоста
нтиню градоу . нопрежетреиднѣхо
тѣхомъити иблазненыиъградѣсем
бы . исходящеитнакиблазныбыпа
ше . даоуженеѡѣмычтоеблазнь . пси

вокорабленицыпоплоуша, амыздѣ
есмы. игларабъбжїинниколае. поими
темаксобѣвкорабльмои. ибъпомо
жетьвы. иглашаемоукорабленицы
внидиотчеерадостїю. нелибгътвой
мимлтвамибезблазныстворитъ.

рабъжебжїинниколаивнидевкорабль
всторьмлтвоу. ипоплоушаволеюбо
жїею. і. днїи. доплыхомлѵкїн. вгорах

ластопица. близъ нарицаемаго фоуни-
ка. и гла рабъ бжїи. здѣ есть мѣсто
наше. тоу мнитъ монастырь нашъ.
корабленицы глахоу. ѡ чтне покоенъ пѣ-
трѣ есть да не имамъ пристати здѣ и дѣ
же глемъ фоуникїи. и гла имъ. ѡ понеже
андрикїи. и гла старѣи корабленикѡм.
ни во андрикїи. но пѣ продѣ иже глан
рабъ бжїи. не силимися ѿвѣщалъ здѣ
пристати. да и зловзе. и гла старѣиши
на корабленикѡм. егнѣ ѿче. пѣтрѣ сеи
съдержитъ пердо корабль.

Ножелниктѡоудержатикорабль. да
тӕѡсюдоуизведе. рабъжебжіини
колаꙗпесьслезенъбыстъ. гла. братіа
ичадачасъесть. ві. идемъпомолимсѧ
вси. ипомольшесѧѡподаннѣкиемоу
бѣрѣвелнікагоцрѧ. ипомлтвѣглакъ
братіевсен. идемъипріимемъпищю
ѡбѣдню. инчимжененепечемсѧ. про
рокъбодподьглетъ. възложинагапечаль
свою итонитѧимапрепитати. идемъ
возложинагапечальсвою. игьісхспомо
жетъна. иеслышашекорабленицыгла
рабабжіѧвечерахоу. иповечерніипозд
шахвалоубгоу рабъжебжіимолѧ
шесѧгла. гинестворинамъпечалиивпоу
чинѣсен. нопомозинамъ. корабльже
хотѧшеминоути. идастьгьвѣтрь
ѿзапада иѡбратикорабль. иидаше
сѣмоиѡвамо. ивъднойимъбѧше. ст
рѣшинажекорабленикѡоумыслинѣко
бѣдаснѣстьинако. нослоушаніа
раднесътворихомъкрабоубжіюниколѣ.
игласкорабленикѡ. свѣрзите акори н
землю. припѧжетекорабльвашъ. и
привезитекораблецъ. даизыдетъѿсъ
збратіею намѣстоспое. видѣбо ꙗко
мѧтвыесовелнкиеоу. иесътворинамъ

бгѣданепожалитѣснѡтѹъ. тогдагласт
рѣкикорабленикѡ. гнѡчензыдипоглоу
твоемоу. идипомонастырьсвоимолиза
ны. идагьдастьнамъмлтвътвоихъ
ради. поксосенъвѣтрѣдоплоуемъ ипохо
димъбга. прпбныхърадимлтвътвоихъ.
игларабъбжїинниколае, волабжїадабоу
детъ.

Изыде в корабль и иде въ андрикїи. и по
хвалиша бг҃а. и раба своего николоу. яко
поспѣшьствоуе ему иже рече. възверзи на г҃а пе
чаль твою и тои тѧ препитаетъ. и
бысть тако. и приде в монастырь свѧтого
сїѡна в горѹ.

И събрашасѧ народи мнози на поклоненїе
рабоу бж҃їю николе. в велико веселїе и радость

пелика. нелапахоубга. Въдниже ты
егдагороусечахоуиже за олтаремъ. гла
самъ къ братіи. посхотѣмнеантнпв
стаамѣста. ипоклонитисачтномоу
кр͠тоу. нетомоупвесрдніюхр͠тоу. дааще
менепослоушаетедапоустимъхитре
цысесоущіикамение.

Иглаемоубратъвардема. даннемсо
ижемъмыстарѣишиньстопати

хитреце. иглаѥмоудастьмнѣбгъсилоу
ипослоушаѥтьменекамение. иꙗкохо
щюитворю. иглашаѥмоуꙗкохощешиа
поустити ѿпоустиша. ишедрабъбжїи
въставламѣста. ивластьпрїимъврата
ѥмоуардема. ипославъхитрецапсѧпри
зваартънтѣа. ипришешесъвгорѣсечахоу
камение. ихотѣшаѿпропрещикамень
ѥдинъ. ипославардемавъпсѧвеси. исобр
людїи. о. и е. разоумѣхитрецъ. итрудишѧ
сѧвесьдньѡѥдиномъкамени.

И не могоша ѿпропалити его, да скончa
ет ся дело по рабе бж҃ии Николы. И иноже
рече ему без него не ѿпродержеся камень
ни един. И по пришествии раба бж҃ия Ни
колы ѿ святых мест и призва .і. му
жа. И шедъ ѿпропали камень. И велми
шабга. Слышавше яко сила гн҃я. Не то
кмо бо ѿчаяцы. Но и камение послушает
его.

статіє. перпоє. чюдо. З єстгонниссолы

Пакн пѣ єдинигъ ѿ дні и прійдоста и глющ

к ріѕ у бжкію. малъ же на ѿ ѕіи награда

а нмастырю. и припадоста глюще рабоу

бжкію николѣ. іако л лѣтъ воу же имапѣ

ѿ нелиже сосоупихо песа. дѣтища не

мапѣ. и слышахо пѣ ѡ преподобіи твоє.

и прійдохо пѣ помолитті ба. и твоє нсто

сти. да помолиши неа ѡ на. да милосердо

павъ ѡ нас. бъ нам дасть пло. и глан ма рабѣ

бжкіи. аще пѣ вроуете гоу моемоу іс хоу. и д

тни ма пам пло.

Игластаемоупетроуепѣвгоу. ꙗкомлтв
твоихърадиможетъмамъБгъпрщ
дати. Иѿъстапъпомолисѧнамнѡгъ
часѣ. Ипоземъмаслаѿкандилаизнамен
воимажѡщанснанєпгодха. Иѿпоустиа.

Полѣтежееединомъпрїидостачадѡ
моужеесѣкъпольимоущи. Ипоземъ
рабъБжїиНиколаѿтрочѧикртие

поимаісха. иѿндостахупалаѧщебгаи
стгониколоудавшагоимаєвъ л єльтпо
плѡ. млтвъ радирабабжіаниколы.

чюдо. и ѿ стго николы. Пакиприндост
кнемоумалъжена. в ѿпредѣлъ торса.
андикінскихъ ѿпесидамаса. иприне
сошавмонастырьдвоу, соухоусоущю.
инемогоущюничимжеподвигноутинѿ

оудобь. бѧшеже имѧ еи кирїака. и попе
ргоста ю пре ногама раба бж҃їа никоны. гл҃ѡ
щаемоу. молитвою твоею стость, поми
лоуи твоюсїю ѡкаанноую. ѥже ѕѣло лютѣ
моучить ю бѣсъ. и сътвори лѣтъ ю по всемоу
хоу. несть ѿнимать, ҃з лѣтъ. немогоу
щи подвигноутисѧ ѿоудобь плоти своѥ
ѥѧ.

И глаголаше рабъ бжіи николае. аще вѣроуеть
ѿ всего срдца своего оумомъ моемоу іс҃ хоу. и силѣ
стго сиѡна. и мати твоѧ исцѣлитию
дшею и тѣломъ. гла ста вѣроуетъ
бгоу и твоемоу стопвѣтоу. ıако аще
посхощеши можеши пвѣстанитию въ
скорѣ. себо и мати. з҃ лѣтъ. пемсоу
хамоучащи сѧ ѿ бѣса. рабъ же бжіи ни
кола слышав сеи ѿ родителье ею. милѡ
сердовав и ста помолисѧ гла. бже вѣчныи
таинаа вѣдыи. ты еси ѡчи слѣпымъ
ѿверзаѧ. и ѧзыкъ нѣмымъ разрѣшаѧ
и псмсшоузы непріазнены развергъ.
и расслабленыѧ оуды исцѣлити. нынѣ
ты же еси гн҃и іс҃ хе развѣ тебѣ нѣсть
иноѣ. призри гн҃и на твою тварь сию
просвѣти ю ѿ мрачноую дшю ѿ непріѧзни
и лижени всѣ ѕлолоукаваго бѣса ѿ неѧ. и
ѿверзи оуста еѧ. и оукрѣпи всѧ оуды
плоти еѧ. да славитъ тѧ единого живо
тавга нашего. и истиннаго живота
нашего іс҃ ха. емоуже слава вовѣки
аминь. и скончавшоу емоу молитвоу.
Ѡволею бжіею исцелѣ дѣвица ѿ того часа.
и деидомъ сповѣлаваше и к бга и стго
николоу.

Въ єдинъ же ѿ днїи пиидебѣсъ въ похыжю
єго идѣже бѣ свѧщенникодае. и глаємоу
кто ты єси почто пиидесѣмо. Ѿвѣ
щавъ бѣсъ гласи немоу. азъ єсмь аггелъ
Гнь. и посла мѧ Гь пиити видѣти тѧ и что
твориши. Прпбныи разоумѣ бо злокозненаго оума. и не напиадаѧщаго до

брадїапола. и҆знаменапѣсѧглаѥмоу,
пѣдѣтѣмаѧстоѥси. ѡ҆канниизыдиис
лѣтиискорѡ. и҆пакъвѣщавъбѣсъглаѥмоу.
чтотитворюѡ҆ставимѧмалопоѡ
стрѣхоутвоеюданепочїю. данаоучю
тѧполнимоѥи. рабъжебжїизапрети
ѥмоупоимаѡцаненаистигодха. и҆злѣ
зипонѣскорѡбѣсепроклѧтыи. нъ
скричавъбѣсъглѧ. а҆щеѡсюдоуизгони
шимѧ, неимамъѡтебеити. и҆не
видимъбыстьѡтогочаса.

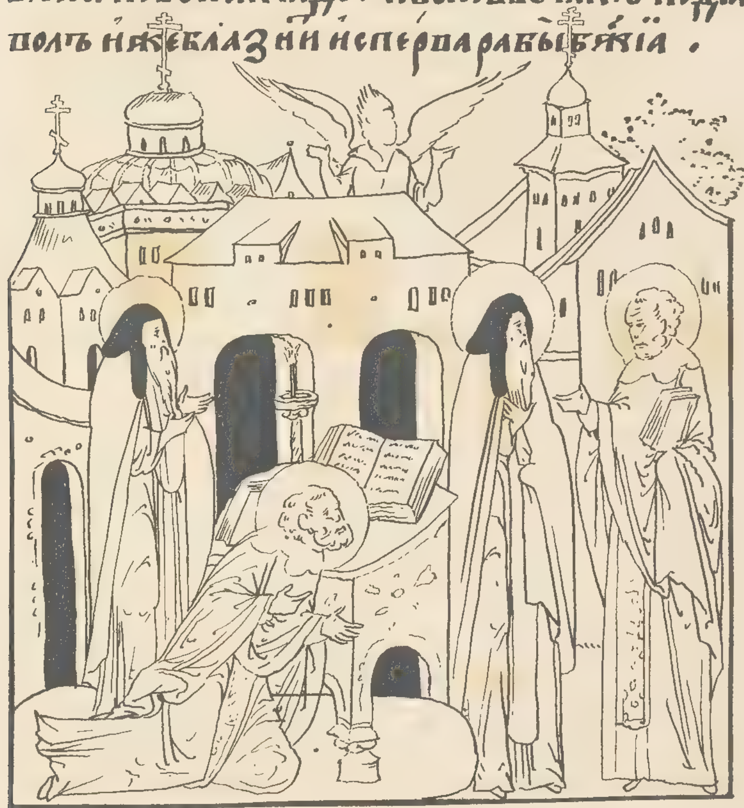
И потом пакы прииде въ Асколонъ. и ѡбрѣте бр
та прпбнаго сл҃ова ж боу творяща. гл҃а
емоу ты что стражеши здѣ. и трѫжа
ешися и не почиваеши о келарьнѣ събрато
свои. ѡ нь во покоиниима. а ты троужа
еши ся старѣе еси ѡ много лѣты. и не им
ши тако терпѣти и престрадати ско
рбии тѣх. и раздражи беззлобиваго раб
божиа арьдемоу. и потом мало бы потреба
рабоу божию нико лѣ. и влѣзъ во Асколонъ.
нача глати не по ѐмо брат8. яко аще что
имать о то паастранныина ѡбѣ. разгнѣваса
братъ на нь ѡ диаполаглаемоу. оуже не мо
гоу терпѣти. да ты почиваеши во оутрь
а азъ трѫжаю са и стражю по вся дни.

Рабъ же бжїи Никола разоумѣ козни лоукаваго
и рече въ себѣ. яко же есть и премною въ
слѣпоти и рече, не имать тебе оставити сея
и отити. но мнѡго ти имать показати
то не разжаливыи брата моего. и ста
помолися. и по млтвѣ раба бжїа ражже
бѣсъ, и изыде ѿ аскола напѣтіа хоула
гла. яко ни Никола и ѿсюдоу мя изгонит.
не дасть ми ни что же дѣлати дѣлы
моими. яко понеже моу отъ брата бѣ ѡмѣщю.
и ѿсюдоу емѣ хоуды. рабъ же бжїи Нико
ла слыша въ ѿ діавола запрет немоу. и не
онди бысть ѿ того часа.

Ипакы во єдинъ днiи хитрецемъ мнѡзѣ
дѣлающимъ во цркви. и поиде рабъ
бж҃iи николакъ брату. гл҃емому сколико
хлѣбы имаши да дамъ имъ повечерю. и ѿ
отвѣща братъ єдинъ хлѣбъ точiю. да что
хощетъ быти толико учади. бяше бо
ихъ. п. и г.

рабъжебжїинниколаѥстапънамѣстѣпоугл.
несимнхлѣббъиженмашиздѣ. пзеблго
слови. ипреломльположъпренародомъ.
ивсинасытишасѧ. избыстьоукроухоⷡ
г. блюдаѿединогохлѣба. видѣвъжебра
тъегославоубжїю. ꙗкоединыхлѣбъѿ
насытишасѧвсинеѥщеизбысѧ. въстра
сѣбытъ. иѿтолѣнеможепротивити
рабоубжїюниколѣ.

Пакиже помалѣ дни молѧщюсѧ стомоу
Николѣ в ч҃а полоунощныи. плѣзе пісѧѣ
и помолча мало съ братомъ Арфемою. и нинде
не чисты и доумнѧ пострашити раба бо
жиѧ. бы бо ѧко члкъ гордъ. и дасѧ горни
цы по воздоухоу. и гла братъ к Николѣ.
кто есть сходѧи по сходоу ѿче. и гла рабъ
бжіи Николае. пиди и шили его ѡколникъ е.
ѿпѣвша. и иги. и отопотъ весочю. ре рабъ
бжіи не бо несѧ чадо. и есть бо члкъ и одиа
полъ иже блазни испер(в)а рабы бжіѧ.



Въединъжеѿднінеспащюмнѣвклѣти.
видѣхъвидѣнїигнѧаггланакони. игл҃
ми. идислоугохв҃ъпонѧждьхотѧщаабы
типовмирѣвсемъ. ꙗкопринестивремѧжа
твѣ. поповелѣнїюгабганпосламѧкто
бѣ. даститиѿроужїежатвѣ. азъже
вътрепетѣбывъ. сїеслышавъѿаггла
того. иглахъемоу. ктоесигидамнѣ
послатѧ. иглаазъесмьагглъгнь. ипо
сламѧктебѣвсь. даститиѿсерпъсихъ
единого. ꙗковремѧхощетьжатвѣпри
тинамиръвесь. имѣтивыѿроужїе.
изнаменатижатваипредатїю. ипри
близихсѧкъагглоувидѣтиѿроужне.
ивидѣхътрисерпыимоуща. широ
тою. е҃. лакотъ. ѿдолготоу. еі҃. ла
котъ. иглахъбратоусвоемоу. при
дибратедадивемоу. г҃. просфиры.
иглараббжїи. тренлипросфиръне
хощешьдаемоудажепоистиннѣ
идаголоубиприиметьитакоѿнде
тъ. ивъставъꙗкодобръпонитъ.
ипосѣдѣнакъѿньсвонѿнде.

Азъжеовъстрасѣ итрепетѣбы. ивъспрѧ
ноуповѣстаовъгласѣсвоемꙋбратꙋ. прїиде
братеднь. имножайшаапсалмыдарече.
наоутрїнѩкострапидѣконощнен. итре
пещемидша. иглаимичтоидѣшоче. игла
миоидѣсконьчатнеахотѧща. инѩкорꙋ
камнинашимиизыщетѣмѧгь. иисенепо
печесѧбраемꙋ. ѩконестиинꙋглетѣемꙋ.

ѿцъ же николаи идепо утренюю в моле храмину
да и помолитьсѧ б(ог)у. видѣ ѿ видѣнiя его что есть. по
малѣ же видѣ велики олтарь ѿверзенъ.
и преклонша на деснѹю страну. и приближихъ хотѣ
поклонитися олтарю. и возрѣвъ горѣ видѣ
разпростертъ поверхъ. и ѡбратихсѧ к церкви. и ви
дѣ капающю. и собираше по даль велики ндре
ре. и исхождаше ѿ двери. и ѿ страха и ѿ пути
бы яко ѿ сна вставъ. и глаголю ученикѹ моемоу.
велика знаменiя показа ми г(оспод)ь в пришедшiи нда
что не есть. да днѹ ѹбо сла пѹ его. и помолимсѧ
г(оспод)ѹ нашему i(исусу) х(ристо)у.

Ипосемиднїисниде аггльгнь. ꙗвисѧра
боубжїюниколѣвоѡбразѣвоина, и
глаемꙋ. елматобѣдастьвондѣтиѿ
кропенїадѣлабжїа. идїаполатобѣ
ꙗвихꙋвоиндѣнїинаггльска. тыктоеси
речеемоуазъесмьархаггльмихаилъ
слоужаитебѣвпосадни. ипопелѣми
ꙗдоититихотѧщаабытиомирѣвсее.
Ондѣжеазъꙗкотыѿтвроуешибгоу.
Иобратїюсвоючинитипопелѣхъ. разрѣ
шатиимъписанїабоудоущаапосланъ
есмь. страхъбжїипослѣдниипондѣна
конипришеша. имоущасерпы. аггль
естьбжїипакипосланъесмьꙗоити
тихотѧщаабытиомиресемъ. ипаки
предатихотѧдшачлачастымъ. иетїи
ꙗкопринесѧтсѧкбгоу. идастьсѧте
бѣмолитиѡдшахъхотѧщихъпреда
тиѡдниїнсиїаѡбласти. сїеслышавъ
рабъбжїиниколае, иглаемоу. азъ
есмьчлкъгрѣшенъ. какомогоусетво
рити. иѡвѣщаемоуаггльглаемоу.
серпыжетоивидиши. силазнаме
нїагнѧсоуть идадѧтсѧтебѣ. даръ
камтонмадаютсѧимгдшачлоче
ски. имъжеꙗкожатвапристоупила

ѥстьсмр҃ть. жатпабоѥстьродоучл҃чю
смр҃ть. Исерекъагг҃лъкрабоубж҃ію ни
колѣниѿнде.

Дапреже, м҃. днипрїидесмр҃тьначл҃ки
ємирьскоуюмитрополію. вашеско
рбьиболѣзньпаденіючл҃чю. свѣдꙗщіи
ѳкрт҃ьградаонидѣшабж҃ієм҃рдїє.
Ѡвзбоꙗшасꙗпоснпѣградѣглюще. аще

ѿстоупимъ, то не имамъ оумрети недоу
гомъ. бѧше бо недоугъ лютъ. да единым
днемъ предаахоу члцы дшю. и хожахоу
ѿ града ратаи не имахоу ѿкоудоу жито
ѡставшеи въ градѣ. ни пшеницы же
имѣахоу ни моуки ни дровъ ни что же
ѿ прочихъ вещеи на потребоу жизни. и ида
ше ѿ града ѿ ратаи. и бѧше скоудѣние
и скорбь велика зело.

Ипозыдеотвѣтьвомирьскоуюмитропо
лїю. ѧкочернорїзецъсвтосиѡнаѡра
тан. недастьникомоужепреходити
пъгра. слышавъжетопрпбныйархїепи
скопъфилиппъ. возвѣститогдато
льмаскнаѕюсоущютоѧстраны. ист
рѣнишнамъ. ѧкоравъбжїинисоло
сеттворитъ.

Нразгнѣвавшесѧпосла́шадваѿклирикъ
вмонастырьстгосиѳѡна. кра́боубжїю
николе. Запрещашезапрещенїе сѧзап
шеипривестирабабжїанико́лоу. слоугиже
архїепкплидошедшевмонастырь. гл҃аша
рабоубжїюниколѣ. клеветыбывшевели
кинатѧквархїепкпоу. ивыкинꙋюградатого
ипосланыꙗковестити тѧсвѧзананавѣгра.

Иглара́бъбжїинниколаѐ пе́дъвсе пе́адїапо
лапѣвѣапишапѣчаліси . нопѣроуюбгꙋ . ꙗкопо
пранъводехоудыминами . оупѣдъвижесе
ꙋшетрагалелѣнескаапесь . ꙗкорабъбжїинѿ
клепетанъбыпъгра . ꙗкопрїидетанзгр
дакилирикаѿархїепкпафилиппа ниѿкнѧ
ꙅѧ . ꙗкоспасапишепестинвграизманѧ
стырѧ . исобрашасѧрабоубжїю николѣ
ꙗкодабышелѣпоѵгра . имжепелникъгнѣпъ
належипъградѣтебедѣлѧ . егдаоубоблгопо
либопрославититиспоеѻниколоу . инапнсѧ
емоудхъстыирлѧ .

Поиди по всѣмъ црквамъ окрстнымъ въ птре
бытпоражакалааполы. и отца и соурыпо
требытпора. тожепосѣсти и дхвсей
сполни вашеемоу. первое поиде въ црквь
архагглами михаила. въ трагаласию и закл
дапола. и везпапеслюди. и бысть весе
лие и радость. и повеселишася и даша
славоу бгоу. прославльшемоу рабы своя.

И ѿтоудоу поиде в манастырь стго Си
ѡна. и прпбных в ѿцъ Савъ Пафн. Ни
колы. Леѡнта. бывшим в архимандри
том в Вакаласонъ и заклал. е. волов.
и созва всѧ люди. и яша и насытишасѧ.
и вславиша Ба и раба его Николоу.

И еще же блгтію стго дха. и оупованіе
ко всъм въ крстныцрква жерьтво

дастьупалѧбгаполопъ, ѕı. скончапрр҇чь
скıнгласъдпда. ѿдаютебѣѡбѣтымоѧ
ıажеѡбѣщастаоустнѣмои. игласта
оустамоѧвпечалимоеи, въдниже ты
поидерабъбжıинниколапъцркопъстг҇о
георгıазакла. з полопъ. несежерабъбжıи
пинакорчагъмѣрны. р. ихлѣбопъспудопъ.
м. ıиашапси инасытиша ипрославиша ба.
млтпамирабаегониколы.

+ имѹжи мѹжа

чюдо. д҃. ѥ стго николы. Потомъ приидо
ста намѣстоу монастырѣ стго сиѡ
на. мѫжъ жена к рабоу бж҃ию николѣ.
ѿ нѣкартьтеска предѣла именемь вісоа.
припадающе к рабоу бж҃ию глющоу. ꙗко
имѣвшѣ нѣкиноу щинселѣ и пъпеснѹбтѣ.
ки. и мавшѣ ни поу на неиже ѥсть ѥсть
спѹдъ пелникихъ. ѕ҃. и николи же
приплѡдитѣ в поле. ѥі. спѹдѡвъ. и
приидохове поклонити сѧ бгоу. и сто
моуснѡноу. и твоѥ нестости. даш
нам помолиши сѧ бгоу. да преподобны
твоѥ мати ыпомилова на боудетъ.
ꙗко ѡбнищахомъ и ѡпадохомъ. гла
домъ погибаѥть в пѣсни той. и дѣлаю
щеи кончахомъ сѧ. и оу жене имамъ
ничтоже. и гла рабъ бжии николае.
азъ члвкъ грѣшенъ ѥсмь. аще
же имата вѣроу к бгоу. гь вамъ да
ти имать заѡналѣтта ѥже си трꙋ
днстаса. и поклоньшесѧ и гла
стаѥмоу. рабе бжии творѹ ѥсть
бгоу и твоѥмоу прпбию

40 Иставъ рабъ бж҃їи помолисѧ до дпоючл
сѹ. и глагола имандѣта. да иакоже хо
щеть кто быти имать надроугое лѣто.
и настави еста тоунипоу. толикоже и
споудовъ. и скончание бысть въ семтоу.
и пожати быша нивы. споудовъ. р҃.
и к҃. и н҃. и е҃. и повсех пали ста бга. и млтвы
прпбнаго моужа николы. якомлтвъ

егоради . толикоблгаприіаста .

Оувидѣвъжеіѡаннъ . ꙗкоисполнисоублже
ніюдостоинъбыстьмлтвърадираба
бжіаниколы . иглаженъвсвоеи . пои
детѣ иприпадетъкрабоубжіюниколѣ.
имжепребнагорадимлтвы . великоу
блвеніюсътворинасбгъ . иприпадоста
нанозѣегоглющеемоу . пребывшееблжи

менїе и прпбныхъ твоихъ рамамтпъ. и иса
кшоумнш живбгъ въплшинпы его. и глараб
бжїи. и дѣтта и хпалнттабга. малаоумно
жити. и мншга оумалнтти. и ѿпоустїа
елапжбга.

чюдо, ї є стго николы. Дроугїи моужъ,
именемъ козма. иже анагность предъ
ласинеадьеска. ѿ песноуаландьески. при
иде монастырь стго сншна. и мыдоухъ

нечистъ. ѥдѣнъвдпемасичлікома. боуести
ѥсора. иприпадостаскрабоубжїюниколѣ.
рѣкта. молипетисѧчтныиѿчепомилуи
тварьбжїю имолизань. дашидетъѿнего
нечистыидоу. исланитъбга. иисцѣлипоѣша
ѿстрастисеѧ. рабъжебжїипомолисѧ
иа [illegible] имоужадпа. аболѧщагодержа.
м. дни. ибжїимъмилосердїе. имлтпою
прпбнагониколыпо. м. днииисцелъ. слапа
щиихпалѧщибга идепдѿсвои.

ЧЮ. АІ. Помалѣжеднииѿтогожемѣстапріи
дечлкъименемъпапелъпастоусын. пасыиже
пгорьгатьбыѡнечистагодоха. слышапже
ѡкозмыанагноста. силустгоіѡанна. ієвро
прпбнагониколы. ипришепманастырьпо
клонисемоу. иречтныиѡченрабебжінепобо
ѡкааннуюмоюдшюнмолива. датпоиради
мтвоулучюназъмардіебжіеіаконикозм
анагностъ. даназъѡкаанныипрославлю
прпбныатпомтвы. славерабжінниколае
помолинадни. ипрогнанечистыидоу. ієсто
члкъздравъ. ипоклонисемуславаба. ипріи
депдѡсвои ;

Чюдо, и҃і. ст҃го николы. Въ єдинъ же ѿ днїи
ѿ партании до п҄вьстраны чл҃къ нѣкъ именем
зинонъ. ꙋмы и нечиста гобѣса. и при
шед в манастырь съ другомъ подающимъ и.
и не ѡбрѣт раба бж҃ія николы в манастыри.
но бяше шелъ в нно садити с братіею. слы
шав же чл҃къ, в немъ же бяше нечистый
дꙋх, иде к рабꙋ бж҃ію николѣ. и дошед же бя
ше дѣла. и поклонися ему. он же и имы
за рꙋкꙋ. и назнамена пѣвениою ст҃го дх҃а.
подаемꙋ мотыкꙋ. и повелѣ емꙋ дѣлати.
и с того часа оумудри члкъ той. и прослави бг҃а
дѣлаше. бяше бо. а҃ часъ тогъ.

чюдо. гі. Поднехъбывшѣ приидоша етери ѿсе
ра пѣтеньысіа пеки. носѧща чл҃ка именемъ
павла анагноста сѹща. имоуща бѣсъ въ тѣли.
иже бѧше ѧко мертвъ носи. и пришеше
повергоша на ногоу рабѹ бж҃ію глаголюще. рабе
бж҃іи помилоуи тварь бж҃ію. и видѣвъ
рабъ бж҃іи николае. помолисѧ над ни[м]. и по
бѣже доух нечистыи. и исцѣлѣвъ пребы
оу ст҃го си ѿ на пчинѹ анагностескомъ.
и на оутреніи и на вечерніи поѧше и чтѧ
ше. хвалѧ и славѧ бг҃а. и дедо свои радо
васѧ.

чюдо. дı. Поднехъ же тѣхъ прıиде члкъ ѿ
тоя же пѣсни именемъ кирıакъ. и тои има
ше доулютѣ. и видѣ раба бжıа николоу.
и пананогоу его моляся глагола. прпбне ѡче
моли ѡ мнѣ грѣшнемъ яко ни ѡ всѣхъ. яко
мтвъ твои ради избавленъ боудоу. и про
славлю благ твою ю святость. ставъ же рабъ
бжıи николае. и помолисѧ ѡ нем. и по. л. хв дне
ѿпоусти его пдѡ сп он. хвалѧщеися и славѧ
щебга.

чюдо. ЕІ. стго николы. В единъ ѿ днїи
прїиде члкъ свѣщемъ своимъ из песна
рицаемыя а пѣси. имя болящему мер
мнев. имоущеве бесъ лютъ. и припаден
ко гробу стго николы моляся емоу молитви
ѿ немъ. и знаменав его николаѡ поусти.
и по. ЕІ. днїи иде в домъ свои. чревлъ бяла
пабга.

Чюдо. ѕі. стго николы. Пасихъ же по всѣхъ
писаныхъ. в цркви при прпбномоу николѣ
Дхъ стыи написа ѡ всѣмъ. кажаемоу пре
столѣ бѣла пныи и ѡбразъ їерееескъ. пела
емоу есть стинна прстолѣ. кажаемоу пре
столѣ бѣла пы. свѣщ раноу пъ же рабъ бжіи
и мышлаше пособѣ что се видѣніе.

Новѣстаѡтоичасъ истанамѣстѣтоповѣвъцрь
Иконецвсегомонастыря. ипачетооузрѣ
бывшоубывшемъповидѣнїи. таяшеон
дѣнїеповинноу. иникомоуженеповѣдаа
доньдежедондеегославноепришестїе.
Бжїеблвенїе.

Тогдапопремянамирьскомоупрѣпопрестоу
лниксоу. съпрстоломъксоупноѡставш
шюю житїе. ревностьбжтвенаа
инидесоущїиподниепископомъ. инзбра

иным въ причетницѣхъ. достоиномоу
дати прстолъ. и нѣкогда же собравшимся
всѣмъ црковником. свѣщеваахоу нѣкто от
нихъ. бжїе же таково ей того премдрости
строенїе. млтвою ѿ дѣла се сътворити
повелѣ. се же всѣмъ якосвоею волею. ко
моужо изволиша. иже волю боящихся
его творяше. и тѣк митрополиты послоушаа.

Єдиномоу ѿ сихъ старѣишинъ курскопно
моу ѿкрываѥ. нѣкогда бо моужеви томоу
бжтвеноѥ нѣкоѥ пришедъ видѣніе. повелѣ
ваѥмоу мняшеся приди пере црквь оны при
шедшоу стати. и которыи наще рече пре
же псвѣхъ члкъ црквь пріидетъ. то ѥсть
моимъ подвизаѥмъ дхомъ. и пріѥмше
того ѥппомъ поставите. николаи имя
моужеви томоу бо ѥсе препоручено ѥсть. т
копая.

Онъ бжтвеныи мужъ слышавъ сво
роусіа и все моу причтъ повѣдаетъ. и то
ко трудолюбезнѣ въ всѣмъ млтвоу тво
рящи. а иже велико е ѿкровеніе видѣ
выи. идѣже повелѣно емоу бы ѿтиде.
егда же бысть въ оутреніи дхомъ подві
гся великіи николае къ цркви достиг
же. и вое же въ притворъ вниде.

Поемъ его иже видѣніа ѿного сподоблъ.
какѡ оубо, ѡ чадо нарицаеши. при

дѣжно вопрашааше. онже кроткои тихо-
к нему, николае рече. зако рабѣ стина твое-
бжтвенный иже ѡнѣ мужъ. понеже крот-
кїи и смиреныи ѡ великаго оуслыша глы.
ѡтоо убо ѿ имене яко николанарицаетсѧ.
еже е. и наипольшее есмь видѣнїе пронарече.
ѡтоже, ѿ величьства смиреныи мрости.
не неразоумѣ пашебо някого призирати
ѡ бѣсѣдъ. но накрѣпкаго безоимолчалнаго.
сего. ѿ много быти. и ѿ блгаго льнаго разоу-
мѣвъ. сладостна бїе насытися. и якоже высо-
тайное получи въ скровище. яко снасни бы-
аобрѣтенїе мужа памѧтнаго.

Последоуимича рече к немꙋ. и тако поимъ
приведе к светому. ѡни набіе слагающесь
речени дꙋюкни. перве ѡт моужа бывша. и тѣ
дша исполнь бжтвены ясласти. прикло
шагося радии бжіа суда. и тако сꙋди пришедо
бродѣтель мꙋжа. ïако жен мах ꙋстрого. іа
біе насредꙋ црькве приведоша. слатѣ же песю
дꙋ протекши. люби бо тат тако бы велиціи
вещесь дерзости ю паче превницати. и скорѣе
крилаты. се чеже мнѡжество народа паче
числа.

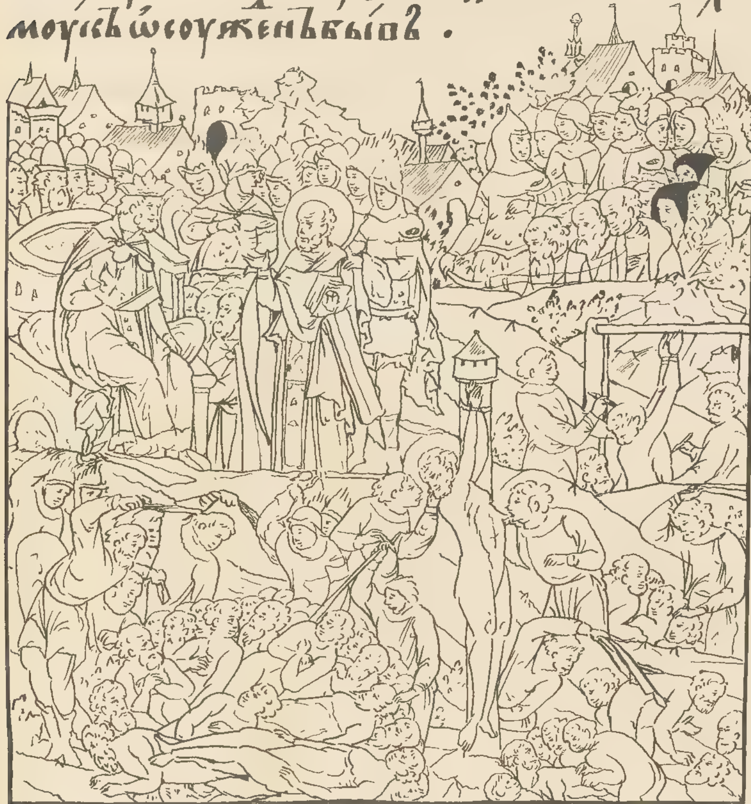
Епископи же пѣлиі гласо рекше. приимѣте братіе
своего пастыря, егоже вам показа Дхъ сты.
ему же дадите ваше правленіе свершеніе по
ручи. егоже не члчьскіи. но бжіи со упоста
ви. и мы убо егоже желахо. не гоже и
скахо. и ни тѣ обрѣтохомъ и пріахо. си добрѣ
пасоми и наставляеми. не отпаде надежа.
иже вбгопн престаи изрядніи людіе. в день
поставленія его и окропленія. кси же мнози же
от народа приложиша благодареніе. и нѣст
како изрещи удобь яже бѣгу. бывша убо пе
селіа глы.

Сщенныи же съборъ свѧтыи епкпы и причетни
ки. тѣмоу законенаѧ на немъ быти прьше.
архиерейскимъ помазанием быти пѣршаю.
ѿпираю́щасѧ. и не хотѧщаѧ е́ти бескагосѧ
на. боѧзни ради понестинноу похваленыѧ.
е́да па́ же оубо на архиерейскии престолъ възъ
шешню е́моу. и пастпоу пъстрїемшоу. и пра
поправѧщоу слово понестинное. и благотворна
пелѣниа. зрапом ростоущоу же ноучаща.

Завистно же оубо око. на с(о)лнце пыалоука
вы позираше. цр҃ствующа бо тако преблг҃о
чьстіа не терпяше. но бысть ропачевъ дръж
щаа цр҃тво поплъзну напрасно. гоненіе бо вско
рѣ въстпори. и цр҃скаа повелѣніа по всей про
хождаху вселеннѣи. на ѿметаніе бл҃гоче
стіа вѣрныа принуждающе. ѿщелиний
тою узы. и темница. и тяжкіа муки
и наконецъ нужноую смрть.

Непокорѧющїисѧ абїе прїимахоу. тако
и пакы абїе и до мирьскаго града достиже ш
лоукавыми слоугами. и теплыми нече
стїа рачители донесена. бжтвеный оу
бо николае. понеже велик бѧше въ гра
де том. и хртїаном старѣйшина
сѫщоу. и блгочтїе свободном ѧзыком
проповѣдоуѧ.

Итѣбы́стьѿбладоущихъгра́доу. ра́ны.
и҆строга́нїа. иоу́зы. и҆тмамии́нѣхъ
моу́къѿсоуже́нѣбы́пв.

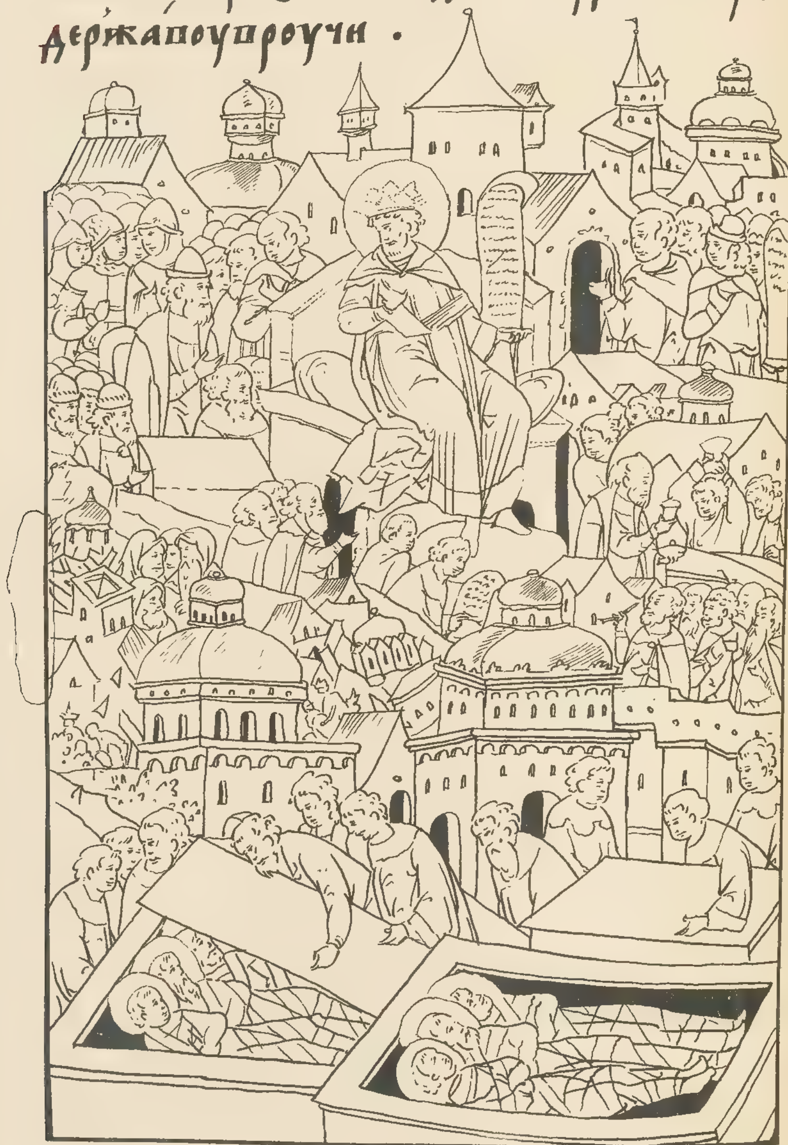


И потомъвсѣи҆нѣмимно́гимихрⷭ҇тїа́ны
итемни́цыпреда́нъбыⷭ҇. внеи́жепребыⷭ҇
пре́мѧнема́ло. потребымногиникако
прїимаа. соущаажеитемни́цыѕла́а
претерпѣваа. такодоблестьвнѣ. ꙗ҆ко
ѿпосла́кихъилюбимыхъпрїемлⷮ. ѡ҆баче
нита́конеѡ҆стаплѧ́ше. соу́щихъвни́мъ

напаамбл҃гочтїаподамн. ꙗжеоннипѣвроу
позращаа. нанеразроушимемжеѡно
памінтѣхвногипоставлѧа. искрѣпчай
шаапоистиннѣкстрадатнтѣхвсъто
рмѧ. ноабїеслнцепоѡблацѣхъ. нтн
нѣкіихлапобоури. ичлкѡлюбномоѡн
хсиаспоедостоꙗніепризрѣвъ.

Потреблѧетъ оубо злочестивоую всѣхъ
державоу. и ѿсредыизмещетъ. Дио
клитіана рекоу. и Максиміана. и елико
же с тѣма еллины стоупрѣдстоıащихъ.

Въставшижерогъвспсенїалюдемъсвоимъ.
Инѡбразомъкр҃та. Константинаеле
нинаснапризвавъ. Итомоуримскоую
державоупоручи.



Онъже разоумень сыи. и что есть позна
пы не его разоумѣвъ. на того надѣяся
и противныя пѣсни изложи. и противно
прежецр҃ствовавшимъ. попелѣнїемъ
сътвори. разорятиоубо идольскїя цр҃ь
кони попелѣвъ.

Ѿпоущатиже и с темницы заключены
х҃ паради имени. съзидатиже христи
анскиа црькви. и урыскаспою приатиисра
стоу. таковомоубо оубо повелѣнїю пѣсасоу
щаа по ѡбластїю єго достигшю. Всепоѡ
ѡчьстїа коже х҃вы исповѣдницы позора
щахоуся.

Такождеженепоеѓоархїерѣаниколоу. моу
ченикаоубоизполенїемъ. ибезкропет
нечника. мѵрскїиградъвеприатъ. онже
даровании бгоданнымипосмчьскиоукраше
сы. стртноубопосмчьскїанеиспкламше.
инетокмовѣрныединѣмъ. ноималовр
мѧ. иневѣрнымъмногимъсладенъвы.

Понежетогдаидольскаатребищамнѡг(о)
нещеѡстапъшаѿидѡлѡв. итѣмнωго
бѣсовскоюприлежащалюбовію. инемало
погибающаѿмирскагограда. ревностію
бж҃твеноюразжегеся дш҃ю. имꙋжескінест(р)
ꙋсѧтѣмѣстапроше. идѣжеащетребищ(а)
приключашеся. наземлюоубоизвергъ
ꙋпраистончаше. итакоѿноубѣсовское
мнωжествоѿгнасъ. итыатишиныво
спріатіестадоусиподаваше.

Такостимꙋнадоухнлоукавыꙗвоинестꙋ
ющю. бѣемоунѣкоесвышевъдхи зе
ниеже и помышлениебжтвеное. инарте
мидиныѡстаритицркве. иони:ктои
приразитися. иравносъпервымнесъ
творити. рекъшедоконца. такожер
зроушити. бѧшеботаоукрашенамно
го. ивеличьствомъдрꙋгихпревыше. ивѣсо
славкоеꙗвлище. оустремлениебоемꙋна
кѣсыонидепа. нежелинацрковь. имоу
скиннатꙋстав.

Нетокмоеликожестояшеназемлеюпе
разори. инизверже. ноисамыяоснова
нїяисторже. темоубоеликанавысотоу
вознесенаацркпеземлипадасть. аеже
подземлесущееоснованїенавъздоуметa
ше. лоукавїижебѣсииикакожетръпѣти
сегопришествїанемогоуще. нобѣгающе
игласыиспоущахоу. иотнегообидимыбы
скрѣпковопїюще. иотсвоихневолеюотстоу
питиимѣстъ. сицеоуботакопаасти моутв
ряща. иконецъблагъпрїимаше. еженабѣ
сыпоранїеего.

Ипотомъ. ꙗвисѧжеемоуславнаѧипрснодв҃а
мт҃иг҃анашегоіс҃ха. кажоущиюемоумѣ
стоимѣстроу. коликоусвѣтворитицркви.
ст҃ыѧбц҃а.

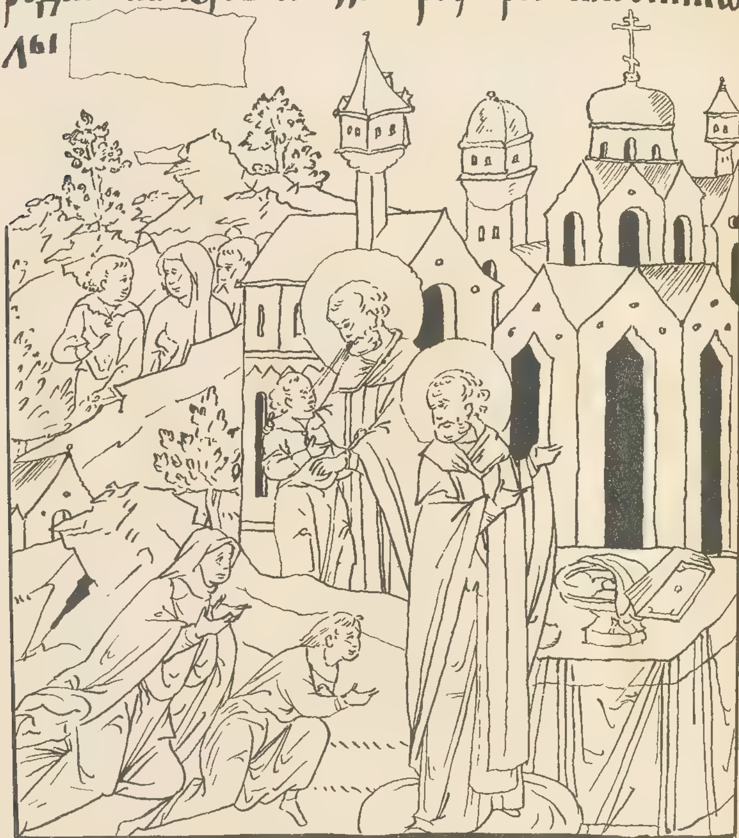
Ишенамѣстотойжепоказаемумт҃и
бж҃іа. мѣкрашемѣстоноупредашатоу
жипоущїи. населницысвѣклирицы. Ибо
бранѧхоуемоунесоздатиемоубж҃іави
дѣніа. самоужедх҃оунепозбранѧющю
нопачесилоудающоух҃оурабоуниколѣ.

ноужею раскотораисѧ. покоупи мѣсто по
казанное емоу. И тогда начѧ здати нисло
нчаславноую црквь прстыѧ бца. и похва
ли Бга.

И приидетъ въ преславныи его монастырь
стго симона. и сотвори нась здание сты
бца. у. златицъ.

чюдо. зі. ст҃го николы. И по малѣ дни
сниде рабъ бж҃їи и пцрыкопь архаггльскоую
пьк ропь. и жена едина ѿ песни кипариса.
и моущнень. и мꙗже моу чйнь бѣ ѿ скперна
гоине чистаго бѣса. и призыс поажпаше.
и приведеи мтти его к рабоу бж҃їю николѣ.
и имъ рабъ бж҃їи и доуноу пь оуста его.
и бж҃їею силою исцѣлїи. и ѿтолѣ несъ
творнемоу ничтоже зла. и прославистѣ

родителяжесвоего. ипо вѣроупрпбнагоникω
лы



чюдо. ні. Въеднинъ ѿдніиприидежена ѿ
пѣсниникапоуи. соущисоухаа ѿнечистаго
бѣса. инесеистоимоужъвманастырь.
иповержеюнаногоупрпбнаго. рабъжебо
жiиниколае, помолисѧкъбгоу. иѿгна ѿ
неѧбѣсанепрiазненадоуха. ипомалѣдні,
исцѣли. иидетдостоиславѧщибгаистго
николоу. истыихрамъсниѿнъ. въже.

премѧстыхъ мѧсопоустъ.

Чюдо. ді. Пріиде члⷪкъ въсе бѣднꙑи накслюсѧ
тѣ. въ бѣсоухъ. именемъ никола. при
иде къ стѣмоу сиѡноу. и къ рабоу бжію нико
лѣ боголюби помоуглѧ. рабе бжіи моли за
мѧ бга. да прпбныхъ матвъ твоих ради по
милоуетъ мѧ бгъ. рабъ же бжіи знаменавъ
ѿ гдьскаго кандила пѣземъ масломъ пома
заи. и помалѣ дни бысть цѣлъ. и иде проспо
славѧ бга и раба его николоу.

чюдо, і҃в. Пакиприидечл҃къвомонастырь
ст҃госиѡна, крабоубж҃їюниколѣимене
тимоѳеи. ѿвесикендимоньски. иже
имяшелютъбѣсъ. иѡбѣсабїющеся
поглавѣ. ибычервїеѿвъглавѣего. иприи
идедрѹжимъ тремимѹжи. ищепокло
нисяст҃моусиѡноу. ибг҃олюбивомоу
рабоубж҃їюниколѣ. гл҃ющевижъвсико
рбылкасегоимолибг҃а. дастпоемяради

мл҃твы помилованъ боудетъ. ст҃ыиже знаменава масломъ ѿ гд҃ьскаго кандила. и бж҃іею силою помалѣ днии исцѣленъ бы ѿ прпбноую роукоу его. и иде в домъ свой славѧ бг҃а.

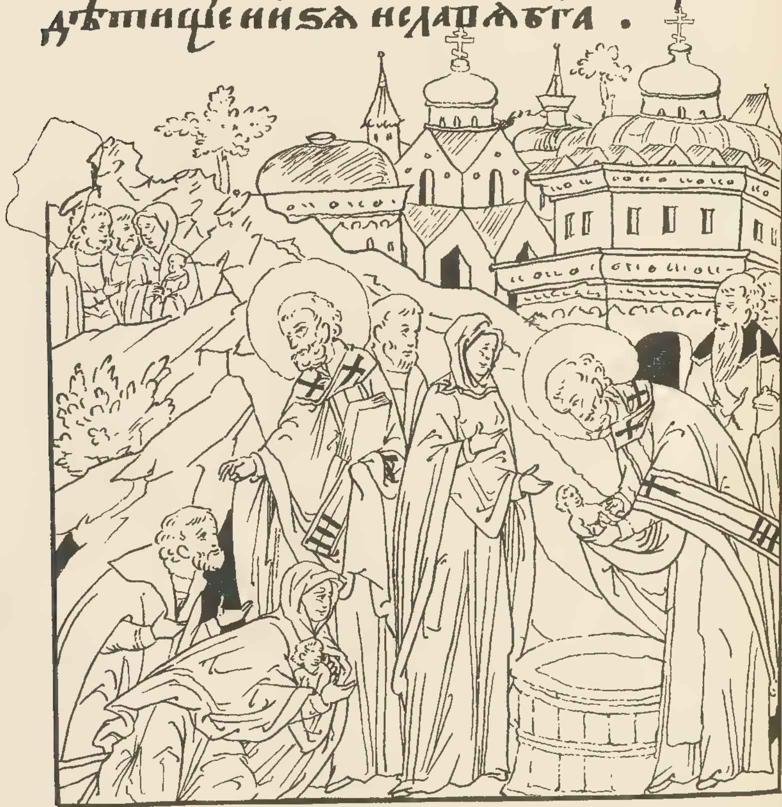
чюдо. ка҃. Вꙿты дни прїиде члвкъ вꙿмонастырь именемъ левъ. ѿ весна́рнап дїнски. и мыи доух нечистъ. дрьжим тремимоужи. бѧше бо раздралъ ризы своѧ. и поклоньшесѧ преподобномоу. глаше емоу рабе бж҃їи моли ѡ окааннѣмъ

се́мь. ѿнѧже по́земь ма́сла знамена и̑ се
лою бжїею по. м҃ хъ днехъ бнс цѣлни.
и̑ де в домъ свои слава бг҃а.

Чюдо ѡ҃ ск҃п. ст҃го николы. Жена́ же е́те
ра ѿ етрасы прїиде с моужемъ своим.
хотѧщи поклонитисѧ рабоу бжїю.
и̑ молисѧ емоу молитисѧ ѡ нен. и̑ да
дасть ен б҃ чадо. молѧ бо с моужемъ
своимъ лѣтъ. к҃и. и̑ чада не имѧше.

рабѣжебжїибѧшевмирьстїимитро
полїи. иждастаеготридни. иеще
медлѧщюемоувмирехотѧщастаже
итиномиры. вевропавѣжебгоупокло
нитисѧемоу. идоущимажеимасвѧте
рабѣбжиноунадвандынапоути. ипо
клонишасѧемоу иисповѣдастасѧ.
ипомолисѧ изнаменавѣѧрече. пѣвроу
итабгоу ивѣстыинсиѡнъ.

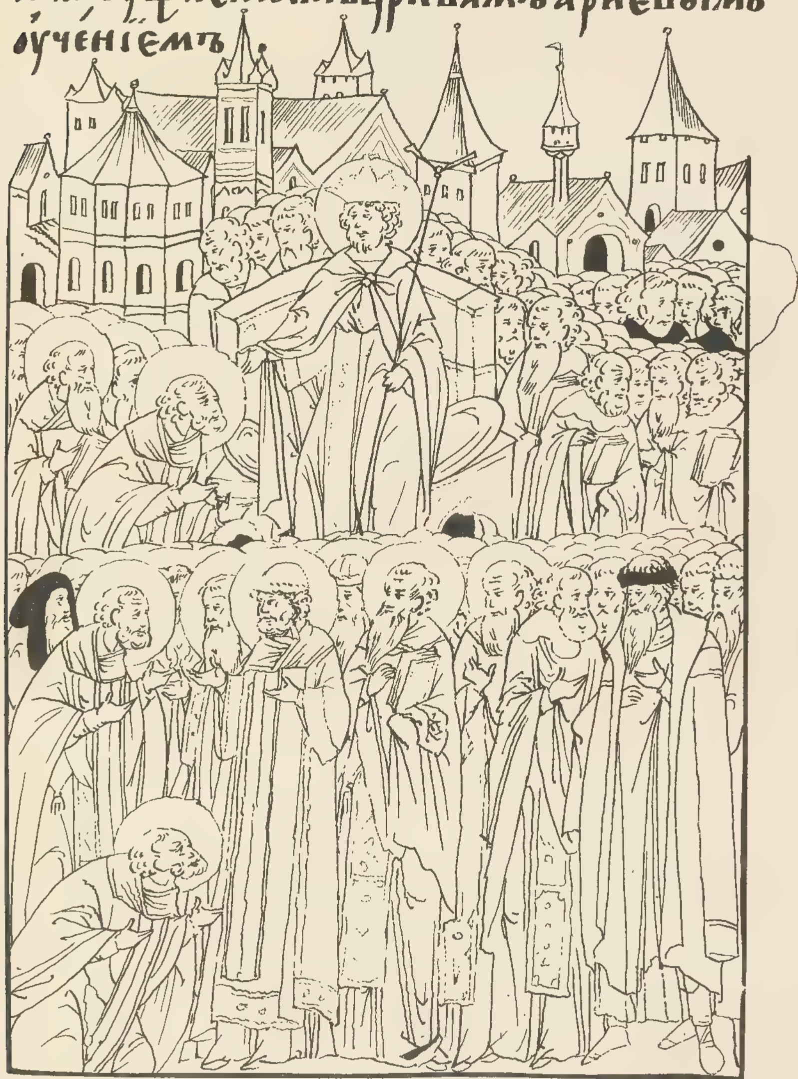
И дати ю матери плющамъ моужеск пол
и азъ и змоу и крещоу и. и поклоньшеся
отидоста на другое лѣто на праздникъ
пасхи. и приидоста поклонитися свято
моу. сионоу с дѣтищемъ моужеска полу
и вл(ад)ика рабъ б(о)жии николае. и крти
дѣтище имѣя .s. недѣль б(о)га.



Чюдо. кг. святого николы.

Пришедшю же времени морисанию праду дѣдоу нашемоу
николѣ. и идет мирьскоую митропо

лїюна собо́ръ ра́бъ бж҃їи николае. и дѣже
собра́нисѧ ст҃їи ѿц҃ы. т҃. и ѡсемьнадесѧ
црем҃ъ констѧнтиноⷨ хрⷭ҇тїѧньскимъ
ѿемоущаемымъ цр҃квамъ арие́вымъ
оученїемъ.



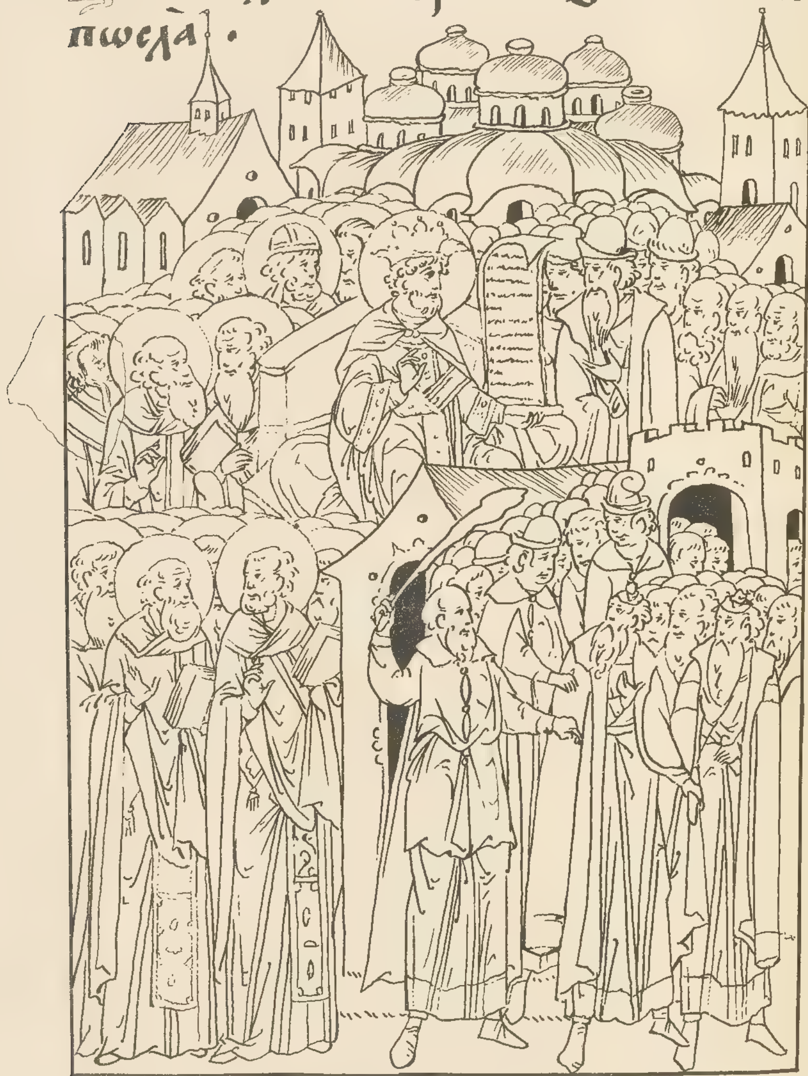
Во нихже бѣ верховныи селивестръ папа ри(м)
скiи. и с нимже витiи и викентiа и пре(з)
витери, и земли хранители. митроѳа(н)
на александръ константинаграда. и дро(у)
гiи александръ александрiискiи с(вя)т(и)ль. сии
миже афонасеи великiи. тогда сы архi
дiаконъ. еоустаѳеи антиѡхiискiи.
и макарiи ерусалимскiи. сии миже и ми
трополиты. и тоу прiиде с ним николае(м) мир(ли)
кiискiи ѿцьнищь. и молися и наслади(ся)
с(вя)тых хв(ѣ)тныи ѿц(е)в. иже ѡ кр(е)стѣ постемъ
соборѣ.

Потомжеприидегригорїесщ҃енномч҃никъ
великїеарменїн. павелънеѡкесарїнский
исповѣдникъ. емоужеруцѣсожжени
желѣзомъхр҃ста ради. исщ҃енномч҃нцы ипо
тїеганьгрьскїи. идометїеперьсѧнин
чюдотворцы. иӏаковъисповѣдникъ
епископънисибинский. ипрп҃бныиепископъ
соудроупїе. ипафноутїеегуптѧнин
исповѣдникъ. емоужемазнимїѧнъѡко
избертѣхр҃старади. испиридонътримоу
финьский.

И҆́же чю́до сотвори на собо́рѣ. пра́
щагося съ а́рие́ филосѡфа къ
бл҃гоче́стию ѡ҆́брати и҆ крести
е҆го̀ и҆ з ре́къ е҆му̀ правосла́вие
до́гматы.

Црьже нестіи ѿцы. Истѧзавше арїа
ѡбретоша его хоулѧща сна бжїѧ со
зданїѧ нарицающа. и чюжа ѿ чл҃ка соу
щества. Стыиже Никола беззаконоу
ющаго арїа не затерпѣ имаа оустѣ
цѣльствено заградилъ. И гоубнитѣ
стотого арїа победилъ. Ѡсне едино
мысленникы его проклятїю предаша.

Царь же Кѡнстантинъ Арїа. и единомысленники его в заточенїи пѡсла.



Великїи же царь Коностантинъ. и всѣ стїи ѿцы. Божїа же слѡ пагана

щего і҃са х҃а не единосущна. и равноче
стнаго и безначална ѿцоу и ст҃мꙋ
дх҃оу проповѣдаша. и написавше вѣ
рынеповѣданїа даже до ст҃го дх҃а. и
разыдошася.

Ст҃ыи же ѿцъ нашъ николае во ст҃ѣмъ
соборѣ цѣло пап ст҃ыи ѿцъ. и миръ

даръ. и ѿтоудоу паки възвратисѧ въ своѥ
ѥмоу стадоу прїиде. по пелѣваѧ наипре
подобныи на добродѣтель. и теплѣ въ оу
ченїи прикасалася.

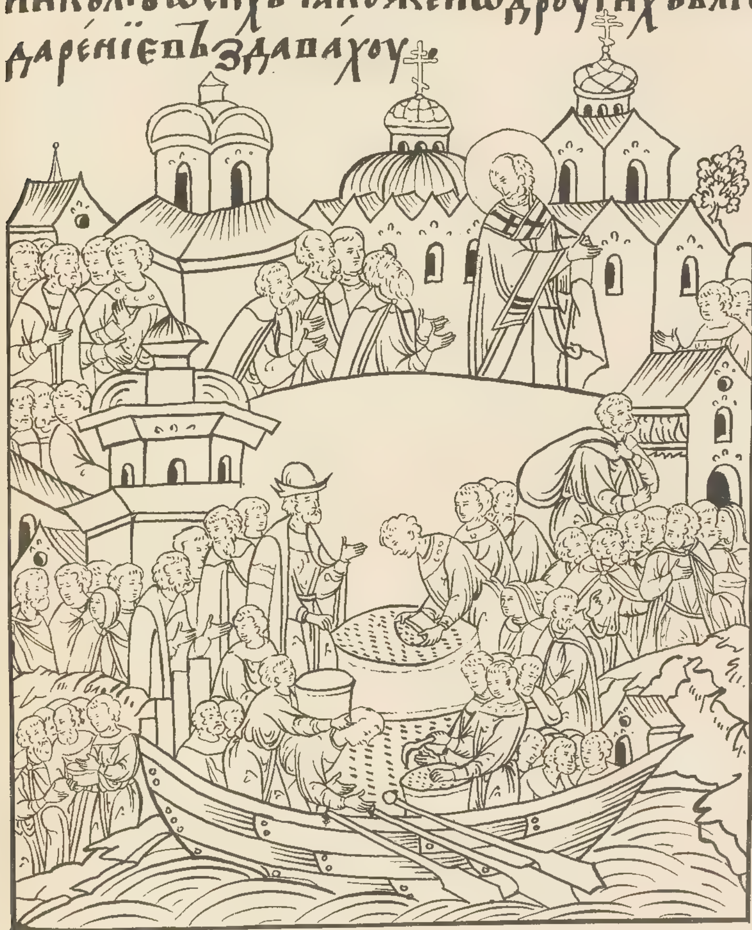
Гладоу же нѣкогда ликїискоую стра
ноу ѡбдержащю. ѡскоудѣ пища инѣв

мирьстѣмь градѣ. и много бо оскоудо
стистоужаемъ бяше.

Нѣкоемоу же коупцоу корабль жита
наполнившоу. ꙗвльсѧ нощїю вели
кїи никола во снѣ. и дасть ѥмоу три
златники в залогъ. въ мирьскїи
градъ плыти повелѣ. и тамо соущи
жито ѡдати.

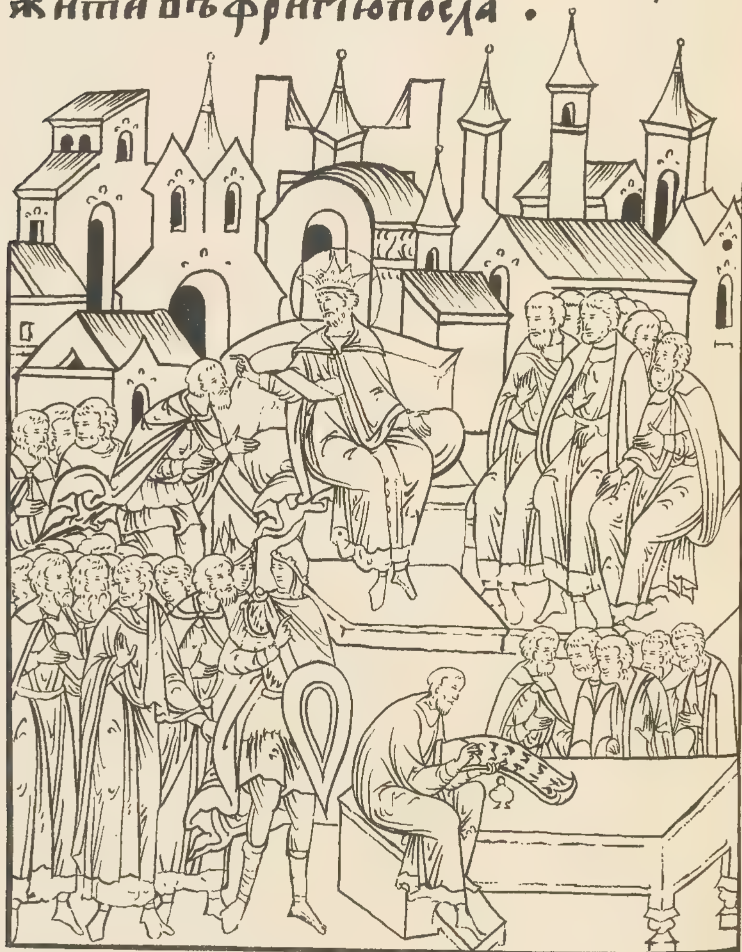
Възбноуⷣже ѿ сна коупецъ. и трїзла-
тники на роуцѣ си ѡбрѣтъ. и недоумѣние
на оумѣ положи. и бывшее чюдеси ра-
зсмотривъ. о мирскыи градъ сниде.

Ижито соущимъ в немъ разпродастъ.
Граждане же тако поеоутѣшение
ѿглада ѡбрѣтше. Бг҃опнинпелникомѹ
Николѣ ѿ сихъ и такоже и ѿ другихъ благо
дарение въздаваахоу.



И по семъ матежь бысть въ Фригии
великъ. И тайфалъ въ жжеса.
И тако паа слыша въ цр҃ь Константин.

и съпотекша пав ѡсемъ. три по еподыев
соущими под ними поиныи оутишити
имать же. и по благочинїе прелож
жити о фригїю посла.



Вѣ е подамъ же имена. непотїанъ. оу
ресъ. и ерпилионъ. еи иже не съ многим
тщанїемъ ѿплывоша ѿ констянти

на

градапнѣкоепристанищепріидоша
мирлнкіинскіѧепархіа. андріакинбре
тънарицаетсѧ. плаваніѧтѣмъ
оубопоучинанедавашемаловъпристан
нищиѡжидахоу. тогданѣцыинѡсоу
щихъпониминвоинъизлѣзшенакора
блѧ. ѩженапотребоусебѣкоупованхоу.
ꙗкожеѡбычанебоинмъѡвосхище
ніичюжихъ. ноуженемнѡгорадова
тисѧтаковаа итамодѣꙗхоу. итоу
жиноущинмъѕлотвораахоу. ипосемъ
вьсвяжденіепріидевесь. имѧтеж
нѣкіинвзвнижесѧнамѣстѣнари
цаемомъплакоматии.

Коупнѣ вдх҃вно бысть съ единонымъ вни
колою. онъ же нимала ѿ бл҃веннꙋ ѿ сѧ
на брегъ морьскіи прїиде. И понеже въ
сн҃мъ малымъ бысть слово о пѣ въ пѣсѧ про
иде. И тꙋ абїе весь градъ с поеподами по
ѡбычаю срѣтише поклонишасѧ ему.

Въпрашающю же емоу пвѣ ѿкоуды. ка
мо ѿкоудоу оуидете. Ѡни же рекоша
емоу ѿ цр҃а послани есмы. ꙗко да соу
щіи новъгородигі имате ж къ добрѣ оути
шимъ.

Стыи же поемъ и въ градъ любочтно оу
гости. И тако поеподы понно мате*
оустаи льше. И блвнія иже ѿ стго госпо
бльшеся. оуже изыти хотяхꙋ. то

тдапристоупишанѣцыиѿгражданъ
ксвѧтомоу. итеплѣприпадашакнога
маего. помощиѿнегоимыпрошахоу
иѿразрѣшениибывшихъмолѧхоусѧ.
рыдающеоубоисъслезамиглаголахоу. нѣкои
темонъеоуставие. мздоюдшюсирастл
лѣнъ. ѿработающизапнетиизлобѣ.
тримоужаѿсоущихъвъградѣ. ѿноу
ничтожесъгрѣшивша. смртиюѿсоу.
ѿсемъоубоиградвесьжалостинѣсѣтоуе
иплачетсѧ. ивъмнозѣпечалитвоего
пришествиѧѿжидаеть. ащеботы
былбынебысѧницетаковыдръзости
внемъвидѣло. сицевоабжиичлвкъ
итогомилосердиаподобникъслышавъ.
скорбитъоубоѿсемъдшею. ивоста
влѧетъревность. ивъдръзновение
облечесѧ. ипоеподыпоемъ. абиепо
тисѧиатоу. наимѣскоеоубомѣстѣбыв.
нарицаемъмѣлевъ. въпрашашеприше
шихъ. чтоивѣстеѿмоужехъ. игдѣ
оубоѿставитиихъ. ѿниже рекоша.
вмѣстенарицаемѣдниѿскоровѣнаоули
цы. стыижепротивоуцрквистго
крискента. иидиѿскориидашетоуѧ.
понежеоуведѣтивхъвратаоужепрохо

дѧща. и напирѧпедомыи. тоже мѣ
сто есть ѿсоуженныхъ насмрть.

И простерьше стыи ѥскорѣ съ ѧростїю.
и раженїемъ серцена полнимъ. напра
сно реченномоу мѣстоу достиже. и ви
дѣ оубо многъ нарѡ престоѧщь. моу
жи же ѡпаки роуками люте свѧза
ны. и лица закропена ѥще же и къ земли

преклоньша. и нагы ꙗ протягноуше
и посвѣчениꙗ ѡжидающе. жалостно ви
дѣние. ни ѡчию могоуще имѣти свидѣ
телеи страстїи. того же вонꙗ мечь оуже
извлекша. и оубїиствено нѣкако неи
стовно глядающа. и нелѣпым взоромъ
соуровьство ꙗвлѧюща. и ꙗко же видѣ
такова. и насвѣтованїе ѡ него видѣнїе
ѡчима позрѣвъ. съ скоростїю ꙗрост
ствѣснѣвъ. и дрьзостно что и длиною нош
ссїи пришеи и ꙗко изощрении же без чи
нно прїидени рабьскїи. но ꙗко же нѣдѧ
шетеїсїи. и на рѡ пришеме мечь оуко ѡ рѹ
кы его и на исторгъ. и поверже на землю.
ни что же оужасноу пса и ли оубоѧвсѧ.
и моужа ѡ ѡдержащих тѣю зъ разрѣши.
такова а тпорашесѧ мнѡгимъ госпо
стьномъ. и никто же бѧше возбраниѧ
ѥмоу. мнѧ в немъ соуща адокродѣтѣте
свдоуще. и же за истинно оуревно
стїю ѥго молими. спсеным убо радо
сть и теплыми слезами мнѡгыми и незас
пнаго преложенїа. благодшно вопїа
хоу. понеже всѣ свѣтѡрище бѧше благо
дарьствено въпїюще. съ видѣнїи
еже видѣвшеи .

Тоуигемонъ еѵстафїе прїиде. но
и нашедъшаася сего пелнисїи презрѣ.
и привлижающаася к немоу него допа
ше. и к ногама его градоуща припасти
ѿрѣваеть. глати же на ныкъ цр҃кви
и призвати на нь бг҃а. и весма конечным

ѡбложити имоужа прещаше. не праве
днѣ тако пласть прапѧща. онъже
оубо лютѣ раскааніа жаломъ бодѡмь бы
паше. и совѣстїю ѿ ноу sело въ серцеоу
ꙗдаемъ бѧше. тако же и свелезами
млтни прошаше. ѿ всеѧ дша молѧше.
како бы примирити сѧ емоу скпелнико
моу николѣ.

Потомжеиноунасимониданедо
зїа. настарѣйшинѣмирьскагогра
даполагаетъ. ѿнъжеоуболжанеможаше
оутаити. предашебостыиизвѣстно
ѩкозлатомънамзденъсын. смртїю
ѿсоудинепоинныа. всїжеоуболю
дїестомоублгодаренїевъздающеблгодари
хоу. инамнозѣѕелохпъоугодникъ
тѣхвъязыкноумоленъбысть.

Игемони же не иного ского дѣло но спобы
тии исповѣда. Воеводы же оу боже
ственыхъ млтвъ ѿ него сподобльше.
и снихъ ꙗко добра споутника имоуще.
въ Фригію ѿидоша. И смирше соущiи
мятежъ добрѣ. И елико же повелѣно
имъ бысть ѿ царя скончавше с радостію.
въ Византію возвратишася.

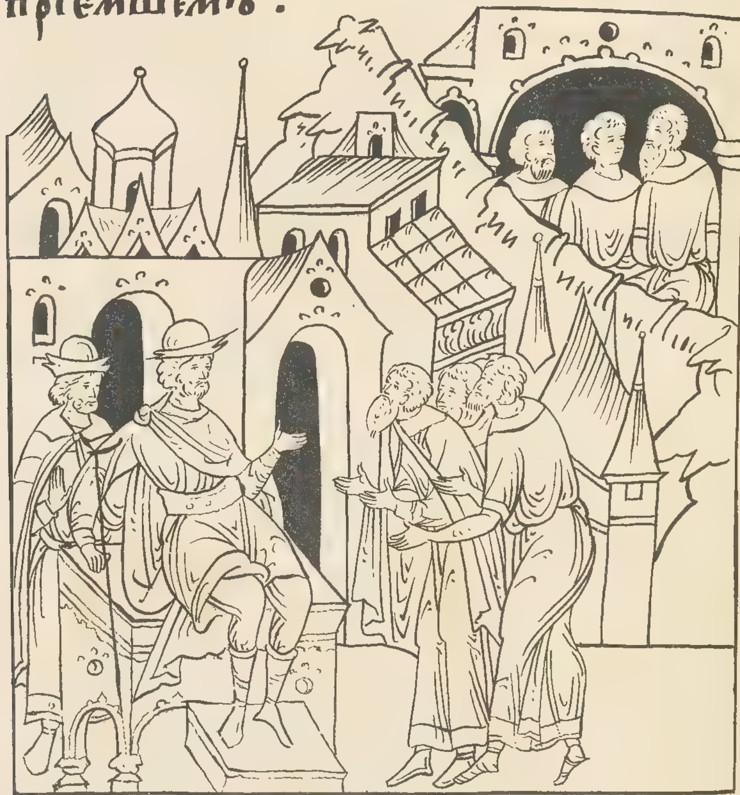
Симжепѣвспрїатїе любочтно имногого
чтнобысть. Сѹцрьжеѿпсѣхъвболяр.
ипрочеенѣгдеполатѣпребываху. дн
ниинеладнии. имногобяхутѣмъ
похваленїа. неможахужезаписти нпа
ерца нлоукавы очисницевы зрящекрот
копренести. тѣмжеиприступльше
нѣцыиисвграсскомоуепархувдомнео
щешнего. лютѣнамоужитыплетоу
клепетыглаше. недобрѣсѣвѣщашапое
пωды. нижена блго ωбратитсяконе
тѣсъвѣта. нопыбоначинаюпещи.
таконамоужатырекше. изълатомъ
многоепарханамздапшеωтого.

Новцрⷭ҇твѣоушнинадѣ . ѡбскорѣкотѣ
Нпрецрѧпришедъ . исповѣдааижеслы
шаѡнихъ . ипрошашебезъиспытаніа
томъбытиѿнегомоужемътѣмъ .
итемницыпреданомъбыти . данеп҇та
инеречеизбѣгшесътворатѣ .

Имжепеемапѡоучинишасѧ . быстаже
ноубоктако . имоужатыимашете
мница . инитогоповѣдѧщиничтораднте
мницыпреданибышатако . ипоин
ннибѧхоулоускапагосъвоповѣтаеженацрѧ .

времени же малоу междоу тѣмъ миноувшю
и паки ѕлоба ꙗко недоплѣющими бывши
ми избытки наполнѧеть. пребывающе
оубо такомоужїе в темницы ѕлостра
ждоуще. клеветницы же понеже мнноу
юще времѧ дивѧхоу и оубоꙗшасѧ. да
некако нѣчто не чаемо приключитсѧ.
и ѡбличение же сътвориша. и на самѣхъ
бѣда ѡбратитсѧ.

Приступиша пакы къ епархоу. съ многажайшими молбами глаголюще. не ѡставити тако моужа ѿ тѣхъ. но достоины соуть на несе стенанїа. епархъ же воубо ѡ златѣ воубояся. да не возметься ѿ него. сим бо ѿ вѣтоу конца не прїемшемъ.



Прїиде къ цреви на абїе лице оуныломъ. не свѣтоданым взоромъ. ꙗко зол бывает и никъ пришедшем нѣ зашеся. оумножени ади

тисѧхотѧ. ѡживотъцрвѣвелмипе
кінсѧ. иблгоразоумноимыи. вѣрное
кнемꙋприлежаѿтолѣ. иразличното
гобьсти. ноухищрѧетьглы. инапою
дрьжавоувлколоукавнаасвѣщавше
рече. инижеѿтебенасладишасѧблгих.
нивътемницысоущенеѿставлѧютъ.
единачевшоучающе. инниктожеѿни
нехотѧшепокаати. нопребываютъ
нивѣверны. итаковаавакизлодѣиство
съшивою. нивоубоащеестькакодобо
иноѹмоучнѧ. ѿщелижени. норазсмо
три. данетипревариошеѡнаѕлѣвесь
вѣщаютъ.

Възмоутишаоубосицепыꙗглыцрѧ
ѥвьизоумѣнїеположиша. такооубо
разрѣшитисѧхотѧщопопеченїѧмы
слеи. инетрепетатипрочее. никои
тисѧ. смртїющсоудиеповинныѧ.
повелѣножебыстьимъвпщоутрѣнди
оумрети. ибосоуспечерапданъбы.
исъвтемничномоустражоуѕлочасти
ныипрѣстникъпрїиде.

Онъжепервѣепсебѣмнощгощнапасти
плакашѐ. бѧшебоꙗкоподобномножи

цеюпачеепархачлколюбезнѣе. инакоже
оужедроуги иобыченъбы. посеніемоу
жеприидеплачасѧ. добрѣемибыбыло
глаше. дабынебестѣдопалъспамиперъ
вѣе. нижетоликавременипребылибы
стеоумене. дабынитрапезыниколи
непричобщилсѧспами. оудобьоубобы
претерпѣлънапасть. ималобыпобо
лѣлъоразлоучении. инебытакова
смртьпришладшимоеи. оутрободроу
одроугаразлоучимсѧ. оупымнѣко
нечныигорькимъразлоучение. ноуже
отселѣвъзлюбленагонашеголицанеоу
зрю.

Нигл҃ющиоуслышю. нихлѣбаѡбѣщагопо
ложи. оубитнибопопелѣнинесте. но
ащечтохощетезапѣщатиѡимѣнїи
паше. нѣкремѧданепариполѧпашеѧ
смрть. тѣжесницепаа изречеплачасѧ
ирыдаагорькїанемртти. ѡниоубочто
сътпорахоушеи. дшаничтожесебесме
ртидостоинасѣдоуще. раздра
шаоубѡтогдаризысвоѧ. ипло
сылютѣтворзахоу. глюще. ко
торынѣвѣсъ позавидѣнашемоу
животоу. почтожемыꙗкозло
дѣиприемлемъсмерть. чтоже
лидостоинасмертисътворихомъ.
свопоимени призывахоу. срѡ
дникижеизнаемыѧ. свѣдѣте
лѧполагахоубга. пришедъшимъ
смертьоубѡпредъѡчимавидаше
такѡгорькоплачющесѧ. исъна
пастилютѣ ижалостиирыдаю
щимъ.

Єдинъ ѿ нихъ именемъ непотіанъ
въ памѧть прiиде ст҃го николы. ıако
о мирѣхъ моуже ѡнѣмъ престанꙋ.
и ѿ смрти избавлени. помощникъ ст҃ѣ пре
славно бысть. и блгъ заступникъ. тъ
ко паа дроугъ къ дроугоу бесѣдоующи
имъ. пагоубна бѣда. и намнога по
мышленiа поздѣ познающи дша ходатаи
тѣ ежеkъ бгѹ бы. бже николинъ иж
три моужи первѣе неправѣныѧ смер
ти избави. призри нынѣ и на на глахъ.
ıако нѣсть на печалꙋ ихъ помощникъ.

себоѡдержитнысрценше. искорбнегооу
мнѡжишанана. иниктожеизимаеть
нашнапасти. себоиглапрежедшьнаши
измолче. иазыкьѡтнесрчнымьизга
раемьпресыхаеть. ноужеимьтпынемо
жепринестнитебѣ. скородапрепарѧны
щедротытпоѧги. Сьнижьнепрадоуги.
инепрезринепраденыасмрти. иизми
ныѡроукиищющидшанаша. оутребо
оумрщпѧемыесмы. потщисѧнапо
мощьнишоу. сицепаадоуслыша. ижебоѧ
щисѧегоакоѡцьчадаоущедрѧа.

Посланмъ помощь ѿ стго спо є҆го оугодни
ка. и нощїю по снѣ бурени дивныи нико
ла престаше рече црю. вскорѣ повѣстаиъ
дръжимыѧ ѿ темницы три поє҆воды
ѿпоустн безвинны бо ѡклеветаны соу.
и такое же страждоу неправедно. изгл
емоу и пѣсню пешьи єповѣда емоу извѣст
но. аще ли же не послоушаєши мене ни
поустиши ихъ. брань подвигноу на
тѧ пѣдрачи. и зле погибнеши.

И послѣ днѧ астрадати и прѣтерпѣвшаше емоу
оудн бльже сѧ црьмоу жадерьзнопе-
нїю. И ещеже ꙗко безвременно попола-
тоу нощїю одноутрь в полоунощи и приде.
ты кто еси рече ꙗко пала наносѧ на
мою дрьжавоу и претѧ ими тъ. ѡнъже
рече. Николае мирьскїи митрополитъ,
абїе црь ѿ видѣнїа смоущенъ бывъ, въста.

Стыи же епархоу Евлавію спящоу глаголя.
Си тако ли а мужие христьяны избиша.
Евлавію же въпрашающоу ты кто еси.
стыи же отвѣща Николае Христовъ рабъ. в
страшноу же оубояся Евлавие. и раз
мышляше во умѣ о видѣнии. и в той
часъ прииде нѣкто к немоу от царя.

Възвѣща же видѣние царь о всемъ. онъ
же пакы свое видѣние царю повѣсти.

И услышаша гласа емоу пѣсни исповѣда. Оуди-
вишася зѣло. Ѡ преславномъ томъ
видѣнии царь епархъ. Якоже якоже есть по
сопрѣщанию такоже видѣние. И свѣдѡ
бѣма единако прииде. Елма же сна не мо
жаста сложити како.

Призва из темницы воеводы царь. Пре
стоящемъ всѣмъ. Которая рече воль
хвованиа сътворше. Таковаа посласте
на ня сониа. И брани таковы скорѣ на подъ.

и вельми на нарѧщашасѧ. ѡни же ни что
таковаа в себѣ в сотѣ доуще. мааниемъ дроу
дроуга вопрашахоу. а еще ѿ нихъ кто что
сотвѣсть. оумиленыма ѡчима дроугъ
ко дроугоу взирающе.

Црь же оубо тако вопрашаше моужа пи
двпв. на скоро ѡсто преложися. и во
зрѣ вы ск нимъ. ѿвѣщайте ксницепы
рече. ѡни же слезъ ѡчеса наполниша.
и вельми рыдающе рекоша. ко црю.

мѫи прѣшпенїа неѡбимыи что есть. и на
твою дръжавоу ничтоже зласво свѣщахомъ.
спасителны есть всевидѧщее око. аще
ли же нетако сице ваа. и онъ вѣчто лоукавно
ѿ насъ вемыщлено бы на тѧ. ни единою же
съцрю. ни единою же не свѣтворинамъ
мѧти. не токмо намъ тріемъ. но и все
рода нашего не пощади. но еже что и смерти
ртитаж чаеше. тѣмъ ны ѿ соуди нам
съцрю ѿцъ нашихъ тако ѡбычно есть
цръ чьстити, и еже к немоу благора
зоумїе. паче всего почитати. аще
же кто тако вас преступитъ. то
пакости творѧтъ емоу велики. и про
чее ꙗко же ратника имѣти такова.
ꙗко же не брегше ѡ себѣ. твоего съцрю
блюдохомъ спасенїа. тѣм же и возда
нїа любочти наш твоеа десница прїа
ти надѣахомсѧ. понеже и ратнаа
роука на твою дръжавоу подвижесѧ.
и таковыѧ добродѣтели моужъ вре
мѧ ищетъ. ты всѧ премино(у) вели
коже того нашего балоусана. насъ
ꙗко же подобно исполилъ еси. и про
тив того тѣмъ намъ пороучилъ еси попе
ченїе. и такова го попелѣнїа твоего

своусердїемъпослоушавше. нежеквраго
браньразорихо. исвѣгомърещи непоехр
бръствподъ лесыдополнопрестанихомъ.
икоже добрѣвѣдаше. сицепрежепочести
намъдаровавъ. нынѣнаныйаростїювъ
оружаеши. неосудимыесмылютѣ. якоже
видиши иконечноепострадатиѡжада
емъ. иакомнитсянасъ царю. естьтебѣнаш
прїазнипоказанїе. болшенмѹчетвинна
быстьна. иввеселапымъместоичьстииуже
надѣяхомсясмертныестра. иѡсоуженїе
ѿдрьжины. законечноесеизлочтиное
нашеисправленїе. ѿсолнце. ѿсоуде.
какотрьпишисицепадвида. такоуы
мицърьсъкрушитвендѡю ;

Нѡ обьвашеꙗкокаашеся ѿ пороуганїи моуж
ска тѣхъ. трепеташе бо сосоуда бж҃їа. и
багрѧница црк҃ѡвнаꙗ стыдѧшеся. да неи
нѣмъ законъ полагаѧ. самъ ѿ инныхъ соу
дныꙗ прїиметъ.

И по тоичас во оубо ѿ мⷣтипно зрашена на.
и кротко с ними вѣщаше. ѡни же в
словеси идшавъ стаплыше. Ѥлма же и
ѿ радникеде дерзновение дано бысть имъ
ѿ цр҃ѧ. ѡбличахоу съкровище. и не пре
стахоу ѿ оупованиꙗ. но пелмино тиахоу,

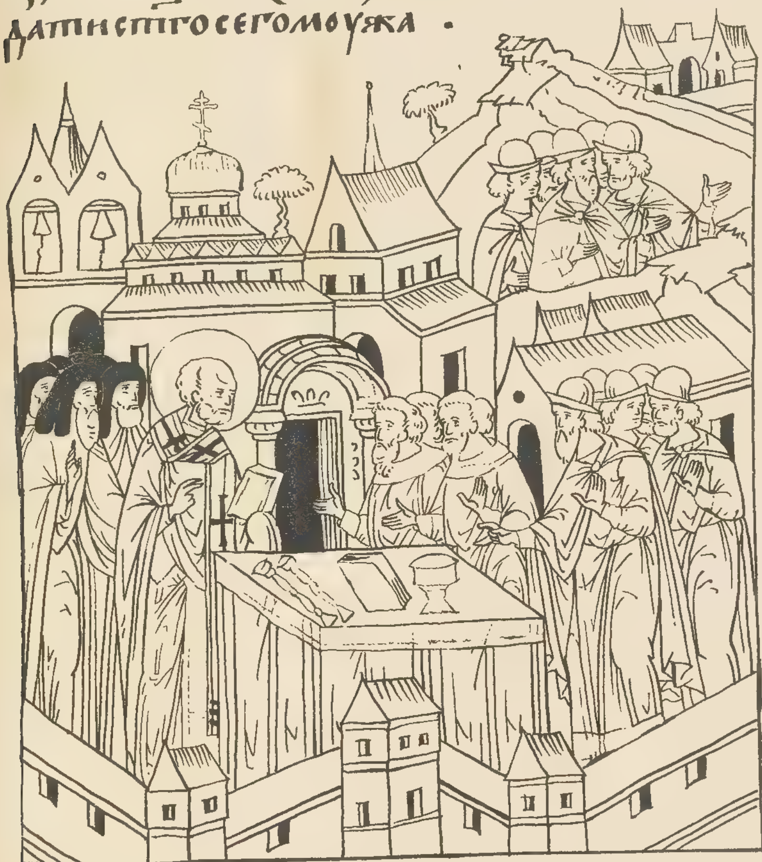
ги, своегониколыбѣже. ижетримоужа
нѣкогдаѿнеправеныасмертиспсъ.
изминнатѣмъракомътвоимъѿнасто
ꙗщаѧсеѧбѣды. восхитиславоцрь. ирѣ
ктоѥстьтоинниколае. икакоикоторы
моужаспсерцете. непотїанжевъскорѣ
всѧисповѣдаемоуподробно. црьже. ѿбо
ѕѣлнѡоугодницѣегочестїюпреоудобрен
сын. иниздѣоубѡвзабытьположисвое
добродѣтели. нокоупноѿстѣмъмоужи
возвѣщенобыстьемоу. непотребова
многисловесъ. нопаболшеесаемоунаипа
ломѧноувъ. нежезаѿбидимыѧдерзно
венїю. ѡвеличеннегоревностипреоудивн
вся. мльтисвоеѧмоужатыисподоби.
ирече, неазъвамъдароуюжнвотъ.
ноегожевысаминапомощьпризываете.
ꙋженниспастиѿстающьшаѧ. теплѣ
застоупаѧ ипомагаѧвамъ. идѣтеоу
бѡкнемоу. иѿстригшевласысвоѧблго
дарениевъздадите. рцѣтежеемоуѿ
мене. сеповелѣноетобоюсотворихъ.
негнѣваисѧ ꙋнепрѣтими :

Исерекъ, иссулїезлато идрагїисосоуды
всїизлатѣ ичистымъкаменїемъоу
строены. исвѣтилникадвазлата
предастьимъ. повелѣвъположитита
всмѣстѣмирьстѣицркви. итакотипре
славноспсенїеполоучише. абїепоути
сѧіаша.

Ирадостнѣкстгодоидоша. ивеселатого
видѣша. инавѣбахоуѿвелнікіасла
достиоусердіеимоуще. итоидарованы
животвъположити. иакодадостоино
воздадатъблгодареніе. таковоедобро
дѣаніесотворшемоуимъ.

И тако въ цр҃кви положиша. ꙗже ѿ цр҃ѧ
принесли бѣхоу. г҃и, г҃и. кто подобенъ
тебѣ. избавлѧѧ нищаѧ и҆з роуки крѣ
пльших его. тихо възглашающе.
и ноубогих же оставльша безмилосты
нѧ. и о́ни тѣхъ ѿ имѣнїи своихъ оудоущи
вше. с радостїю во своѧ възвратишасѧ.
тако оубо соуть дѣла бж҃їа. величающа

своего оугодника. крилата оубо ѿнемъ
сла ва и земшися. псюдоу протече и вся
ѿбыати поучи ноупроиде и помироу нося
шеся. и не единого же мѣста остави.
идѣже не слышани быша. великіа благо
дати стго сего моужа.



Корабльницы оубо ѿбоура лютѣ в полне
ніе впаше. иже ѿчаяшася спасенія
своего. елма же великаго николоу бы

страсоущанапомощь . паченадеждаѿела
пыоувидѣвшебѧхоувсинамѧтоу ѿврати
шасѧкнемоу . ивбоурисоущетого призы
вахоу . иктомоу роуцѣ простирахоу . ито
комоѿтогопомощинадѣѧхоусѧ . стыи
нималонезакоснѣвъ . абиепоскочи вкора
бь . ꙗвидѣнъбывъ тѣ ѿчима . се призва
стемаречe . иприидохъ напомощь вамъ .
итакодерзати имъ повелѣ . ивесло въ
сприемъ преоочима всѣмъ . итѣмъ
оуправлѧа корабь видѧшесѧ ипосемъ и
морю запрети въ преполнение тѣмъ
ибедоу ивсѧсоущаа ѿбоурѧ оутиши
злаа . ꙗкоже имои ис перьвѣе . итако
кротикое ведро итишиноу даровапла
ти тѣмъ . ꙗкоже тихомъ вѣтро
носимомъ имъ соущемъ . икземли при
ста
ша
:
7

И излѣзше и корабля спасшаго ихъ ѿ бѣды и дахоу ѡбрѣсти . и оупидъ
еще того шеша въ цр҃квь . и дошя и ти въ цр҃квь .:

тыи оубо на страноу изшде ѿ клиро
сникъ стоꙗше со иними. ѡни же ꙗко
оузрѣша его. николи же бо знаемъ
быпаше первѣе. но ѿ морскаго ꙗщениꙗ
абие того познавше. и текше припадо
ша к ногама его. ꙗзыкъ оубо их наблго
дарение дпизашеся. согласовахоу и дша
их ѡни же пострадаша. и ꙗко изба
щени быша поминающе. слезы ѿ очию и

ѹ҆спѹщахоу. соньдѣтелѧгл҃емы. и҆та
котоусоущипорѧдоубывшеенеповѣдахоу.
дивныиже оубо николаєже ѿдшевныѧ
бѣды и҆збавитинехоуждеесотѣды. и҆же
болшагопачедостоинноестьпопеченїѧ.
понежепрозорливъсыидховнымтъд..рова
нїемъ. сквернѹлюбодѣѧнїапашѹнанихъ
видѧшедалечеѿбгаѿрѣвающѹ. и҆ѿтоуда
повѣденїєго. поразоумѣитесебемолю
высѡчадаглаше. поразоумѣите. и҆срдц
вашего ноумавашегодвизанїа и҆помы
шленїанаблгооугодїабгѹнаправите.
ѿщебѡимногиоутаимсѧ. и҆блазни
мнимсѧбыти. ноѿногоѿнесманичтоже
оутаитсѧѿнашихъдѣлъ. члкъбо
зритълице, бгъжевъсрце, слыши
те и҆списанїюглющѹ. нетворитезла.
данепостигнетьвасзло. наоучите ю
жесѧдобротворити. и҆стынютелесню
всѣмъоусердїемъдръжите. црквибо
єстебгоу. а҆иже ѿсквернитъцрквьбжию
растлитьтогобгъ. павелъсїабжтве
ныиречe. такотворите и҆прочееима
теимѣтинепобедимапомощникабга :·

оолѣютимиреченнаѧ . имисенстынѡбѣта
ѡбогатнеѧ . пчадопо́лнопрестави́ти .
нонебѣскаконѡнемъпамѧть . низдеѡ
ставитисѧопесенепопоущаеми . ащеипро
чиинепрѣложи . тищетоуполагаемипеѧнисѹ .
ѧовобо ѡпрежнивременѣ . идонаприше,
блаженнагосегосказаестарческиоуѣѡнра
ѧмоуща . аггльскиже ѡбразъ . сиречьпозо .
стынею ѧблагодатиюбжтвенною дыхающа .

прилагаютъжеисеѡнемъ . ꙗкоащектоипо
бесѣдоваше снемоу . тоа бїемногопосѣ
щенїенадобро ипреложенїе . бываше емꙋ
токмо ѿвидѣнїа его . уликтонѣкоею
страстїю илипечалїю душевною ѿтягчаемъ.
токмо възрѣвъ нань доволно ѡбрѣташе
печали оутѣшенїе . исхождаше нѣкаа пре
свѣтлаа лоуча ѿ образа его . иѡблиста
шелицеегопачемоусеа .

Иаще оубо когдѣ приключашеся комоу ѿ нно
повѣрныхъ. и на поути срѣтатися с ними.
или ѿслакаго ѿ ного языка слышати что.
и тако абіе ѿхождахоу. и еже из младатъ
зрастъ шдюпнихъ ересь ѿмещьше. и пра
вое истинное слово вѣроу пріемше.

чюдостгониколыѿтрехдщерь . Моужьнѣ
кыинеславенъѿславна . иоубогъѿбога
табывъ . попеѿнюѿвнища . итѣ
оужепотребныиѿсоудѣвшиемоу . си
рѣчьоуженипищаиѡдеждиѡставш .
ѿлютѣ . докакопыпѣсть . нище
таомѣщати . дщериибѧхоуемоупри .
попремногоубагиѡбразо . мыслѧше
нищетырадн . паблоудатиахотѧщи .
иежеѿтоудѣтѣмиприѡбрѣтение . се
бѣжениѡтроскопицамъѿтогостпори
типищу . ибѡпричитаниеквбраку
немощно . имѧшемногиарадинище
ты . пѣтпросѧщиихупаче . онжеоу
бѡпенцепбихъбѧше . илоукапомоуто
моусмышлениюпооучашесѧ . идѣлоу
оужеѿкаианнѣпрнкоснутисѧхотѧ
ше . нотыги иже естеспобагласы .
несѧкомоублагоуцинношенъ . икнаши
бѣдачлколюбнѣпрнкланѧаесѧ . пгоу
шиниколѣпнити оустрагаешиагтла
блга . томоу оужепогибающудшею .
напомощьготопапосылаешн . скупно
инищетоуего оутѣшающа . пиждь
мнстго . сразоумо млтыню . непо
схотѣбѡпринтискмоужепнѡтонѣ

что изрещи. ни благодателныя томоу
ıа простирати роуки. ıакоже есть малодшны
творити малтына. поведаше бо ıако
тяжка соуть таковая обогатства и сла
вы. по оубожьство впадшим. срамля
ющаяже тех хрстова дша. и память первого
благоденьства влагающа. но ıакоже изра
дне сотворити размыслить. и еулие же
да не повесть шоуица бывающаго. ни того
емоуже благодеяше не восхоте. свиде
теля приати содеваемомоу. тако далече
обегаше от члкъ славы изыскати. елма
сыи паче благотвора. неже ли ини изла
дающе. тако оутаити
тщашеся, но
что оубо
сотво
ри

Великъ оузолъ злата и землѧ полоунощи.
въ домъ моужа того поиде. И то и нѣ
с нимъ ѿконцемъ и внꙋтрь поверг самъ.
въ скорѣ домови возвратисѧ. Ꙗкоже
стыдѧсѧ пдапъ ꙗвитисѧ :·

Заоутра оубо моужь въставъ. и злато
ѡбрѣте. єлма оузолъ раздрѣши.
оужасъ и мечтание себѣ быти мьня-
ше. оубоя бо ся. еда како не боуде злато
видимое, но прелесть. ѿкоудоу бо чая-
ше таковаго. понеже не восхотѣ вышшоу благо-
дателю ѿца. благодѣянию оубогаго прия-
ти. тѣмъ мысонцы перестая препращая
злато испытно гладаше. и понеже позна

златоуистинномоубыти . веселѧшесѧ
идивлѧшесѧ . недооумѣвашесѧ . ите
плыѡрадости испоущашеслезы . ꙗко
мноѡгоразмышлѧавсебѣ . никогоимѧ
шеѡзнаемыiнарещисотворившабывшее .
набгавозложитаковое . исослезамикбгу
дароуженепрестааше . паче жеежеискъбгу
грѣховноуюоноутишашесѧ . прежде
инѣхъраздрѣшити :

И единоу ѿ дщерей старѣишоу пъскорѣ
моужеви сочета. ѡданное злато до
полно соущее напѣвное издапъ. еже и на
оупидѣніе. пріиде чюдномоу николѣ вноу
разоумѣ. ѩко по полне его сотпори моуж
тон. себо ѿ не са тщаше ся раздрѣшити
брака ради злоую понинѹ. готопъ бѧше
подобно томоу. ѥ втори сотпори ти дщери:

Исеидроугіиравенътомоуоузолъзлата .
Ноутаинѣвсѣнощіюповержеѿконцемъ .
заоутражепостатьмоужъ . инакоже
ѡбрѣтезлатоподобнопервомоу . тако
жденачатиитогдадипитиса . инаке
млиницьпа . теплѣишиеслезамнѡбли
пашеса . глаибжеполителюмати . и
строителюнашемоуспѣсенію . иажеипе
рьвѣпочатисамоегорадипрѣслоушаніа .
иинѣмаисчадыѡсвѣтичюждагоизба
вла . самьѡтвоемоухотѣніюслоужа
щаго . ижепочтцьвѣтвоеаблгости .
агглажеиподобникапокажими . кто
естьтаковыи . ижеѡскорбліющана
ницеты изимаа . иѡзлыраздрѣша
смышленіи . себѡпоматитвоеи . ипто
роуюдщерьмоужепиракономоуѡдамъ .
оубежатишюжелоплѣнію бытидіаволю .
иприбытокъмнѣприноситивеликіа
пагоубытажчаиноупымнѣ .
таковаа
гла
:
?

И вторѣи дщери сотвори абїе бракъ.
И высокоиже дш҃ю имѣ. на бл҃гаа надежꙋ
положь. ꙗко ни ѿ третїеи оужене изне
може. сожитника еи възлюблена имѣ
ти. прѣнобо готово и проукоу и мыноу
мнѧшеса. надѣѧса ꙗко подобно и ѿ
той ꙗко и ѿпрѣнею. ѿтоуду оубо нестр
гїнбѣ у пекїнеса. И нощи псѧ совершаше

побѣденїи. Егдакако оутаитъ ѿнего. ипа
кипришедобрыибогатодапецъ. ноаще
ѧбиеприидетъ. даѡвсѣматого оудержи
роукама. идаоупвѣстьѿнегоктоесть.
иѿкоудоуемоузлатоѡбрѣтаетсѧ. сеи
оубоѿтакоѿногоприходастрегиибѧше:

Прїиде третїе хотѣ оугодникъ николае.
тихыма ногама. и на ѡбычномъ мѣстѣ
бывъ. толикоже оузолъ злата. и паки
тѣмже ѿ концѧ вьвергъ. и скорѣ домови
възвратисѧ. тогда ѿтроковицы в
ѿць євашв злато оутоуне пощоути.
и того паки богато дающа по ѡбычаю при
шедша оу разоумѣвъ. елика могїи толи
кагонѧше. и постигноувъ и познавъ.
кто есть. не бѧше бо незнаемъ всѣи.
и добродѣтели ради. и рода свѣтлости.
паже прииного оу его избавителѧ єго нари
цаше. и помощника и спасителѧ дшамъ.
в послѣднюю оуже погибель сшедшимъ.
аще бо глаше не тъ понщедро поставивы бы
великынвъ матигъ. ѿдавна погиблъ бы
ѿць єдомо и с трема дщерми. оубымнѣ.
понниже спаслъ ны єси тобою. и ѿ горкаго грѣ
хоцнаго избавилны єси паденїа. позда ни
гаже єѿ гноища нищаа. и ѿ землѧ
поставила вѣсть оубогїа. тако вам оу
бо онъ со слезами веселыми и теплымъ
дхомъ. с вѣрою глаше к немоу. на долзѣ ле
жаше оу блаженнаго ногоу. онъже елма ра
зоумѣвъ познанъ бывъ ѡ члкоу. поста
вивъ его и клѧтвами томоу заклинае

дшю. да повѣжи потиже его никомоу не по
вѣсть бывшаго. ни да сѡбличи и мати ына,
сїа изрече ѡ иде въ свою митрополїю. мѹжь же
онъ домови позвратися. и сотвори бра
къ чтнъ третьеи дщери своеи. и бысть
радость в домоу его и прославиша бга и стго
николоу.

Сїтыи оубо тако поживъ. и свѣтло по бжє
ственомоу словеси пребывъ. ꙗко свѣткоє
миро радостно по истиннѣ и прно посреди ми
рскаго града цвѣтыи. бжтвены блгтеи.
блгоухаа по глубоцѣ старости исполнь
днїи бывъ. бжтвеныхъ и несчезающи. по
пенїчаю ємоу едущу подобаше ѿбщаго єстє
ства закону послоужити. в болѣзнь малу
впаде. сеи себе на благодаренїє и к бгу. и напѣ
сни исходныа. ꙗко проводителныа. подп
защени ѿшестпїа надежда растна полагаше
ємоу. ꙗко вѣчнїи радость. ѿ телеси преб
ванїє. тако ѡном убаше разлученїє ѿ телеси :·

Егда видѣ же прп҃бный и преблаженный рабъ
бж҃їи Никола и неизбытное повелѣнїе
смертное. нача молити и просити блг҃ого по
ленїе бж҃їе. послати ст҃ыя ангелы. и при
яти ѿ него ѡбѣтованїе.

И видѣ же свѣтлыя помощники, ст҃ыя ангелы
идущая к себѣ. и поклонив главу знамен
ася и поима ѿ уанїе на нєб ст҃го дх҃а. и поклон
ися и рече. на тя г҃и оуповахъ да не постыжу
ся вовѣки. правдою твоею избави мя и изми

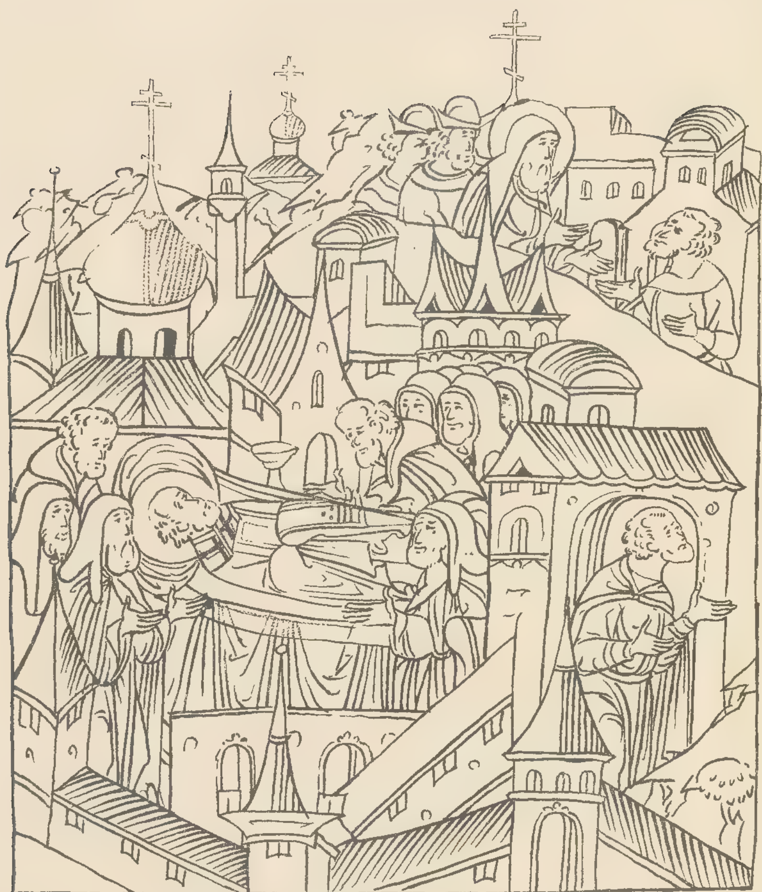
ма. прикло́ни ко мнѣ оу̑хо твое̑. и̑ оу̑ско
ри и̑зѧти мѧ. боу́ди ми оу̑бо бг҃ъ защи́
титель. и̑ въ домоу прибѣ́жища е̑же сп҃сти мѧ.
ꙗ̑ко крѣ́пость моѧ и̑ прибѣжище мое̑ е̑си
ты. и̑ имени твое̑го ради наставиши мѧ
и̑ препитаеши мѧ. и̑ и̑змеши мѧ ѿ сѣ́
ти ю̑же скрыша мнѣ. ꙗ̑ко ты е̑си защи́ти
тель мои г҃и. и̑ в роуцѣ твои предаю тебѣ
доухъ мо́й. и̑зба́вил мѧ е̑си г҃и бж҃е и̑стинны́й.
гл

И сконча(в)ъ мл҃твоу и со славою предасть дх҃ъ.
благоиноцѣ бг҃а и прі(и)мающа же емоу присная.
арсеемъ попъ. никола архідіаконъ.
и слоуга его и пріизвавы нѣго и останокъ
с миромъ дш҃ю свою прдвѣчнаго лышимся
емоу аггломъ ст҃ымъ. но се оубо оставлѣ
и по се исправлсоеостаниѣ житіе. пре
иде на бесконечноую оуже ноу и блаженноую жи
знь. со свѣтлостию со аггелы живоущими ра
дося. и трочьскіи сѹщіе чистѣ вида.

Николаже чтныи и діаконъ въспріатаемоу
чтное тѣло . и стисноуемоу ѿ нго
арѳемою чтными попом архимандритом .
престоащенникомъ діаконоу . и келарю
и всеи братіи почтниемъ его монасты
ри . бывше же скорби и кричанію и рыда
нію и плачю велнкоу :·

Прїиде павелъ ієрѣевъ чстныи дїакъ ѿ паесн. мидїискїа по самыи тои сладныи плачь. и оутѣшив посемъ ѿца и братію.

И самъ сниде в миръ. на срѣтеніе филипоу бголюбивомоу епископоу. а нлитьсиа града погрести его.

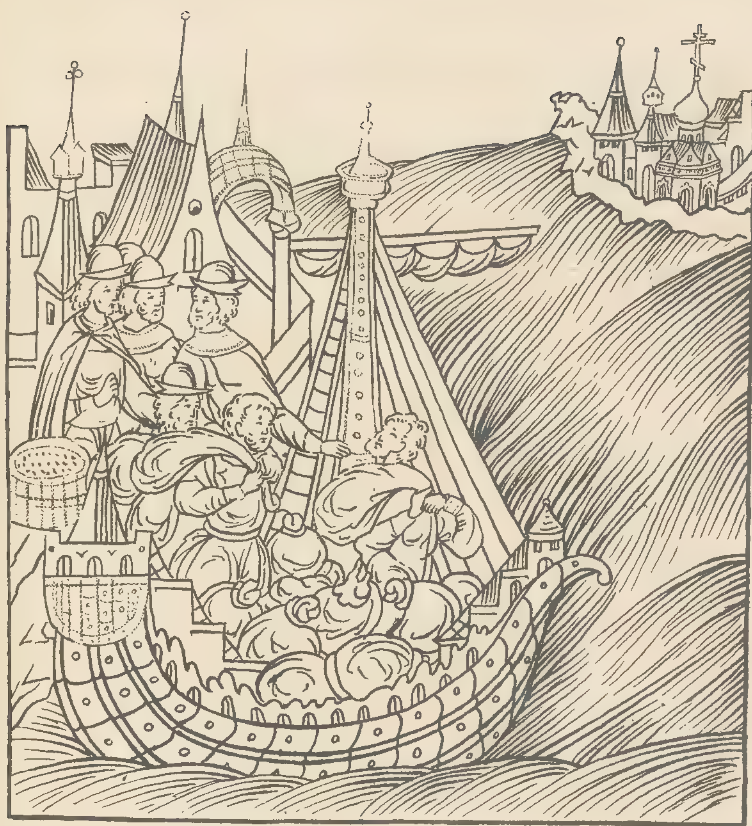


И пришеⷣ прежⷣереченныи епⷭ҇къ. сотво
ри пѣснь и чтениа ꙗко оуставиша
ст҃іи оц҃ы въ оуставе. и престависѧ ра
бж҃іи прⷣбныи епⷭ҇пъ николае. по бж҃ію
чл҃колюбію мц҃а декабрѧ въ, ѕ днь. въ,
д. индикта, при хрⷭ҇толюбивомъ цр҃и
костѧнтине въ лѣто, кн. приближе
ниемъ патриархѣ макарии :·

Положено бысто естѣло его внѹтрь во стом
сиѡнѣ. идѣже лежатъ телеса стых и славных
мчникъ. и стго іѡанна прдтча и крстите
ля. и стго стефана первомчника. и стго
феѡдора. и стго сергїа и вакха. и м҃ мчнкъ.
на деснои странѣ положено бысть. ми
ро даже и до сего времени изливаа. недоу
гом же дшевным и телесным наисцеленїє.
по всѣм убо ѿ конець земля тамо сри

щѹщимсѧ. и ѡбилнѹю прїемлющимъ
бл҃годать:

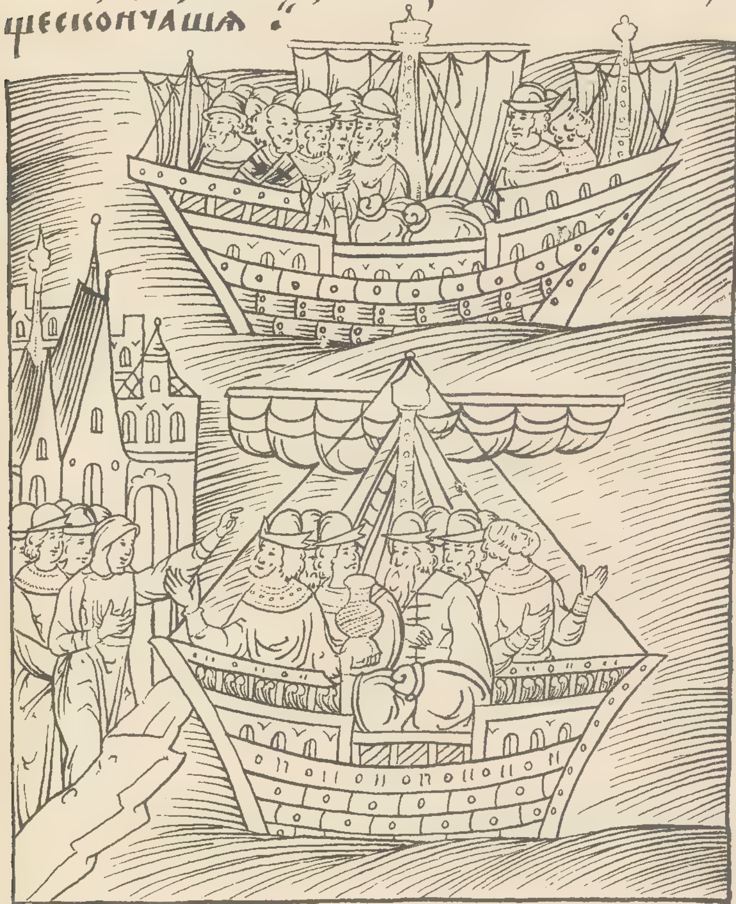
Нѣцыи далече ѿли кїнекїа митрополїа
жи поуще. и мнѡго днемъ ѿстоѧ
щимъ. поуть желанїа напрасно прїа.
ꙗко ст҃го гробоу доити. почерпасти
мира. и причаститисѧ стыни. и та
ко пшеница наполнивше корабль. щѹ
кїи плыти хотѧщимъ:



Лоукавыи же бѣси иже въ требищи преже арте
мидинѣ живыи. его же великіи николае ѿ
тоуду сонни изгна многа. требище изво
рга. почюше въ корабль тои хотяща плыти
къ великомоу николе. и же зломинаа на стго
ѿ требища разорении. и своего изгнании
ѿтоуду. не всею силою имѣеть воздати тща
шеся. и еще и моужа ты и стыня лиши
ти хотя. и пакость сотворити желаше
и хъ. претворися въ женоу, и сосудъ некіи по

лиѣ масла носѧ. к ним бѧщени гл҃аше. себы хо
тѣла нести къ гробу ст҃го. боюже сѧ пещеми
плаваніа и трепещу. немощно бо ѿ рєжен.
на торжищоу поучино удерзнути. помолюсѧ
памѧти оубо. со сосуд сей в землищѣ донесете ко
гробу. и излѣйте масло пред свѣтилник
ст҃го. такова же скверныи бѣсъ гл҃аше.
и моляшесѧ. со сосуд тои пред бголюбцем
ѿ не предавающи. ти оубо не мнѧху злоука
паго быти дѣвиство. ѿ не оумолѧщи о дарство.

Послоушавшаоубѡмнѡгїамолбывзѧша
сосоуд. Еламажеоубѡпервыиднь плопоу
щесконча шѧ:



Тпоѐдѣлѡсѿнѣрныирабебжїи. идесны
престателюсоущимъвѣкда. нѥпресла
внобыпшеѥ. ноштїювѡнѣкоемоуѡнихъ
ападьсѧ. попрещи сосоудпоглоубиноупо
пелѣ:

Ѡниже абіе оутро бывшꙋ тако сотвори
ша. ввергоша в глоубинноу морьскоую.
ꙗбіе пламень напоздоусѣ нанимипозѧ
тесѧ. и дымъ ѿтоудоу не смразолъ исхо
ждаше. подаразєсѣдашесѧ. и пращи
издна. кипѣніемъ высокотаніе творѧш.

и крапля бяхоу яко не искры огнены. кора
бль же полнами исполни ко потопляемь
бяше. якоже погрязноути оуже. моу
жіе же от них напрасной беде оужасшеся.
отчаяннои живота и яко. яко один и дроугъ дроу
га позирахоу. от ноуждо недооумении бяхоу.

Но издалеча тѣ спсение промышлѧа. и иже сосоудо поглоубиноу воврещи повелѣв. той тогда нападье нимъ. лютыѧ того бѣды и боуре и знимаа изскорѣ. и ѧко корабь мало ѿ мѣста того преиде и моужие стра(х) оставиша :·

И се хвалитвѣкїи доуховноу въ повѣмании сладо
кыже нбл҃гоуханиѥ и почивше вонию. и
дшами слдко на оутѣшение преложиша.
таковыꙗ тебѣ почести ѿ нб҃а николае.
таковаꙗ троудом твоим възданиꙗ.
такови постническїи твоих подвигъ
дарове. иже всѣ житиꙗ рекоу. коудоу
щагов ѿ ногоѿвѣкаго то вса соуть оу
видѣхомъ. иже ни окомъ видѣна. ни
оушима слышана. ни ср҃цемъ приꙗта бы
ваша. ꙗже оуготова бг҃ъ любѧщим его.
азъ же не ѿбленюсѧ и мч҃ника свѣтла на
рещи тѧ. и бескрове вѣнечника. ели
коже изволением принести свѣмъ.
мл҃твою твоею кмоѕлочестивоую дрьжа
воу низложиша. и добрѣ ѿ изгнаниꙗ
возвращьшасѧ. и свѣтлыми побѣ
дами. к хртиаиом пришеша. и пер
воую часть второе приемша. ѿ хвѣ кь
ѿ гдѣ нашемъ. с ним же ѿцоу коупно
с стымъ дхомъ. слава и держава.
честь и покланание. ннѣ и присно и
во вѣки вѣкомъ аминь.

Добрѡ єсть на бжїе писанїе скопамъ въпропитѣ
дати ни вѣрный. Єнаши рѣчѣте ѡ скоропо
мощницѣ. И теплѡ застоупницы. И мо
лебницѣ ѡ доушах хрьстиїанских. И по смерти яко и пы
снами. И несокроушеныа срдца наша прачюа.
зашелъ єсть ѿ нас въ яко слнце. И ѡбсиялъ єси
ѡ красотѣ тоносными блистаньми. чюдесъ
твоихъ въ ѡзараєши исю пѡсолнешноую.
По престапаснии подапа преславшиа чюде
са вѣрны и невѣрнымъ. И же поотырѣ ѡцѣ
ншьсты и николае. радости и дхоуна напо
лнаѧ. ни же бо искомъ непосѣденїа. и ноушы
маслышанїа. ни срцемъ вѣдомаа. И же
оуготова бъ любѧщимъ стго николоу. И по
смрти творѧ и целиа чюдеса. Чю, а єщамѣре.
Члвкъ нѣкый живый вконстантинѣ гра
дѣ. и мѣтѣ кресоме єлеоуфере. именемъ
димитрїи. имѣа вѣроу твердоу и на
дежоу к стмоу николѣ. изѣ на прѣтное
и преславное празньство свѣща и масло.
въсѧ иже на потрѣбоу празникоу вго у стго
моу николѣ. пошешимъ имъ в кораблени
цы ѿ славнаго града костантина. к оино
моу градоу именемъ андратоу. ѿ коста
црковь того градѣ. да та моповѣдѣста
не хождаше єнмоу жъ вѣрныи к стомоу

никол҃ѣ. и тъпоражше памѧстимоу. идоущи
же имъ тогдни ѿ славнаго града костѧнти
нѧ бѣ в оттодни тихо море. и внезапоу вѣтр
силен бъıстъ. и сперхоу тоу чапели и ака(?) копре
растерза на полы. и бѣ перже море. и хотѧхоу
к вскраю погрести. и полны силны пришеше.
и з роук ъ томоу и зразниша песло и перже
и море. и тоу тако препратіи. и ни нѣчто
и сыдени з воуст вѣ его. раз вѣ сего. стыи
николапомози ми. и тако надномора.

Великое чюдо страхом ѡбдержить ѡ семъ. еже бы мнѣ сказати чюдо сие. и не зла а поубо ѿтоу како ѡбрѣте мѧ с(вѧ)тыи Николае. и емъ за роукоу. и ѿтонча изведе из морѧ. и посади и въ хлѣвинѣ своеи посредѣ заключенѣ в соуши. и ѡнъ мнѧшесѧ на днѣ морѧ сѣдѧ. и великимъ гласомъ вопиѧше бес престани. с(вѧ)тыи Николае помози ми :

Итогдасиеслышавшесоусѣдничюдахоусѧ
глющевсебѣ. ѩкиглаестьнашегосвоу
стѣдадимитрїѧ. ѿвечерабѣшелъ ѩкаско
скорѡпришелъ. каколивградъвшелъ
нощиюизаключенъ. поидемъдавидимъ
вхлѣвинѣ. ипоемшесвѣща ишедшеѡбрѣ
тошахлѣвинноузаключеноу. игласъединъ
нехожаше. стыиникодапомозими. ирѣ
кшаразбиемъключь давидимъбратїекто
сеесть. ѻвжегъжесвѣщамногы. разби
шазамки. влѣзошавхлѣвинусосвѣ
щами. мнозиинепознашаего. при
ступльшежекнемоублизъ ипознашаи.
ивидѣша... подоуткоущю свѧгл
высланоуѿмѡра. иѡпортъего аки
рѣкатечаше. икнемоурекошакакоеси
влѣзлъвхлѣвинноузаключеноу. ку
доуличтолискорѡвъзвратилсѧеси.
вечеръѿшедъ анощиюприиде. что
лисеесивесьмокрь. онъжевсѧтаслы
шавъ. ѩкоѿснавъзбоудивсѧрече
книмъ дагдѣсеесмь. ивыктоесте
ежеменевъпрашаете. иѡниглаша
емоумыесмысоусѣдитвои. исвъ
хлѣвинѣсвоеисѣдѧбесѣдоуеши.
дачтосетебеприключисѧ...прииде.

Ѡтвѣщавъ к нимъ рече. се то и есмо видѣ.
идоущимъ намъ по морю. и внезапꙋ
поучителника и вѣтръ вен лен приде.
и искрати же корабльницѣ. и доидоша на дно
мора. и егда же есмь и дика ко ся есмь здѣ
ѡбрѣль не видѣ. и схитаща же спешно вли
его зрахꙋ. како течахꙋ по дамъ морѣ
скажется глаголы емоу. и спорти ва кы река.
тогда страхъ великъ прiаша и оужасъ
всѧ позорующа то. бывшю дни,

тоу въ градѣ далнїи соущѣ дне слышавше.
и вси течахоу на чюдо ѡ велико е. и видѧ
ще дивлѧхоусѧ. неславлѧхоу бга. вѣсн
приносѧщее всоу и бгоу нашемоу. и избр
нникоу его творѧ изрѧднаа чюдеса.

чюдо. второе. стго николы.

Послоушаите чада моа. молю вы да вы
повѣдѣ. выже не лените сѧ. да боу
дете вы оутѣха велика. Сумеонъ
нѣкто именемъ бжїи члкъ не повѣдни

чтв. пчернечествѣпребываа. иприсно
молѧсѧбгоу. ꙗковчюдесѣхъпребы
ваѧ ꙗкоѿдесѧтиградъпрозвасѧ. имѧ
шежевыдинслоугоуименемъниколоу.
итонемоуработаасюработоу. итои
посланастраноукатапальскоунарабо
тоувкораблю. бѣботихоморе. неко
рогребоущисъоусердиемь iрадостию
ꙗкожеинакормѣстоѧ. кормникъра
довашесѧ. иыграше. идоушимжена
поутьвнезаапоу единѣмьчасѣпо
мерцеибыстьнощь. инеоумѣꙗхоу
камоити. ипотомьвѣтръвеликъ
оустѣстоучеювеликою. исъгромомь. иво
лныбышавышекорабла. ибысть
бедавелика. ꙗковеслараздразишапе
режеморе. ивѣтрилонаполыраздра.
иѿстрахавеликападошаниццыкора
бленицы. оужебосѧбѧхоуѿчаꙗли
живота. акорабльгорѣхожашена
полнахъ. аонинициележащекричахоу.
имолѧщесѧисицеглахоу. стыини
коласпомозиныиизбавины. иле
жащимъвкорабли имолѧщимсѧ.

Николачернецъвъзничедавидитъв
море. ионѣчлвкавбѣлыхъризах
ходяща. ѿлечюдоноулоучиша
надежоу. инепогрѣшиша. зря
шениколачернецъвблизъкорабляидо
щастїгониколоувеликагочюдотво
рцапоморюидоущаякопосоухоу. ѡочї
масвоимаганвѣвесѣдоующесицексне

моу. и̏ корабль поⷣвзоуша с радостїю
и́ гл҃юща. в͠ъстани брате и ничтоже бо
ꙗсѧ ни дремли. но и́ди на свою работоу
и҆ мѣѧ радость ѿселѣ с тобою бо е҆смь.
е҆го же ты ѿ срⷣца призываеши Николоу.
ѿ мирⷬ҇ видоущоу дасе нынѣ в слапѣ. и҆ то
е҆моу рекъ ѿи҆де ѿ очїю е҆го.

Иѿтогочасабыстьтихоморепмегнопе
нїноса. престатоуча иѿвѣтръ. ибы
стьтишинапелика. игдѣжебѧше
иптитоибѧшепѣтръпотѧгаше.
иежебѧшедпѣманедѣльмипрїити.
тоединѣмънерісоубодни. ноедино
часѣпреидоша. ипрославишабга.
итакопоѧхоудипенѣвъпостыспоих.

Чюдо. г҃. ѡ стго николы. Агрипѣ нѣкто
именемъ. живыи во странѣ антиѡхїи
стѣи. близъ срачинъ. богатъ зело лю
бѧше стго николоу. велми имѣѧше еди
ного сна именемъ василїи. твораше посвѧдь
та на памѧть стмоу николѣ. канонъ оу
треню. и литоргїю и двѣ трапезѣ
поставлѧа. едину братїи бжїи оубо
гимъ. а вторую сердобола и дроугом
и соусѣдомъ, и инѣмъ. бѣ же црквь стго
николы ѿ града. е҃. поприщь далѣ на чи
стѣ полѣ. тамо собирахоусѧ на всѧко
лѣто людїе. весь градъ моужи и жены и дѣ
ти. на памѧть стго николы.

Въ единѡ лѣто на преславноую его памѧт
всѣмь людемъ идоущимъ на стыи тои
съборъ. Онъже бговѣрныи приготов
спеша и масло и темиӕнъ еже на потре
боу на канонъ на оутреню. также
поусти сна своего единочадаго именемъ
Василиӕ со ѡтроки. и рече. иди чадо мое
къ стмоу и великомоу господиноу наше
моу и теплому заступникоу николѣ,
и сътвори слоужбоу канонъ и оутреню
и литоургию. таже приидеши на ѡбѣдъ.
а азъ и мати изде ѡстанше. да оучи
нищимъ все еже на потребоу ;

братїе бжїиѧже соуть на полꙁоу. и то
слышавъ васил(ї)ї радъ бысть и веселъ
и поклонисѧ ѿцоу и митри ѿиде к стмоу
николѣ. и вечерь канонъ пѣвше. и оу
тренюю поюще на полы рано. и внеза
поу прїидоша срачины. и сташа ѡколо
црквп. и поѧша весь люди. и ѿ многое на
василїѧ блговѣрна моужа именемъ агри
ка. и ведоша жив срачины.

И тоу принедѡша на ѡстровъ критескъ.
сна же агрикопа паси дліа изъбраше по
неже бѧше добръ на лѣпъ. даша и кнѧѕю
срачиныскомоу амирѣ. Видѣв же ами
ра пельми красна и позрадоваса рече се
юноша арѡда былъ вельпна. достоинъ
есть пред лицемъ моимъ. а другіа
продаша. а иныѧ в темницю за
ключиша.

Родителѧ же прпдбнаго оцѧ в имѧти не е
слышавше. бѣдоу бывшоую и велико
тоугоу и печаль и многъ пла(чь). бысть ве
лико рыданіе в домоу их. и печални з
далѣ тасти моу никол же не ѣтвористе
памѧти. и не свѣща ни масла поусти
ста. но паче на памѧть его предаѧ
ше то и поминающе чадо свое. в свѣщ
мѣсто и масла слезы многи. и рыда
ніе и кричаніе поущаста. что ли рекоу
любимицы. кто можетъ та писанѧ испо
вѣдати. или можетъ възоутѣшити.
или кто можетъ стенаніе и воздыха
ніе от сердца. или огненыи слезы о очію та
ковлѧше положила на землѧ ѩко же на м
нωѕѣ бесѣдаше глющи сноу мои драгїи
единочадыи. да быхъ тебе не родила
и не познала. како ли тебе оузрю свѣдтѣ
тимне перьстники. како ли тебе не
прихвачю роуками своима. или оусты
своими целоую. или на поути или по
дпороу ходѧща тѧ. добре бы ми да тѧ
быхъ видѣла на одрѣ лежаща и болѣз
ни. да тѧ же быхъ подвигноула и обрати
ла. нежели бы ти палъ в роуцѣ поганыхъ.
или бы от бга пришелъ аггелъ дшю твою

прїалъ. торадостїютибытивлотпое
скоуталѧ. имоѧчреслаисрдцемоенебысѧ
рыдало. абыпчюжоуземлюнезаведенъ.
събрахоусѧкнимъѿнихъхъгрепсиели
женникиидроузи, иоутѣшахоутьѧ.
ичюдѧхоусѧпнезаапоубывшемоуполо
ноу. ибыстьпрадостимѣстоплачь.
ипѣснимѣстонастгониколыднъстен
ниеирыданиe. итакоѫоутѣшающегла
хоу. чтоестьчюднѣестгониколыили
силнее. разоумѣ, чюдесѣколикостпо
рилздаѧнамъѡрчлвкиизбапипѣегда,
хотѧхоупосѣщииетемницыизбапип.
егдахотѧхоупосѣщи. г. оныимоужи
безпинны. испечерацрьнощиюпозпаеп
рхаиречe. оутроизпестыетрїемоужи
иетемницыпосѣщини. итослышапъ
епархъѿцрѧ. поустикмоужемътѣ
такорекъ. покаитесѧнощьсюдабоу
детеготови. оутробомнреклъцрь
ежеиеоусѣнете. топыхощюпосѣщи.
итослышавшетьмоужиначѧшапла
катиглющенбгамолѧща. стыйнни
колапомозины. иизбапиѿгоркыѧ
смрти. итоинощиполоунощиѣвисѧ
стыйниколацрюконстѧнтиноупо

латѣ гла. аще не поустиши моужь тѣх.
то смрть злоу пошлю на тя. и рече црь
по снѣ. кто ты еси. и како смѣлъ
еси вдвести в полатоу. и рече емоу азъ есм
стыи николаи ѡ миръ. и се рекъ ѡиде. црь ѡсна
вь страноу. такоже стыи иде къ епа
рхоу и рече емоу тоиже нощи. ѿпоусти
моужи тыи ис темницы. аще ли то все
жгоу домъ твои и тебе. и тако ѿиде.
и тои нощи посла црь по епарха и рече. и въ
кто калоугеръ в бѣлахъ ризахъ платѣ
шноу. приде ночесь в полоу нощи моуж
тѣхъ дѣла, иже ти бѣахъ рекли по вѣ
щи и рече ми. аще не поустиши моужь
тѣхъ и с темницы, то оумрю та зло
ю смертию. и рече ми азъ есмь николае.
ѿ миръ. и рече епархъ к цреви. и ко мнѣ
тоиже моужь приде полоу нощи. и та
коже ми рече. аще не ѿпоустиши моу
тѣх. то пожгоу домъ твои и тебе. и то
слышавъ црь епархоу рече. приведи ми
моужи ты. и приведоша а. и рече имъ
црь. знаете ли николоу ѿ миръ. и ре
коша знаемъ. тъи бо нашь и подъка.
и рече имъ црь. иде к тебѣ по вы и стыи ни
кола прощаеть. и дари ва поустиа

домовъ. и вста пошеи дошас великою радо
стію. славяще и хваляще бга не ѡставльшаго нико
лоу. и избавльшаго и ѿ горкія смрти. та
пожелывша въ агрникъ ѿ соусѣдъ и ѿ дроугъ
своихъ. и ѿ сердоболье своихъ и оутѣша
шеся.

тотъчасъ идє къ жєнѣ своєи и рєчє . по
лєтъı жє новоє єсть нама каꙗ полза нинѣ
ѡжє сѧ плачєвѣ многоднии и ноши . пѣтр
тїєлѣ кто єсть го забыховѣ . и нє изъı
доховѣ к нємоу на праздникъ . и нѣ
оужє послоушаи мєнє . с вєликою вѣ
рою поидивѣ к нѥтмоу и да сѧ помоли
вѣ . и нндѣ ꙗко оутѣшєнїи имавѣ
прїати . и надєжєю доброю и вєликою
позоратиневѣ сѧ . и тако имаєвѣ оулоу
чити . ꙗко наю сна проуцѣ вдати има
ѥтъıи или проидити имать . живъ
ли єсть тамо сънаю . или работѣ
или мєртвъ . и то слъıшавши єѡмь
жас своєго рабы єсть жєна . и рєчє ємоу
жє пистоємоу да возмємъ свѣща и ма
сло . вѣ во прислѣ къ празникъ ст҃го
николы . и паки рєчє ємоу жє пистоє
моу . гд҃и нє моли поидєвѣ к свєтомоу .
и нѣ во ми дша радоуєтсѧ . нынѣ во
аггли сѣчлвци вєсєлѧтсѧ . и въставъ
ѡшєидоша и инѣ въ хтъ мнсъжєство .
и сътвориша канонъ ст҃ъмоу .
и пѣвши мнсъгн пѣвшє :

Искончавше позвратишасѧ домовь.
И созва к себѣ всѣ оусѣдни и сердобола
на вечерю. И сѣдше на трапезѣ начаша
ѣсти и пити, славѧще Бга и стго Ни
колу. поминающе дѣтища своего и
стго чюдеса. И начаша писати чюдеса.
Ѿ тонча сѣ начаша пѣсни глаголати. пенѣ бо
бѧхоу мнѡзи оунесъ за начин и ловчин,
и начаша глаголати прилѣжно. И рече гдрь

ко ѿтрокомъ своимъ . се дѣти пойди
те что при тоужают лающе пси
или ѕвѣрь есть пришелъ . и рекоша ѿтро
цы нѣтъ тоу ничтоже .

Пси же начаша притоужати лающе .
И тоу рече государь гостемъ . пойдемъ

съсвѣщамидаꙗдимъ. ѿвѣрьлнополѣ есть
посредѣдворѣ. ипоидошасъсвѣщамимно
гими. инаидѣшачл҃капосредѣдвора
стоꙗщаипоѳакоулинѣ. ипосвѣтꙗ
сарацинъскихъ иоубоꙗшасꙗ.

Иступишабли же к немусъсвѣща
ми. израхоуѿтрокаоунастоꙗща

проуцѣ держащꙋ стькляницꙋ ѡинаполнꙋ.
ѡ страшное и дивное чюдо . ѡ безбожныи
срацинъ единѣмъ часѣ примчанъ бысть .
и поставленъ на дворѣ ѿчи . посреди двора
ѿць его зрѧше стоѧ . онъ же стоꙗше
аки болванъ . держа стькляницоу свино .
и ничтоже глѧ . ѿцъ же и много зрѣвъ
и чюди сѧ хотѧ и познати . страхомь
и радостию ѡдержимъ . рече велицимъ
гласомъ сице . ѡ чадо мое василїе , се ны
нѣ на тѧ зрю по истинноу ты ли еси
мои сладкїи снъ . или стѣнь ми сѧ
тобою кажетъ . и дѣтищь скоро
ѿвѣща . азъ есмь единочадыи сынъ
твои василїе . его же безбожнїи сра
чини плѣниша . и ведоша въ критъ .
ѿ твоєю пазоухоу и ѿ матери и
стерго
шѧ

Итаписе слышапопъ ѿцъ простеръ роуцѣ
свои ємъ попазоусѣ. и начацѣловати.
поѡчима ипоглавѣ. пооушима ипороу
кама ивсюдоу. попрашаа рцы ми драгое
чадомое. дакакоеси ѿбезбожных роукъ
тѣх оубежалъ. или скимъ чадомое.

ꙗ҆ли́ съдроуги́ совѣщаа́лъ ѥ҆си бѣжа́ти.
не мози чадо мое оу҆та́ити мене. но по
вѣждь родителю своемоу вса си бывшаꙗ.
и҆ сн҃ъ нача ѿцоу ѿвѣщевати и҆ рече. ѡ҆
вьсемъ всѐ ѥ҆же мꙗ вопрашаѥши ѡ҆ч҃е не вѣ
дѣ ни что́же, но се нынѣ въ критѣ на
печери престоꙗлъ ѥ҆смь кна́зю срачинь
скомоу. ꙗ҆ко же мꙗ полониша и҆ ведоша
въ критъ. та́ко мꙗ вда́ша кна́зю
срачиньскомоу. и҆ ѿ того дн҃и поста́ви
мꙗ кна́зь себе черпати. да ны́нѣ времени
кнѕь и҆ гдн҃ъ мои черпали. и҆ се черпа́хъ
и҆ хотѣхъ вда́ти ѥ҆моу в рѹцѣ стькла́ни
цоусію. и҆ не видѣ кто силенъ внеза́
поу восхи́ти мꙗ и҆ стькла́ницею по́
лною. ꙗ҆ко же се и҆ ѥ҆ще держоу. и҆ поста́
ви мꙗ здѣ. и҆ не видѣхъ ꙗ҆ко на земли
ли стою. тако бѡ мнахсꙗ ꙗ҆ко вѣтрѡм
носимъ бꙗхъ. и҆ тоу ми пріиде гла гл҃ꙗ.
виждь ли что. а҆зъ же в оужасѣ быв
велице. видѣхъ поставлꙗющамꙗ
великаго бж҃іа николоу. и҆ то слышавъ
ѿцъ ѥ҆го. велиціа радости наполни
сꙗ ѿ велице чюдеси :·

Немъ сна за роукоу. с великою радостїю
и позведей горѣ предани мтри и ре. пи
ждьнаю заступникъ наконы оуслыша.
на помощьнаю оутѣшши ӕко помолиху об
семоу. онъ же скоро поможе те плы и засту
пникъ. пи ждьже онаю заступникъ.
тогаю щаше кнѣ своей агрикоу. и мти
прихватаючи роукама своима ѡбе лобы

зашевсетѣло его гл҃юще. оуже тѧ
имамъ в роукоу своею чадо мое драгое есть
бж҃іею помощію. и имам тѧ единочады
сн҃оу мой оутѣхо души моей. и имам тѧ
держаще в роукоу своею нн҃ѣ. его имѣх
в роука поганых оумерша. и на ско много
гл҃ющи мт҃ри къ сн҃оу. собрашасѧ сердо
боли и соусѣди. и бы радость велика :·

И пра́зд̾никъ ст҃го нико́лы по ѡ҃бдное сотво
риша к҃в ст҃ѣи црк҃ви тека́хоу пѣсичлцы.
на чюдо то̄ видѣти ѿтрока . и зрѧще
его чюдахоусѧ . сла́влѧ бг҃а и ст҃го ни
ко́лоу избра́нника бж҃їа . и заст̾упни
ка теплаго :

чюдо, четвертое стго николы.

Четвертое чюдо поведати хощю вамъ.
Оуноша бѣ нѣкто именемь никола. дѣмо
ньскимъ моучениемъ ѡдержимъ лежа
ше мцъ. ѕ҃. ѡгнемъ великимъ жгомъ.
и не та едина бяше беда. но и нозѣ бя
ше емоу скорчило. ꙗко ни малѡ можа
ше ходити ни простретися. но полза
ше на торгѣ. и простодарескоу. ꙗко весь
ми востави не можаше ся гъбати. и ѡ
гнь бо великий и то ни жгии. и жжегаль
бѣ емоу срдце. и ѡ пламени ѡгнена тѣ
ло емоу бяше разслаблено. не то и
единымъ. но оуды вси исхли емоу бяхоу.
и врачеве прихожахоу. и не можахоу емоу
никоеяже пользы створити. и тако
пришед в велико оубедоу. ꙗко ни врачемъ
имяше вдати. ни самъ видѣ ѡ чемъ
пребывати. но видѣ члки на праздникъ
стго николы идоуща со свѣщами мно
гими. въ црквь стомоу николѣ нади
тоургию :·

Паѡнъ ꙗкоупивъ свѣщꙋ противоу оубоже
ствоу своемоу. бѣ бо оубогъ велми.
нача ползати по земли ити ко свтомоу Ни
колѣ. идоущоу же емоу по поути. ꙗви сѧ
емоу престыи великии помощникъ Нико
лае. и рече кто ты еси и ѿкоудꙋ идеши.
и к комоу идеши. или что требоуеши.
или что ти есть бѣда. или что ради пр

троудоу приемлеши. Онъ же страхомъ вели
комъ одръжимъ рече. И от троуда поутнаго
седѧ на единомъ мѣсте и исповѣда емоу
всю бедоу свою. И тоу рече емоу гл҃авивынеѧ.
Аще хощеши цѣлъ быти поиди въслѣдъ
мене. И приведе и с҃тыи до своеѧ церкви
и тоу отиде. И той не видѣ его.

Разоше же поидоша чл҃цы со стекшамися оу церко
на литоургию. да онъ паки видѣвъ же егда со стѣщ
спою. то оуползати нача. и паки с ними
позирати ся костомоу. и тоу видѣ икон
пелисоу стг҃о николы. и тоу прилѣпи и се
деоунеи. и видѣ образ на стѣни иконѣ стг҃о
николы. и позна и, яко вѣ иапнлся емоу
на поути. и воспи гласом велико глм҃. стыи
николае, еже ми ся еси ѡбѣщалъ на поути,
и реми, хощеши ли цѣлъ быти поиди в це
рковь мою. и досели еси самъ мя еси привел. и нѣ
помилоуи мя и не цели мя доложенъ бо мнѣ еси.
и ѿдаи долгъ свои нынѣ мнѣ. и таково глаголавсята :

И по́зрѣвъ на ико́ноу ст҃го николы. ꙗ́ко
и на поути. и воскрича велики́мъ гла́сомъ
и рече. двигните мѧ и тоу стоѧщеи дви
гноуша и. и обьемъ ико́ноу ст҃го николы
ѡбѣма роукама своима и лобзаѧ гл҃аше.
те́плыи засту́пниче помилоуи мѧ. и
нача́ша емоу жи́лы простира́тисѧ и ко́
сти. и ста про́стъ на земли:

И прекрсти роукама своима тѣло свое три
жды. и помаза стымъ масломъ ѿ стго Ни
колы кандила. и излѣзе из него дѣмонъ.
и исцѣлени стоаше простоу. и потомже
паки прiимъ стоую иконоу и цѣловаше
стго Николоу. и оувидѣвше дивлѧхоуся
поминающе млрдаго члколюбца Бга дающа
благаѧ рабомъ своимъ млтвами стго Николы :·

Чюдо, пятое святаго николы. Язъ убо бра
тие. е, е чюдо да повѣмъ. и да не мозите
лѣнитисѧ но гласно послоушаите. попъ
нѣкто именемъ христофоръ. от града мит
лина. таковъ имѧше обычаи по всѧ лѣта
ходити на праздникъ святаго николы по гра
миры. гдѣ лежитъ святый. и тоу поклони
сѧ отходитъ приходи домовъ. и святаго ни
колы тѣла мура и землѧ приношаше и домо
свои. на освѣщеніе всемоу домоу своемоу.

Во едино же лѣто приготовися ити
с Остомоу с дроужиною. и идоущим
им близъ. и тоу срѣтоша срачина.
и поимше я поведоша я на свою землю.
бѣ же с нѣ плѣнено. л. моужъ. и поведо
шая по свою землю.

И поставиша на трое. едину часть
и помечю. а другую продати. а тре

тїю юже в темницы затворити. попаже
Христофора на оусѣченїе ѿлоучиша ::

Ипришедоша на мѣсто. начаша сѣщи
по єдиномоу и доиде до попа .. и тогда
стоя попъ Христофоръ. призываше
бга и солоуглм. и збави ѝ ѿ меча

сего. ипомозимитеплыизастꙋпниче.
итоуабиестоꙗстыинниколае. акинаи
конѣнаписанъвризахъпреднимъ. ирече
емоунебоисѧбрате. азъбоѡсемьстобою:

Ипришедмечникъипоꙗпопадаипосвѧче.
нстыиидѧшепредълѣсѣигдѣидаста
намѣстопосѣкшии. иречемечникъпо
попипоклонииглавꙋ. итоупопъпоклони
всѧ. рекстыинебоисѧ. іакохотѧхоу

посѣкши . и тако стыи из роукоу изѧ
мечь у стаа мечникъ забысѧ . и рече попо
ви где ми мечь . и рече попъ николае позѧ .
мечникъ рече да где есть . попъ рече што
стоитъ у тебе . и рече мечникъ пождитꙋ .
попъ стоѧше свѧзанъ ѡпаки роуками .
и стыи никола попови не боисѧ . ѿшед
мечникъ принесе дроугіи мечь . и рекъ по
поу поисхонисѧ . и хотѣвъ оударити . и тꙋ
простеръ роукоу стыи никола изѧтъ ме.
и разгнѣвасѧ мечникъ на попа . и рече по
ахоталнеси где мечь . и рече попъ никола позѧ ⁖

И опять пакы стрѣтіе его за . и срѣте нестый
николае . и исхити из рукы его . и при
иде к попу тощь . и рече попови кіи ни
колае . и рече попъ иже в мирѣх ликіи .
рече же арапинъ . аще то и есть , то
великъ мужъ той и добръ . много бо
есмь слыхалъ еже много добра твори
человекомъ .

И раздрѣвшиі и ѡны . г҃. моужи . имяже
бяше посвѣченомъ быти епископом . и при.
веде всѧ четыре пресѧ . И вопрашаше по
па ѡ семъ какой видѣлъ . и попъ сказа
зываше всѧ та порядоу . и какосѧ емоу
явилъ . и како емоу изъималъ мечь .
И слышавъ варяги ѡ попа . велми чюдисѧ .
и превели къ бг҃ъ хрстїанескъ . а зъ вадне
шнемъ дни впращаю да идѣте книскол҃ѣ :·

Ипоимъѧ изведен изъ своеѧ землѧ. и на
Нестасїа на поуть. иже и идѧше и щами
ра к стомоу николѣ. и рече и дѣте к не
моу. бѣ бо ѿ толѣ близъ. и арапита
нинъ позвратисѧ домовь. и сїи сла
вѧще бга. и поюще идѧхоу хвалѧще и
стго николоу. иже избавїа ѿ горкаго
меча. и ѿ лютыѧ смерти.

чю́до . ѕ҃ . е с҃тго николы . Понеоу́бо слы́ш
хомъ с҃тго д҃ха пр҃рко́мъ дв҃домъ г҃лю́ща .
я́коже желаетъ е́лень на и́сточникы во
дныя . тако ѡ́жадаетъ д҃ша моа́ к тебѣ
б҃же . по и́стиннѹ оу́бо жада́етъ д҃ша
вѣрных хр҃тиа́нъ на слышание слове́съ бж҃ии
твора́щихсѧ с҃тыми е́го . что бо сла́ще
потѣжками работающи земных ц҃рем .
паче но е́же слы́шати та́йнѹ из ѹ́стъ
ц҃рвъ . боле же сего́ веселие приноси́тъ .
д҃шамъ хотѧщим работати нбс҃номѹ ц҃рю .
слышание слове́съ бж҃ии х҃ъ тво́рѧщими
с҃тыми е́го . мнѣ же хѹдомѹ хотѧщѹ на
чати написати чю́до с҃тго николы . со
творившеесѧ тогда при моей хѹдо
сти въ ц҃ри гра́дѣ . и́ нѣже молю сѧ вс҃а
вѣрнии . помощнико быти . м҃лтвою
погрѹже́номѹ соумне́нием . не и́мѹ
щѹ навычения сице́го дѣла . се бо со тво
рити искоусны вмѹдрости е́сть . па
кы же поминающе ѡ́ного раба ленивааго
потаи́вшаго имѣния г҃дна своего . а не
давша на приплѡ земли с҃рчнѣи . се по
мышлѧѧ и страхомъ ѡдержим . про
стро рѹкоѹмою надѣло сие . бѣ бо нѣ
кто и́менем никола . въ пре реченѣ гра

коньстантинѣ. роукодѣльствомъ кормѧшесѧ
оупованиемъ къ богоу. и имѣба запѣвцы и ко стымъ
николѣ. непростоѧше дни и стго николы
бѣ памѧти. сице твораше бѣ емоу непосла
бащу. слышаше бо отъ стыхъ писанїи глаголюще.
что и глаголющеи свои праведныхъ трудовъ. и прилно
на оумѣ держаше. доиде велицїа ста
рости. коупно и оубожества. немо
гоуще оуже дѣлати.

Приближившусѧ тогда дни стго николы
помышлѧаше что сотворити въ себѣ. гла
ше прежереченныи старець к женѣ своей.
жено се приспѣ намъ днь любимаго ве
ликаго архиерѣа хва николы. что сотво
ривѣ въ скоудости ю нама неимоущима.
и на потребоу дни того стго. отвѣщав
та жена ѿвѣща глющи к моужю своемоу.
вѣси гне мой. ѣко приспѣ конець жи
вотанаю. старость ны та постигноуше
коупно со мною. днесь бо и оутро. конець
живота приимемъ. да не совратимъ мысли
своей. и любви ѣкы къ бгоу иже о стомоу ни
колѣ. и се рекши показа емоу коверть свой
глющи. приими се и шед продай. иди и
коупи все иже на потребоу нама ѧти сто
моу николѣ. и иного бо не имавѣ ничто.
но то чию се едино. и се ни на коую же по
требоу нама. егда чадомъ на ю ѡста
нетъ их же не имавѣ. слышав же се вѣ
рныи старець похвали ве
ли бга

И прiимъ акоперъ изыде. грядоущоу же
емоу посреди торгоу. идѣже есть столпъ
стго великаго константина. миноу
вшоу же емоу стго платона. срѣтеи
скорыи всегда на помощь. с вѣрою стыи
никола во образѣ старца нѣкоего глю

памѧти стго николы и нинѣ имѧ ѥ на чюдо оубо потребна на праздник. и что бо рани мастиѥ копе продаа

щачтина . но сѫщемоу коперъ дроужелю
бимыи гдѣ видеши . ѿвѣща ѥмоу носѧ
коперъ . потребоу имамъ доити до
торгоу . приближи пошьдьсѧ оуже . гла
ѥмоу стыи николае . благъ сотвори пои
дроуже . нощь бо ачепоткѫжьми . нако
ли цѣною хощеши ѿдати . да ѿдаи копер
свои азъ бо хощоу такопаго копра коу
пити . гла къ стомоу старець . первое
дано на семь . и . златникъ . и нтѣ
прими оу єликоми аще ти даси . гла стыи
къ старцоу . примеши ли . ѕ . зла
тникъ . и гла старець къ стомоу .
примоу с радостию аще ми даси .
тоу абиѥ сѧгъ въ чьпагъ ризы своеѧ
стыи николае, и выимъ злато и да
сть . ѕ . златникъ великихъ проуцѣ
старцоу . гла ѥмоу прими дроуже се .
и даж ьми копер . и приимъ оубо
старець съ радостию . и бо не достоѧ
ше копер того . стыи никола при
имъ копер из роуки старца ѿиде
ѿ него :

Разшедшимаже сѧ имаше себѣ. глаголахоу
видѣвшии старца. егда прииде
ние видиши старче. что се глаголеши еди.
старца бо видахоу и глас его слышахоу.
стго же никакоже ни глагола ни самого ви
дахоу. но точию моединъ старець. стыи
николае прїиде тоу абїе но самъ и коперъ.
к женїю прежереченнаго старца. глаголаше же к
нь. но понеже моужь тои дроугъ мнѣ

ѿдана . тогосрѣтѣииоумолимаглѧ .
сотвориомнѣюлюбовь . донесикоперⷡ
сiикженѣмоей . азъбоимампотребоу
ѹноу . исеимашиспоесохранiи . исерекъ
неподи быстъ . женаприимшистрахо
несмѣвопрашати:тыктоесичтонамоу
жазрѣвающесвѣтосiающи . гнѣвомжера
зжегшинамоусвоирѣ . мнѧщизабывши
совѣтнѣникней . илюбовьеѧкостомоу . оу
пытающи . небобѣвисовокоупившеся
емоужезаконопрестѹпныи илжанаполне
но . исижейподобнакейрекши . нехотѧ
щизрѣтинакоперьсвой . горѧщилю
бовiюкостомоу .

Моужеже сѧ не ѿ бѣдныи бывшаго. и коупивъ и жена потребоу ст҃моу николѣ дни. и даѧше к с хижи своеи радасѧ прилоучению на продание ковра. да не погрѣшим сице своеа. пришедшиi емоу к хижинѣ своеи. i видѣвше же на него, гнѣвом разжегши сѧ нань. и да аше словеса зла глаголюще. да что оупивши ѿ мене ѿ дни сего солгаалы еси ст҃омоу николѣ. оуне бо ѿ того вѣ не ѿвѣщати. или ѿвѣщавши солгати ст҃моу николѣ. не ложь бо есть х҃с сн҃ъ бжїи. и никто рѹки по зло на рало зра вспѧ. оуправленъ боудет о цр҃ьтвии нбснемъ.

Се же бо рекши и подобна аз си принесе копер(ъ)
пред мужем своим глющи. сие имѣи мене
не имаши имѣти у себе. солгал бо еси
стому николѣ. и первое правление погу
биши. пишет бо аще сотворит члкъ по
оправдании. и согрѣшит по едино, весь
повиненъ. се же слышав старецъ от жены
своея. и видѣ копеpъ свои. и диваше ся.
и недомышляше ся что отвѣщати к же
нѣ своеи. стояше же на долзѣ и поразумѣ
чюдо быти сотворшу ся стым николою.
воздохну убо же из глубины срдца своего.
и радости наполнив ся воздвиже руцѣ
свои на нбо глаше. слава тебѣ хе бже тво
рящему чюдеса едины стым николою.
глаше старецъ к женѣ своеи. жено от та
ко страха ради бжия повѣжь ми. кто ти
принесе копер сеи. мужь ли или жена.
старъ ли, или унъ. отвѣщавши жена
к мужю глющи. мужь свѣтелъ чтнъ.
свѣтлы ризы нося. въ образѣ ста
рца чтна. прииде нося копер сеи на ю гла
ко мнѣ. жено мужь твои дрѹгъ ми есть.
сего ради умолима срѣтъ донести копе
сеи к тобѣ сохрани убо. азъ же прии
мши не смѣ убо вопрашати его ты

кто еси. что на моужа зраши. слыша
вже ѿ жены чюди ся. показа пакы жено
злато ѡсташее ся. и коупленое бра
шно з вино. просфиры и свѣща на по
требоу днист҃го николы. и гл҃а же па
гь яко истиненъ есть коупивыи оу
мене ко поверъ сеи ст҃ыи николае. и пакы
принесъ пакы ѿ вс҃и днищоу к намъ оубоги
и смиреным рабома его. и бѡ глахоу
видящима бесѣдоующа с нимъ. егда
привидѣние видѣвши. мене единого
видя ѡного же никакоже. тоу абие
воспита едиными оусты благодаря
ще всемогоущаго бг҃а. и хваляще ве
ликаго архиерѣя николоу. скораго по
мощника всѣмъ призывающимъ
его съ вѣрою. тоу абие радости на
полни
ста
ся

И скоро тѣко стакы въ црк҃ви ст҃го николы .
и по ст҃ѣмъ приключившимсѧ тоу въ црк҃ви
ст҃го николы сказаша . Ѥсни слышавше
бывшее чюдо прославиша Бг҃а и ст҃го ни
колоу творѧще м҃лть с рабы своими .
тоу абїе пославше повѣдахоу патрїархꙋ :·

Иповелѣдатикормлюѿимѣнiастыа
Исофiа. исотворишапраздникъчтнъ.
схвалами ипѣнiи ипѣсньмидхвны
ми. чтныисоборъцрѧграда. вѣрнiи
хртiанитѣихжинаслышанiечюдесъбжiих.
творѧщимисѧстымнеготвоусоущими
поградѣтомъ словоущими имѧженѣсть
числа. никтожѿживоущих всежизнено
твоiсмоединнъбгъ. болежестыиниколою

иженеточiювтомградѣселопоущецрскимъ
сiаютъчюдеса. ноипосемоумироуипо
земли ипоморю. ктобоѡколисвѣрою
призоветъегополоучипомощьѿнего
вскорѣ. иливбедѣктосыипризоветъего
прiимеизбавленiе. нотыѡчестныи
стыиниколае. незабываирабъсвоихтво
рящихъвѣроюпамятьтвою. кствятости
твоеи. икъсвѣтомоутвоемоуѡбразоу.
чюдотворящемоуприкланяющихся:

Чюдо стго Николы. Ѿ Костантина града
поприща единъ далече монастырь, в нем же
есть цркви стго Николы. Сего монасты
ря черньцы у Стапъсинцей имяху изда[в]но
не притяжати ни[ч]ь в келиї своеи ничтоже. Но
точию уповающе бяху на Бга. И на стля
Бжїа Николоу. И бяше монастырь той
близ пути людскаго, и идущеи гостяще при
ходяще и подаяху милостыню на потребу
в монастырь братии и цркви.

Єдиною же недостаткоу бывшꙋ въ мона
стыри. и бѧхоу чернорizцы монасты
рѧ того опечалими зѣло и скорбни. скоудо
сти ради и молѧхоусѧ беспрестани сто
моу николѣ. стыи бжии стль николае.
пекиисѧ рабы своими беспрестани. и на
бдѧ по всѧ дни. створи чюдо преславно.
и памѧти достоино :

Бысть нѣкій члвкъ богатъ и млтнвъ к ни
щимъ. и препозлюбленъ к состымъ цер
ковамъ. семоу идоущоу егосттьбоуспою
со отроки своими поутемъ. идѣже мо
настырь блщестгоникоды. и мыслѧ
щоуже емоу въ срдцы своемъ. млтвнюпода
ти емонастырьтои. и бысть оураспоу
тіатого. и видѣ члка мертва нага изме
ршаш мраза.

Ѡнжемлⷭ҇тивыинмоужъсотворимлⷭ҇ть
своюнадⷩни. ивъзложивъегонако
ньсвои. иречеслоугамъсвоимъ. поидѣ
тевы. азъдоправивъмоужасего
вмонастырьпостигноувы.

Ибывшоуемоувманастыри. ивъ
звѣсти игоуменоу ивсеибратіи.
мнѣречеѿцъыидоущоумипоутемъсиⷨ

вкоуплю с собою. и ѡбрѣтоша чл҃ка сего мертва
лежаща на поути. да не могоу разоумѣти
ѡ немъ прилоучиша ли ся емоу смерти его.
или есть ѿ разбойникъ оубиенъ. или
ѿ мраза оумерлъ. якоже вы видите.
но ѡбаче ѿцы погребите его здѣ оу црькви
стго николы. и по семъ злато оу себе да
сть и правити по немъ и до годины его.
и тако погребоша его чтно.

Онъжевѣрныимоужъпоклонивсѧсто
моуниколѣивсеибратїиѿидевпоуть
свои ⁘

Нмедлившоуемоутамо . ипакиѿбра
щьшоусѧемоувпѹтьсвои . ибыв
шоуемоунамѣстѣтомъ . идѣже
бѧшеѡбрѣлъмертвеца . итоувидѣ

оуношоуплачющасѧнамѣстѣтомъ . на
чавопрашатиовиныплачаєго . онжерє
гдинемоиѕѣлѡмискорбьпрїидедатого
радиплачюсѧ . ѡцъмоигднекоупецъбѣ .
игостѧшепоутемъсим . ишедъемоу
вкоуплюсвою . ипомноѕѣхъднеѡжи
дающинамъєгоинебыстьєго . нопрї
иденывѣстьꙗкооубїенъбыстьѿра
збоинникъ . итогорадиищоуна мѣсте
семъдабыхъпонетѣлѡєгоѡбрѣлъда
оутѣшилъмтрьсвою исебенонемогоу
єгоѡбрѣсти . онжеблгоовѣрныимоу
оутѣшилъєго . нескорбѣтиємоу
инеплакатисѧдховнымисловесы .
иречекоупецъонъкнемоу . мнѣнѣко
гдасюдоугрѧдоущоупосемоупоути . и
ѡбрѣтохъздѣнамѣстесемъчлвкале
жащамертваѿмразаизмерша . ивзем
єговезохъвманастырьстгониколы .
ипогребохъєго . ивлатодахъчерньцем
идогодины
єго
⁘

Оуноша слыша пгъ слово посе и поклонися ему
моляся. да бы допелъ его до манасты
ря того и гробъ ми показалъ. Онже до
брыи коупецъ потроудися и до манасты
ря его оуноше. тѣмъ спелникою любовию
бывшима и маа монастыри. и призва
онъ коупецъ игоумена и всю братию мона
стыря того. и рече имъ, помнители

+догодины

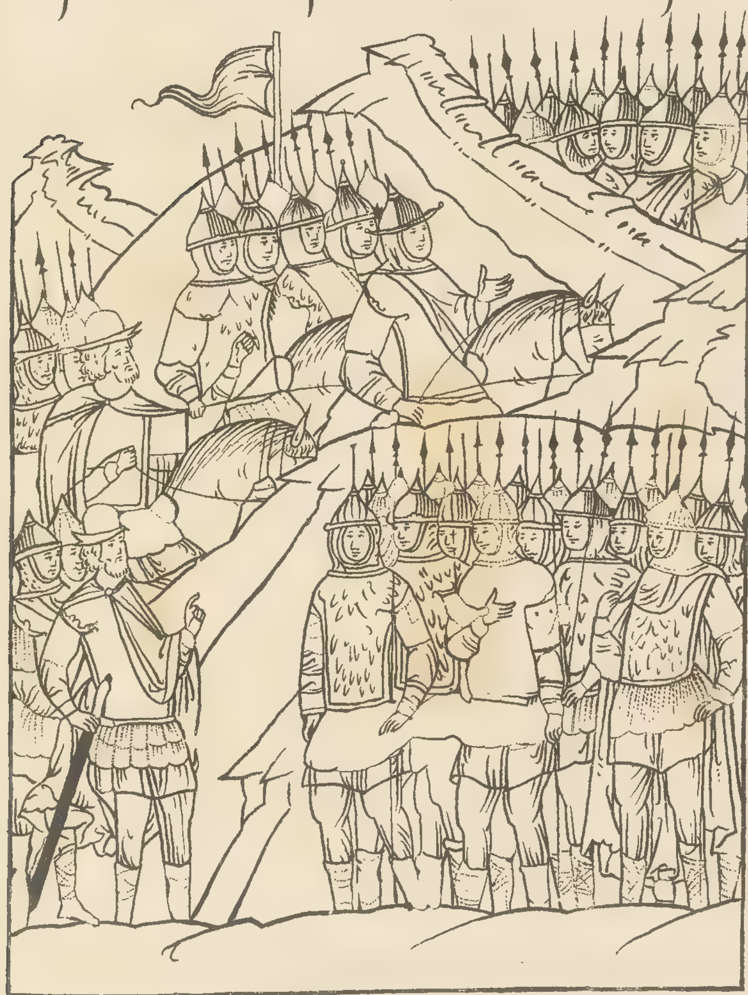
ѡцы ижечлкапривезомертвакоамъ.
иповелѣхъвыпогрестиего. ѡнижере
кошалей. извлатодалныеси намъправит
понемъ ипогребохомъего. иѡнъесть
гробъего:

И показашаемоугробъ. ирекоупецъ
оуношиѡсеестьгробъѡцатвоего
данетоужи. ирекоуноша. молювыся
ѡцы. небранитемивзятикостисеи

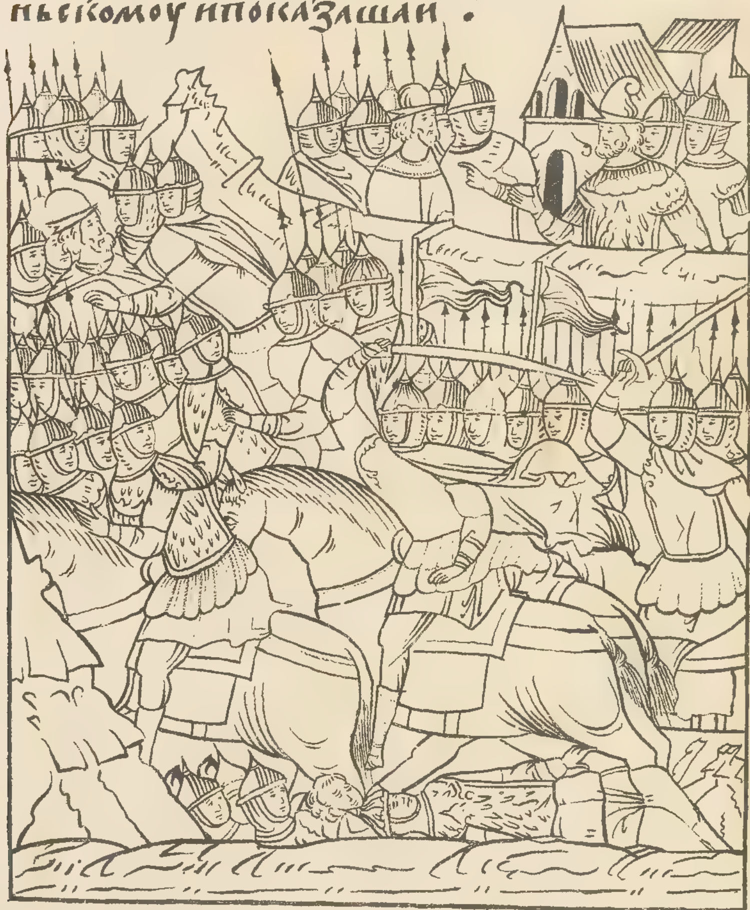
ѿца моего. да понелюбо подаоутѣшение
мт҃ри моей. и по семоу племени своемоу и при
ша вси черньцы. ꙗко хощеши тако сотво
ри. и моли и хтѣ оуноша да ѿкопаю гробъ:
єгда ж ѿкопаша ракоу и ѡбрѣтоша полноу
злата и серебра. и оудивишася вси чюдеси
семоу. и прославиша бл҃гаго бг҃а. и ст҃го
ст҃ителя бж҃їа николу. а оуноша тои не
видимъ быстъ:

И ꙗвисѧ игоуменоу ст҃ыи николае, гл҃а
емоу. сегоради бысть чюдо се. да бесисȣ
дости бысть монастырь сеи. и преда
сть вамъ х҃с мати послашъ аг҃гла. и ми
лости ради добрагомоужа :"

Чюдо стго николы. Сїе паки чюдо повѣ
даю вамъ братїе послоушаите. петръ
рекомыи по благи памятенъ чернецъ.
ѿ постоиа бывъ оучастїа тоу ѡбяше
оучтенъ в пятомъ полцы. старѣи с пои
поустившаи на срачины, на воиноу.



Слоучиже сѧ ꙗко многажды быша вѣр по
лцѣх побеженым быти ѿ поганых
а дроугим изыманым. такоже и то
петра ꙗша. и приведоша ко кнѧзю срачи
ньскомоу и показаша и.



И повелѣ поустити по граду самарѣи
и предати старостѣ иже по градѣ.
и того же петра повелѣ въ твердꙋ те

мницоусадити. инобеемоуѿкопати
доѣмапоутома. иперигинавыюпъзло
жити. понежебѣпобемъстарѣишина ибы
такопоелѣние :·

Итоуседѣпъоуза. ипомышляшесвое
житиеисогрешениеакожепожитиисо
твори. ипресогрѣши ибыстьнамнѣ

достоинно ꙋправедно. ꙗко игорѣ сего
достоинъ есмь. понесолгабгоу, потомъ
ꙋстомоу николѣ. ѥбедѣвелицемолихсѧ
ѥмоу. иѡбѣщахсѧ сицерѣкъ. избави
мѧ стыинниколае. идастригоусѧ ѡше.
ѡжены иѡдѣтеи. ищекоаплоупри, идѣ
мѧ избавилъ стыинниколае. тоуазъза
бы инесотвори. ижесѧ бѣ ѡбѣщахъ
стомоу. дадостоинъ есмь болшисего бедꙋ
прiати. хвалютѧ прѣкомон. истыинни
колае. итакомолѧсѧ втемницы сѣдѧ
вжелѣзе ѡкованъ. ипакитоусѣдѧре.
азъвнидѣ стыи бжiинниколае. нѣсмь
достоинъ николиже спсенiа. датѣмъ
оуже несмѣю к немоу молитисѧ. ѡизба
вленiи сотворити. ты ꙗко ꙋмашн ѡ
бычаи ѡпечалны всѣ. даѧмѧ тобы своѧ.
всылаѧ к тебе бо ѡ прибѣгаю молѧсѧ. про
повѣдаи к немоу ѡрицаѧ. дамѧ избави
шиѡ оузъ сихъ. дашеселе в мирѣ неѡбра
щоусѧ. ивдомъ свои к жене своеи ик дѣ
темъ своимъ. даидꙋ при ко стомоу пе
троу. итоудасѧ постригоу. итоулѣта
своѧ изживоу до смерти в чернечествѣ.
даска коимашн дерзновенiе к оцю молити
за мѧ. токмо то, бесѣдо вашемоу жъ все:

асѧ алчьбы и млтвы, и сотвори на ню
пѣсю. не пискоуша ѧ ни что же. и кончав
ню. ꙗвисѧ емоу теплыи заступникъ
великiи николае, и рече к немоу, млтву
твою брате оуслыша. и стонанiе срца
твоего разоумѣ. и чл҃колюбiе разоумно.

ꙗко не медлитъ нинѣ ѿ спсенїи и ѿ избавле-
нїи. ѡбаче егда то о самъ рече. просите
и дастьсѧ вамъ. толцѣте ѿверзетсѧ
вамъ. и мы чл҃колюбїа его иже на ползоу
имамъ. и тако ѿвѣща рекъ стый николае.
повели ꙗ скоусити брашна. и позда молитвы къ бгоу ѿиде.

Ипакиꙗвисѧемоувтороестыиниколае.
Ивеселоглѧдаѧ . речеснемоувеселѧсѧ .
азъбѡбратевѣроуимимиꙗковѣмьпо
чилъмолюѡтобѣкъбгомоубгоу . инынѣ
невѣмъчтомыслимардыигъсотворити .
азжетипокажоу матвеника . идосто
инапомощника . давидѣнижетипомоли
тсѧкъбгоуѡтобѣ . тондастъисотво
ритъхотѣніенаю . иглаемоупетръ .
дактоестьстыивлкопачетебемолѧща
ковлце . ꙗкожеимиръпризываетъна
помощь . итыспсаешивесьмиръ . ѡвѣ
щавъснемоувеликіиниколае . ивовѣси
ли семиѡнабгопріемца . иженароукоу
споюхачетыредесѧтьдньмивнесевъ
цркв ° вѣдѣжестыибжіи , токмонезна
члкаразвѣеесмьслышалъвостомъ
еѵліи . такоулколюбецъниколаерече .
датогооубомолитвѣнепрестанномоще
ивоесть . стоитъоупртлавлчнѧсъкре
стителемъіѡанномъ . исостоюбцею .
даежетисѧмолитъ то тоутакохотѣ
ніедастьбгъ . тожерестыиникола
еи ѿиде

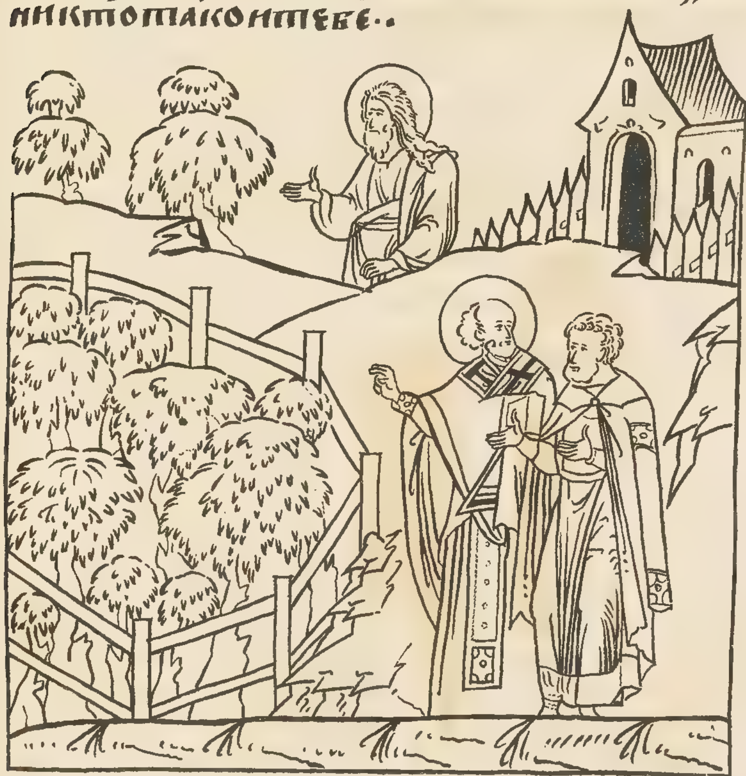
° речипетръ

Воспрѧноуп҆жесѧ моу́жь сей . и҆нас҆ѧ
мат҆пы нал҆чтобы ісо с҃томоу николе .
а҆ с҃тыи никола молѧше с҃тго соу
мишна
⁘

Ипонесумиѡнѣниколоу. идостадпоѣсм
ıжоу. оутѣшающеи избавлающи ѿоуз.
иѡбѣдытоа. ирѣсумионѣ моужанесабр
те. ѥвоспрѧнѹ онь оутерь очи иоузрѣ
стгосумиѡнасъзлатыпосохопроуцѣдерж
ща. призабѣла иеостыниколою. ирѣсты
сумиѡнѣ. тыѥси ипризываешидньино.
онжере ѥдпаоустаѡперзъвирѣ. азъѥсмь
стьчебжiнѡисаанныигрѣшныисогрѣшн

тынмнѡго. ирє҃ дахоталишили ижесѧ
есиѿбѣщалъвочернечествопостригши.
ирє҃ѥигн. ирє҃стынемогисолгатимнѣ.
ꙗкоиннисоле, ирє҃емоуниги. ирє҃стыи
ѥлмапороучаешисѧ. излѣзипакости
неимѣвънисоеѧже. тамо же хощешииди.
досѣлѣнебоисѧничегѡ. ирє҃чл҃късамохощоу
итти. анознѡкованн ѣверигинабы.
дошгноущижестыисумеѡнтъпосохозла
ты. иоударипоута ивериги. исотво
ришасѧꙗкопрахъ.

Излѣзъжестыисимнѡнвистемницы.
Ипредастыинниколѣ. иѡидеприистыинни
колае. поиндеди попꙋти. ирестыиникола.
имашилибратебрашноести идꙋщꙋпопꙋти.
доподноꙋде. тотоибашенеимашеяко
иотѣесе. ирекостомоуниколе. неимабра
шнапииногочего. ирестыиниколаекмꙋ
жоу. братесеѡградиѡпошаполни. пакъ
ѕидополъспоинаполни. идипопоутине
боисѧничего. якоимененеможетпидти
никтотакоитебе..



Такопослоушавъмоужьтоипапѣ. врема
неимавъѿвощаизлато. идепопоутисо
стымъниколою. итакодоправистыи
моужасегодорима. речеемоустыини
колае. братесепришелъесивори. дане
можисоблазнити. оутрорановолѣзивъ
црквьстговерховнагоаплапетра. и
тоутаоузриштьпапа. ивозоветтѧ.
тыжепришедкнемоупоклонисѧ. ипо
клониглавоусвоюдатѧпострижеть.
ащелитогонесотворишь. тоѿпат
тѧпакиѿшедбоудешьвсамароу. ивте
мницыбоудешьвсаждень. вѣжелѣ
зехъпаки. немозижепакимоеѧ
заповѣдипрестоупити. нопачеоуго
діекостомоуниколесотворити. непо
мышлѧиженинадомъникженѣни
кдѣтемъразвѣкъбгоу. такожевсѧ
рекъстыиниколакпетроуѿиде

ѿне

го

:·

И то́и но́щи полѣзе ст҃ыи нико́лае гдѣ спа́
ше папа. и ре́че емоу поз̑вни и пони́жю. ꙗ҆кс
ꙗ҆ко же гла́ да́ше папа ст҃го нико́лы. держа
на роукоу моужа сего и гл҃юще сице. прі́и
ми моужа сего ч҃з бг҃а пос̑ла тобѣ е҆мь и҆ стемни
цы ѿ самаръ. и ѿ оузъ ѿ пеланіи. да и

ѥмоупостриженїе . аимѧтинемоуѥсть
верхоѵнагоап҃лапетра . датакоиздеже
шинемоу . итакорекъстыиниколае . и
ѿидеѿнего .

Ивоспрѧноубопапаре . повелѣвоутре
ннююклепати . оутробоѿбѣвтомъ
днинлѧ ⁘

Рѣшепапапотъцр҇кви, начаглѧдатипо
всѣмъчл҇комъмоужасего. егобѧше
проꙗвилъстыинниколае. дабыпозна
его. итакозрѧпочл҇кѡ. итако оузрѣв
тогочл҇ка стоꙗщапосредичл҇къ поце
ркви. призвавъксобѣ рѣ папа. петр
нѣбениѡземлѧгреческиꙗбывыисрачина
втемницывсамаре. избавленъѡстго
николы. онжепоклонѧвсѧдоземли

папѣ. ѿблничаєрєсицкоадѣєсмь. ипрє
папасмоужю. немоѕипочюдитисѧѿ
мнѣбрате. итаименепозпа. єгоже
неслышанниколи. нинидѣлатєбебрате
николиниттымене. ностыипрелнкїи
николаѥ. почьсниипрєстамипопреда. ка
котаистемницыизбавлєниже лєтра
збилѣиприпєдошаѥмо. иимапоѥ
поптѣда. ипопелѣмиѿстрищтапо
имабжїє.

Итакорекъбжїючлкоу . поимѧбжїе
ѿстрижен . итакостыиниколае
чюдотворецънамъдобрѧпоказаѧ .
такомолѧполкоусовершаѧчюдеса . ита
комолѧпоказаетъвсемоумироудасттꙋ
пиника . ияковоѿцъприимаѧчада . спла
вающимиплаваѧ . поморюходѧщим
помощникъ . вбедахъоутешникъ .
втемницахъприсешаѧ . вдовица
милоуѧ . сирыакормѧ , плѣнники
избавлѧѧ . болныѧисцелѧѧ . иты
гнестгониколыблгвенїемъ . даинамъ
млтвамитвоегоспастисѧ . дасиюжи
знь добрепоживше . ибоудоущаго .
вѣкаоулоу
чимъ
бла
га
ѧ
:
)

чюдо ст҃го николы. И по чюдо хощу вы ск
зати мнѣ любимаа братіа и ѿцы ст҃го
великаго архиереа хв҃а николоу. писано
бо ѥⷭ҇ во ст҃омъ писаніи. тайны цр҃евы
достойно ѥⷭ҇ таити. а дѣла бж҃їа ѕело про
повѣдати. бѣ нѣкто моужъ ѥпи(ф)анъ
іеврѣнъ кѣбгоу. в велицеⷨ граде конста

итинѣбогатаѕело. сановноючтїюпочтен
ѿцрѧконстѧнтинатогдасоущаго. имѣ
челѧдимногоѕело. посхотѣоубѡнаеди
ноупотребоукоупитиѡтроканаслоужбꙋ.
втретїиднь мцадекабрѧ. пзелитрꙋзла
та. исемьдесѧ идпазлатниика. исѣна
коньдоѣхадоторгоу. идѣжероустїикоу
пцыприходѧщечелѧдьпродаютъ.

Неслоучившоужесѧ емоукоупити · пъ
звратисѧ вдомъ свои пререченныи то
боꙗринъ · иссѣджесконѧ идевполатѹ.
иизъемъ златѡ изъчпага ношеное и
наторгъ · иположинаединомъмѣстѣ
вполатѣсвоей · изабвение приде положе
нномоузлатоу · исеже емоубысть неко
низлаговрагапронырливагодїавола ·
иженепочиваеть воюеть нарѡ хри
стїаньскїи всегда · дабысѧ оумножил
частьегоназемли · хоудоу оутѣхоуимѣ
ѿтомъзлыи нанасть жеблгть гананаше
ісха · изащитить ѿсѣтидїавола ·
тѣмженетерпѧтеплои вѣремоужа
восхотѣвропъгрѣ
ховныи
попре
щи
:·

Ибывшиоубѡоутренїи. призвавъбо
ꙗринътой ѿтрокасвоегослоужащаго
ѥмоу. принесимизлатоданоетобѣ
мнѡюпечеръ. ѿтрокъжетой оужасе.
слышавътаковоурѣчьѡгдинасвоего.
небоѥмоубяшеданозлатонрѣ. нигн
∴ нѣсимидалъзлата. речежегдинъ
ѥгоемоу. влагалапоняжинаполнена. ка

коесипъсмазлатогдѣесидѣлъданоето
бѣмнѿюпощѣжъмн . онженеимѣчто
дати . исклатпоюизпѣстопаша . не
пѣдатиглемагокнемоу .

Иражегсагдинъегогнѣвомъ . ипопе
лѣслоугамъсвоимтиего . испаза
ти ираныналожитинань . мнѡгиже

раныдашшемоубемативо. иповелѣ
пжелѣза оутвердитигла. дапомышлю
ѿнемъ. празднисоумнпоушѣстгони
колы. наоутріабѡхоташебыти. пса
женоуемоубыпшѣпжелѣза изатвореноу
вьхраминѣединоу. иначапопитисоеле
замикопсемогоущомоубгоу. избавлаю
щемоувбедѣсоущихъ. иглатигивжемо
ісухепседръжителюсиебгажипаго. жи
пыипосоѣтеиепристѣпнѣѡчамрости
исила. почлчепыисянашегорадиспсени
ѡстыйябца. прнодвымріа. страсть
исмертьпострадаплѡтію пріимъ бе
страстныибжтпомъ. посрсть спсла
роччемлрдіемъспои попіагла. тыбо
пѣсисрчнаяиспытаеши срца иоутро
бы. тыбѡ сиротапомощникъ. вбед
соущи избавленіе. скорбящи оутѣше
ніе. избавимяѡодрьжащіябезотѣ
стныянапасти. пидѣбѡлкабезгрѣ
шный. грѣшнасебесоущапретобою
ичлки. сотвори оубѡмлтивное изба
вленіе. дагдинъмой избавипсяѡгрѣ
ха. прославитявеселіемъсрца. внепра
веднесотвореніи ѣкомнѣ. на зъ избав
лююсянапастисея неправедныя имя

нн҃ѣ ѡбдержи, да избывъ тѣ благодарю . пре
стоеи млⷭ҇ти чл҃колюбїа твоего ѿ хоудости моеѡ.
сїе емоу рекшу со слезами . и подобна си при
ложи к томат твѣ матвⷪ҇ . к тѣ слезам слезы
гла . с вопле к тѣ стомоу николѣ . ѡ чеⷭ҇тныи
стыи николае . избави ничесоущи в бедѣ .
пнжды избави мя ѿ одръжащая беды .
прѣсни бѡ не пиина мене в тобосоуща . иже
бѡ на мя глетъ . на оутрїа бо праздник
твоемоу приспѣвшоу . азже п селицѣ
бедѣ сежю .

Сицеже емоу моливъшоуся, постиже и нощь.
И нетроудомъ оуснѹ. и абие явися емоу иже всѐ
гда скоры и на помощь всѣмъ его призы
вающи с вѣрою. стыи Николае глаголя емоу.
не тоужи избавитъ тя Хсъ мною рабомъ его.
и то оу абие спадоша желѣза с ногъ. и по
спражноу путь похвали Бга и стго Николоу,
избавльшаго и.

Ипоточасѣꙗвисѧгдноуєгопоѡбразѣстра
шнѣ . претѧємоуипоносѧ . глашеємоу .
чтоєсисотворилънеправдоунарабѣсвоє
єпифанїи . пинабѡсин идоттебеєсть
тыбѡєсизлатоположилъ . ѡтрока
єсибезвинымоучилъ . апѣрноусоу
щоуктовѣ . нопонежесетиєстьнесвоє
помышленїє . ноисконизлагопрага
дїавола . сегорадиꙗвихтисѧ . дане
изсѧкнетълюбовьтвоꙗ . ꙗжекъ
богоу . постани оубѡ ипоустиєго .
ащелинѡслоушаєшисѧмене . ѡвеликꙋ
бедоувпадешисамъ . сежегластыи
николае . перстомъказазлатона
мѣстеидѣжеположилъглѧ . поста
нивозмизлатосвоє . ѡтрокажепоу
сти . исерекънепи
димъ
бы

Воспрѧноувъ же прежереченныи тои болѧ
ринъ. и трепетенъ бывъ. доиде мѣ
ста показаного емоу стымъ в полате его.
и обрѣте злато положенное имъ самѣмъ.
страхомъ ѡдержимъ и радости наполни сѧ рекъ.
слава тобѣ хе боже. надѣѧнїе всего ро
да хрстьаньска. слава ти надежде нена
дѣѧнныи. и ѿчаавшимсѧ скорое оутѣ
шенїе. слава ти показавшемоу свѣти

ловсемоумироу. ипадшимсягрехомско
роеоутѣшениестыйниколае. ижнето
чиютелесныянедоуги исцеляешиной
душевныяѡцыщаеши. костомоугла
ше. предпречтныйегоѡбразом. благодарю
тягичтныйѡче. недостойнамясоуща
игрѣшнамяспаслъ. пришедыисмоей
хоудости. ѡцыщаягрѣхимоя. ежеми
есипризрилъдобро. истымтвоимприхо
дом. сияжерекъподобнасимъ.

Поиде ѿ трока того идѣже сѣдѧше. и при
дѣ желѣза спаша с него. и болшіи
страх нападе. и вельми зазираше себе. и
тоу абіе повелѣ поустити и дати емоу
все. и покои повелѣ емоу пребыти до за
оутреніи. сам же пребы всю нощь.
благодарѧ Бга и стго Николоу. и избави
єшаго таковаго грѣха :·

Исклепавши заоутренюю. и скоро поставъ
и поимъ ѿ трока того злато с нимъ.
и иде въ црковь стго николы с радостию.
и повѣда всѣмъ приключившимся тоу.
єлико сотвори млть с нимъ. стыи ни
колае. и всеи слышавше прославиша бга
творящаго таковая оугодники своими.

Ипоѿпѣнїизаоутренїипвъцркви. гла
болѧринътоикоѿтрокоусвоемоу. чад,
неазъгрѣшныи. побгъ творецьнбоу
иземли. истыиего оугодникъ николае
пращаетѧ ѿработы. данегли имене
прости. сотворшагонеправдꙋвнептѣ
жьстоїи ѥжекстебѣ. исерекъраздѣли
златонатричасти. идасть единоу
частьцркви стгониколыпосотвѣтоу.
ичастьдроугоую раздели оубоги. ичасть
третїю дасть томоуѿтрокоу. гла.
прїимисечадо. дабоудешинеповинень
ѿднїисегоникомоу. нотокмо едино
моуниколѣ. азъбоѿпопекоусѧпотре
боютѣлатвоего. акиѿцъчадолюби.
такооубоблгодарнотъбга истгонико
лоу. ѿидевдомъсвоирадоуѧсѧ. азъже
ѿцыибратїагрѣшныи инедостоины
именисвоегописанїюпредати: написа
чюдосїевеликаго архиереа николоу. ма
лоѿмногагослышанїаспамѧти
хоудостимоеиради. итоупостиоу.
мныя. азъесмьчерньцьнечаѧсъ. поно
шенїечлкомъ. іоуничиженїелюдем. ноу
боахсѧегдазабвенїюпредасѧ. иказнь
затопрїимоу. тогорадистворихсѧ.

недръзнове

и о сч҃тнаѧ главо на любимыи стыи Ни
колае Бг҃у оугодниче агг҃ло чтне. архагг҃ло
сопрстлне. члвкомъ помощниче и оутѣ
шителю. понеже и на стыи души и скорби
нашеи. отвсех бо печалныи помогати.
ꙗко сыни матипагоба слоуга и оучникъ.
и сотвори вскоре матнное избавление.
и да оутѣшени твои полоучивше стых
матвъ посылаем славу бгоу. коупно
в троицы безначалномоу. и животоращ
дхоу. нн҃ѣ и прно и в вѣки вѣко аминь

Мца маіа в҃ д҃. принесеніе мощемъ стго
и прпбнаго ѿца николы чюдотворца. архі
еппа мирскіа ликіа въ барьградъ.

Присно оубо должни есмы братіе, пра
здникы бжіа творяще въ честь дръжа
ти. подобити же ся стымъ его, и то
движно искати спсеніа. присно и спы
тавше дръжати. и ако по ѡбразоу бжію
роуками его сотворени быхомъ. оугоднаа
пред нимъ сотворше якоже блажены и сотво
ри. великіи и словоущіи архіереи никола
хвъ. его же трапезоу нн҃ѣ хощоу вамъ пре
ставити. ѿ неяже вкоусите и видите
яко благъ гь оупованющиимъ нань. благъ надѣ
ющимся нань. благъ творящимъ волю
его. благъ гь любящимъ его. иже бѣ вдалъ
мѵрскомоу градоу и области ихъ. своя
щедроты изліаная. чюдеса творя
дивна. и исцѣлаяа неѡскоудно даа цѣлбы.
соущимъ в напастехъ велій помощникъ
и застоупникъ пока
зася

:

По морю же и по земли. болныя исцѣляя. плѣ
нники избавляя. слѣпым прозрѣние дая.
хромым хожение. глухим слышати. и прока
женыя очищая. и бѣсы изгоняя. и все бѣва
ше всѣмъ. яко рече Гь къ вѣрующим в мя дѣла яже
азъ творю и той творитъ. яко и сей истый
угодник его архиерей и отецъ Николае:

Егдажеблговолиблгтьичлколюбие . восиати
наныправедномоуслнцꙋ . иꙗвитисѧблго
датинамъѿвлкивседржителѧбга . показа
имъвъныншнеевремѧ . воднилѣтпана
ша . ивнашꙋпамѧтчюпреславно . ипачеоу
мачлческаотпрпбнѣмъѥелицѣархиерѣистѣ
николѣ . въпысоущное ꙁ . ч . ѕ . елѣто .
ѿвоплощениѧсамогобгаѥжевочлцѣхъѿобра
конеискоусныѧбца . ипрнодвцамриѧ . при
црѣгречестѣалеѯѣи . патриархѣниколѣ

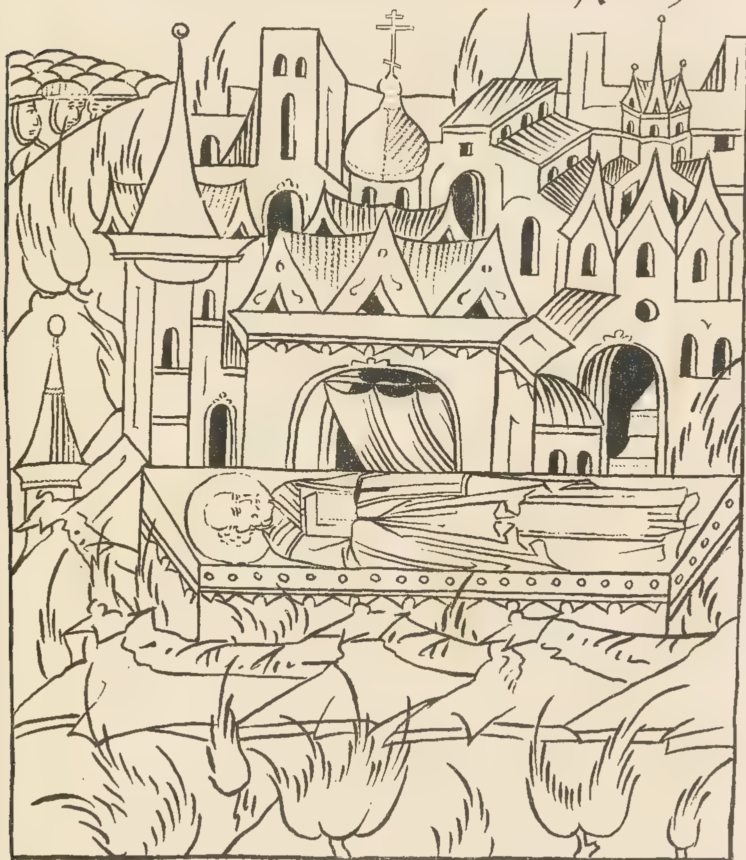
костантинаграда. в лѣто рускыи кн҃зеи.
хр҃толюбиваго кн҃зя всеволода кіевскаго. и бл҃го
роднаго с҃на его володимера черниговскаго.
нашешимъ во оукѡ изъ малтаномъ судомъ
бж҃іимъ. и промысломъ вышнаго. на
греческую ѡбласть ѡбонъ страну моря.
ѿ корсуня напола начении же. даже и до антиѡ
хіа. и до іер҃лима.

Повсѣмъградомъиселомъихъ . всѧлюди
потоусоущаа и иссѣкоша . ижены ичада
плѣниша . идомыихъ огнемъпожгошаː

Цркви же имонастыра опоустѣша . и
градыихъ прiаша вообласть свою :

Тогда же и лнїю сотвориша поустоу. в нем же лежаше тѣло ст҃го Николы. тѣло драгое. тѣло всечтное. тѣло чюдеса дѣиствующее дивнаа и преславнаа. не можаше ли оубо преподобныи сеи моужь да бы градъ его и црькви не опоустѣла. Но повелѣнию бжїю не противися. но глаше ги пре очима его оугодника сотвори яко же и бы. не можаше зрѣти оугодника своего гнѣ нашы іс х҃с на поустѣемь мѣстѣ лежащаго мощемь его.

И инѣ ѿ многого же сла́вима . но я́коже е́сть писа
но . прославляющихъ мя рече прославлю . и о
мнѣ хваля́щихся вознесоуся сла́вȣ и́хъ ;



Бы́ оубо въ дни сия прозвитеръ . благовѣренъ
христолюбивъ же и праведенъ . въ Ка́ртѣ гра́дѣ
нѣмецькыя ѡбласти . семоу и́мя святый
николае . и дивляхоуся люди еси и всемȣ соборȣ
црковномоу . даше же въ разоумѣ ѿ мни сила

гра́да. и҆з дрꙋ́гъ полѡжа́т тьма. не бо могꙋ
пребыва́ти та́мо на поусте́мъ мѣ́стѣ бг҃ꙋ
та́ко и҆зво́лившꙋ, и҆ то рекъ ѿи҆де ;

О҆у́троу же бывшоу. а҆́біе въста́въ презві́
теръ. и҆ повѣ́да всѣ́мъ лю́демъ бывшее
ꙗ҆вле́ніе ст҃ы́мъ нико́лою. сі́и же слы́шавъ
ше възра́довашасѧ ра́достію вели́кою. и҆

гл҃аахоудн҃ь . въ вели́чилъ е҆сть хс҃ ма́ть свою
на лю́дехъ свои҆х и҆ на градѣ на́шемъ . ꙗ҆ко спо
до́билъ ны е҆сть при́ѧти оу҆го́дника ст҃го
нико́лу .

И҆ тоу та́ко нарѧди́ша моужа го вѣи на боѧ
щасѧ бг҃а . въ тпри́ехъ с кораблѣ кити́ни по ст҃го .
ѡ҆ни́ же насыпавше пшени́цы и҆ ѿвора́щесѧ
е҆с коуплюю и҆до́ша ;

И пріидоша во антиохію. и испродавшю
пшеницу. и всю куплю искупиша
что им бѣ угодно бѣ. Свѣтъ же прїимше
Бараняне и со Венедицы ту сущии хотятъ
и ипи прежде ихъ. и взяти мощи стго
николы :

Оускори́ша и ѿидо́ша а́біє . и прі́идо́
ша въ лѵ́кїю въ градъ моуре́скыи .
приста́ша въ лименѣ въ градъ стѣмъ ;

;

Совѣтъжесотворше. ивъземшеоружїа.
внидошавъцрковьстгониколы. иобрѣ
тошавънейчетыречерноризцы. ивъ
просишаихъгдѣлежитъстыйникола.
ипоказашаимъгробъгдѣлежаше
стыйниколае.

Они же раскопавше помостъ въ црк҃ви ѡнѣи.
ѡбрѣтоша раку полну мѵра. и излиа
ша мѵро в корчагы. а мощи его взяша
и раку с ними в неи же бѣша мощи ст҃го
николы и несоша в корабль свои ;

Иѿплоу́шавмо́ре, двачернори́зца
Иѿстáвъмурехꙋ. а҆двáидо́стасмо
щимистигонисолы. ипоидо́шавба
гра́дъ. ѿвонꙋстраноумо́ра :

Ѿидо́шаже ѿграда Му́рѣ ка мц҃а а́прѣла
въ, аı҃. дн҃ь. и доидо́ша въ Барьгра
мц҃а ма́иа въ, ѳ҃. дн҃ь, в недѣ́лю въ го
ди́ну вечерню ;

Видѣвша же барѧне ꙗко приидоша с мо
щьми стго николы ѿ мѵръ. и изыдош
вси гражане въ срѣтение его. моужи
и жены ѿ мала и до велика. со свѣщами
и с темьѧном. и приꙗша и с радостию.
и великою честию ;

Иположишаивъцр҃квист҃гоiѡ҃анапрⷣтчи
иприморѣ. дапослꙋшаитебратiамоа
молювы. коликосотворичюдесъст҃ыи
николае. дошедъѿмирскаградавъбаръ
градъ. вънедѣлюововечеръпрiиде. иза
оутравпонедѣлникъисцѣли. мз҃.

болнымоужъ и женъ. ѡдержимы разли-
чными недугы и болѣзньми. и инъ главою
и другыи ѡчима и инъ роукама и ногама.
и другыи сердцемъ и ли чревною болѣзнию и всѣмъ
тѣломъ. и стражющи ихъ ѿ доухъ не-
чистыихъ.

И во вторникъ исцѣли .к. и в. болныхъ. а въ
среду исцѣли .кд. болящихъ. въ четве

ртюкъ заоу́тра ра́но исцѣли глоу́ха и нѣ́ма
соу́ща и моу́ща оу́же . е҃ . лѣ́тъ в недоузѣ то ;

И посе́мъ ꙗ́ви сѧ ст҃ыи николае не́коемоу
черноризцоу дх҃овноу сѫщоу гл҃ѧ есть цеѧ со
во́лею бж҃іею прі́иди во острано усі́ю въ д҃нь
недѣ́лныи въ ча́съ . в҃ . прі́ашаисцѣле́ніе .
г҃ . и хъ́ не́динъ чл҃къ ;

Єщежепа́кипо всѧ дн҃и твори́тъ чюдеса ст҃ы
николаѥ. ꙗкоисточникъ кипѧ иконца не
имыи . мнѡгаже даꙗниꙗ принѡшаахоу
кстомоу злато и сребро и ризы мнѡго
цѣнны . Видѣвше же гражане пресла́
вна его чюдеса . и возрадовашасѧ ра́до
стию великою ѕѣлѡ ;

И создáша емоу цр҃кѡвь прелѣпноу. иже
и ликꙋ и красноусоущꙋ. по имени ст҃го
и прп҃бнаго ѿца николы. и скопаша
ракоу емоу сребреноу позлащеноу :·

Но въ третьее лѣто принесеніа его ѿ
миръ. послаша римскомоу папѣ
германоу. яко да прійде со еппы своими
и со всѣмъ клиросомъ црковнымъ своего.
и да перенесоуть мощи стго николы :

Прїидо́ша в ѿно́ взѧ́ша мо́щи н стго
ни́ко́лы. і вложи́ша в ра́коу сребре
ноую :·

И҆ възе́мше ѥ҆пи́скпы съ велмо́жами и҆́х. И҆ пренесо́ша в велико́ую но́воую цр҃ко́в ѥ҆го̀. И҆ положи́ша и҆ подъ ѡ҆лта́рь въ сісро́вниѣ мѣ́стѣ мц҃а маіа въ, ѳ҃ дн҃ь :·

Пренесоша ѧ же и в ветхїи гробъ его, в немже
бѣ принесенъ ѿ мѵръ. и поставиша и
въ црькви. положиша и кость роукы его
ѿ мощїи его. многъ народъ людїи прихо
дѧще цѣловахоу мощи и ракоу его;

Римескый же папа Германъ и епископи.
и вси гражане людіе праздникъ великъ
сотвориша в тои день. в похвалоу святомоу
юже творятъ и до сего дни. и ядша и пи-
ша веселишася в ты дни. и многа дая-
ніа даша оубогымъ;

И та́кѡ ѿи́до́ша в҇ домы своѧ҃ с ми́ромъ .
И сла́вѧще и҇ хва́лѧще бг҃а . и҇ ст҃го и҇ пре
подо́бнаго оу҇го́дника и҇ а́рхї́ерѣѧ҃ х҇ва ни
ко́лоу ;

Намжеєсї прпбныи оугодниче Хв҃ъ мл҃тви
Ибоудиздѣ ивъбоудоущемъвѣцѣ . на
тѧбошоуповахомъимолимсѧ . тыбо
всѣвидимыи иневидимычестнѣеѧвисѧ .
Бл҃женыиипоистиннѣградбарьскыи . и
црквнегоѡсщениѧ . внейжетѧвозве
личигъбъ . ѡстибо тѧоугодникасвоего
вышнїи . тыбоесивсѣмъхрстїаномъпомо

щникъ и заступникъ . и избавляя ны ѿ
всѣхъ напастии ѿ бѣдъ наших . и еще молити ся
стыи преблаженыи оугодниче стлю хвъ
николае . и маши дерзновение ко влцѣ мо
лися ѡ нас празднующих всегда память . и почи
тающих праздникъ принесение твоих мощей .
яко да спсени боудемъ твоими млтвами .
блгтию и члвколюбием . единороднаго
сна твоего . с ним же блгсвенъ еси спсъ ты
блгы и животворящим ти дхомъ .
и нынѣ и прно и въ вѣкы вѣкомъ аминь :

чюдо ст҃го николы . ѿ трехъ монахъ .

Явльшоуся чюдо ст҃го николы в костян
тинеграде . при самодержцѣ Леѡнтии .
при патріарсе Афонасіи . и явльшоуся
ст҃омоу николе архиереꙋю мирскомоу .
старцоу блгочтивоу . и нищелюбцоу стр
нно пріимцоу именемъ Феѡфаноу . вниде
ніи полоунощи . и рече емоу , Феѡфане оу
боудие ся ѿ сна и востани . и иди ко ико
нописцоу аггею . и вели написати спса
чл҃колюбца бга . иже созда нбо и землю .
и море и реки и киты . и вся птица па
рящія . и созда чл҃ка по ѡбразоу своемоу
и по подобію . и дасть емоу власть всѣм
ѡбладати . и вели написати пречтоую
бгомтрь црцоу нашоу бцоу . и родина спса
чл҃колюбца бга . и вели написати оуго
дника спсова и молебника ѿ родоу хрстіа
ньсте ст҃го николы архиерея мирскаго
подобает томоу зде быти . и написа
ніе патріархоу . и вселенскомоу соборꙋ
и иди скоро не ѡслоушаися мене :

Иоубоудисѧ ѿ сна бг҃олюбивыи моужь де
офанъ. и оустрашисѧ ѿ видѣнїи. и
скоро идє ко агг҃гєю иконописцꙋ. и молѧ є
го написати ємоу сп҃са члвколюбца бг҃а.
и прч҃тоую єго бг҃омтрь. и оугодникa сп҃сова

ст҃го нико́лоу . изволе́нїемъ ст҃го сп҃са
и пр҃чтыѧ же его мт҃ре ;

Написа́вшоу е́моу три ико́ны сп҃са чл҃вкѡ
любца бг҃а . и пр҃чтѹю его мт҃рь цр҃цоу
на́шоу бц҃оу . и оуго́дника хв҃а ст҃го
николоу ;

И взе́мше феѡ́дранъ ико́ны сты́я. и
несе ко ѡбитель свою. и поста́ви сты.
ико́ны въ чтнѣмъ мѣ́стѣ. и рече феѡдранъ
къ женѣ своей. жено сотвори въ трапе
зоу въ домоу свое́мъ. и помоли́вѣ ся спсу
ѡ свое́мъ согрѣше́нии. и рече жена на
ста́сiя къ моужоу свое́моу. господи́не

во́лѧтвоѧ̑бо́уди . ра́дасотвори́ти :

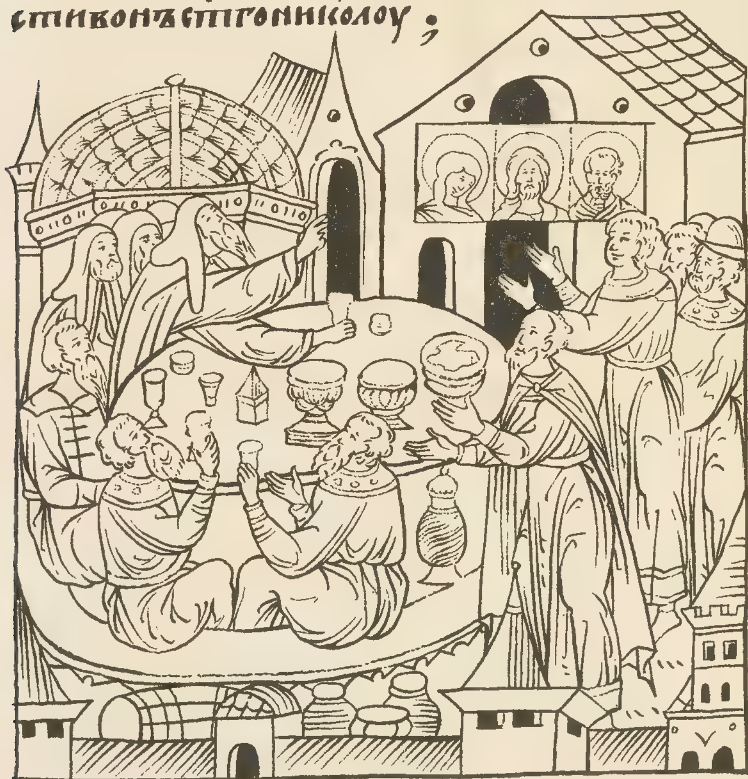
И҆феѡ̑данъи҆девъторгъгдѣпродаютъ
бра́шнои҆вино . и҆коупина , гı . зла́
тникъбра́шнаи҆виназа трапезоу
себѣ :

И идеи къ патрїархоу афанасїю. и вселень
скомоу собороу. и феѡданъ моли патрї
арха со вселеньскым соборомъ. чтобы
господи не литоу
ргисалъ

Й политіоургисанїи молѝ Феѡданъ па
тріархасо вселеньскымъ соборомъ .
что бы во ѡбители былъ и бл҃вилъ домꙋ.
патріархоу же сотворившю в домоу его
быти и бл҃гословити ;

Ипришедшюпатріархѹвоѡбитель феѡ
дановоувгорницѹ . ивидѣиконыпоста
вленытри . наединойиконѣнаписанъ
ѡбразъгданашегоспсачлколюбцабга . и
создавшаговсютварь . ипрославипатрі
архъиконоуѡбразъспсачлколюбцабга .
иречеславатебѣспсеижесоздавшемоу
всютварьпоѡбразоу . писанъбыѡбразъ
спсанашего . ивтораяиконаписанабы
стыѧбца . ирепатріархъисполантисіи
ѡбразнаписасяпритѣицрцынашеистѣи

бцы . и молебницы о всемъ мирѣ . иже ро
намъ есписанъ члколюбца бга . и оузрѣ кпрею
ікону написаніа образа великаго стла нико
лы архіепкпа мурскаго . и рече патріархъ асію
ікону кто писалъ образъ мурскаго архіе
пкпа николы . сіи бо смердовичь образъ есть .
феодановъ снъ иноникъ . не подобно ему
к великомъ образѣ быти . и рече ко іконо
писцу аггѣю не пиши мурскаго митрополи
та с нимъ великымъ образомъ и повелѣ выне
сти иконъ стго николоу ;



И бгочтивыи моужъ феwданъ и избраша все
леньскаго собора крилошани и на моужа хоу
да . но доуховна и разоумна и менемъ кали
ста . оумоли его гдѣ же стоиши ты стыи нико
лае . и прославитъ емоу стго митрополи
та пресщеннаго николоу мѵрьскаго . но са
феwданъ скорбенъ бысть велми о словеси
патриарши , иже велѣ иконоу вынести
вонъ стго николоу из тъ за трапезіа . но
и въ писании глетъ . прославлающаго мя
прославлю . но самъ стль прославитса .
и не оукрыетса градъ верхоу горы стоащи .
ни стль во скровнѣ мѣсте . но самъ стль
прославитса стыи николае . патриархоу
прославившоу спса члвколюбца бга .
и пречистоую бгомтрь иже намъ роди
спса . и гдѣ же стоиши ты стыи николае . та
коже и калистоу прославившю спса и стоую
бцоу . и по слѣ прославившю емоу стго
николоу та и
но
;

Ибракъбыстьчюденъоуфеодана . патріа
рхоужевеселоубывшю . ивселеньскыи
соборъликоствовашестса . ивсѣмъвесе
лящимся . ибрашнаивинанедоставшю
испитии . ипослаединогоѿвселеньского
соборагл҃юще . феоданеєщепатріархоу
хотящюиспитии . возмивина ;

Рече Феѡданъ, рцы гд҇ноу пина нѣсть
ни брашна. а торгъ разшелсѧ. коупи
ти нѣгде :·

И скорбенъ же бысть Феѡданъ. и помѧнꙋ
видѣнїе стго николы. како емоу сѧ ѩви
стыи николае. и повелѣ писати иконо
писцꙋ аггею три иконы спса и стоую бцꙋ
и стго николоу мирьскаго. и припаде ко ѡ
бразоу стго николы. и плакасѧ горко
Феѡфанъ. и рече стыи николае рожение
твое чюдно. и житїе сто. и постави
црквь стыи сиѡнъ. и мнѡже стпои сцѣ

линедужны . иннтѣмѡлютастлюнико
лае . іавноумененехоудагочюдосвое . ибѣлва
сѧидегдѣстоитовино . имлтвоюстго
николыархиерѣѧмирскаго . быстьви
наполноибрашна :

Ивзѣмѣвиноибрашноинесепатріархоу .
Ипатріархоужеблвившоувино . испи
вшюипохвалившюемоувино . нѣесть

таковапивалъвесмь . феѡданоужепадю
щоучюдостгониколы . патрїархоуве
селоубывшюивселенькыисоборъвесель
ѕѣлѡ :

Идоущоужепатрїархоувдомъстѣи
софѣи . ноутрезвипшоуслѣмоуѿ
вина . ипрїидекнемоуѿвесигердаиль

скїи иже ѿ морскаго ѿстрова болѧринъ бѣ именемъ
Феѡдоръ. дщи негѡ немощна ѕелѡ. бѣ
снымъ недоугомъ ѡдержима. едино чада
его. моли патрїарха со стымъ еѵглїемъ
ехати. чести на главою бѣснующей.

И патрїархъ вземъ тестрастное еѵглїе ти
еанїе стго из вѣстника лоукы еѵалиста.
и вшедшоу емоу въ корабль. и въ селенїискый и собо
снимъ.

Ибыстьнасрѣдиморѧимоутѧщюсѧко
раблю. инепровержесѧкорабль. иидє
надномморѧ. ꙗкопатріархоуоутопаю
щоусовселеньскыисобором. имшлѧщоусѧ
емоусвѧтомоуспсоу. ипрчтѣнегобгомпри
низволеніеспсовыоумолипрчтаѧсна
своегоѿвселеньскоисоборѣ. чтобынепото

ноулъсщенническыичинѹ . иприплывшоу
кораблю . имлтиюбжиеюбывшимъвскора
бливстѣмѹ . патриархоужеоутопающоу .
ипоманоувъгрѣхъсконглаше . стлюархи
ерѣюмирскиисогрѣшихтобѣстыиннико
лае . простимаипомилуимагрѣшнаго
низбавимаѿглубиныморскиа . ѿнапра
сныасмерти . ѿгорькагосегочаса . согрѣ
шихтебѣ . изминмаѿглубинысеа ;

Иприидескоронапомощьстыиниколае . по
морюхожашеакопосоуху . иприближи

сѧстыиниколае . иимъзароукꙋпатріарха .
иречеемꙋстыиниколае . линадобенъсмердо
вичьвпомощие . патріархърече . стълюбе
ликыиархіерѣюхвъ . скорыинапомощь
стыиниколае . избавимѧѿнапраснаго
сегочаса . истыиниколаречеемꙋ . небоисѧ
брате . ктомоунесогрѣшаиданегорѣети
тогобоудетъ . моеюрꙋкоюизбавлѧетътѧ
сетьвоикорабльидивнего . истыиниколае
посадиегопосредѣкораблѧ . ирекнемꙋстыи
николае , сецѣлъесиидинастепеньсвоювъ
црьградъ ;

Вселе́ньскыи же соборъ оувидѣ патріарха
Впосредѣ корабля. и рекоша сла́ва тебѣ всесе.
и прчтыя бгомтри црца стаж бца сла́ва тебѣ.
гдна нашего избавльше ѿ оутопленїа. па
тріархъ же лискы ѿ сна оувоудися. и рекоу вселе
ско моусоборо́у. гдѣ есмь братіе. ѡни же ре
коша емоу во своемъ гдне корабли. и се цѣлы
есмы вси. и патріархъ срыда́ніемъ великимъ
рече. братіе согрѣших престыи нико́лою. пои
стинѣ вѣстиль велики николае. по морю хо
дитъ яко по соухоу. и гдн вели́кыи скорыи
на помощь стыи николае емъ мя за роукоу
и посади е в корабль семъ.

И корабль пришедъ скоро ко царюграду. и вы-
шешю патріарху из корабля и плачюся
иде ко церкви святыя софия со вселенским
соборомъ.

И посла по феодана и повеле принести и-
кону святаго николу. и плачюся патріа-
рхъ пред иконою святаго николы. и рече со грѣ-

ѿти стыи николае. помилоуи мѧ грѣшнаго ;

И повелѣ поставити иконоу стго нико
лоу въ црькви стѣи софеи. къ оутрени
ѡбложи црькви еже в костѧнтинѣ градѣ стго
николоу ;

И спꙋлюна чтⷭ҇ный его празⷣникъ. и стыи ни
колае прости недоуныхъ. м. и. е. мужи.

Патрїархъ дав въ цр҃кви ст҃го николы на соо
роуженїе . л҃ . литръ злата . и мнѡѕи
села с виногради . и оустрои монастырь
чюденъ ст҃го николы .

И мнѡѕи прихожахоу слѣпыа и хромыа
и недоужныа и исцѣлѣвша . и изъ инѣхъ
весии прихожахоу ко ст҃омоу николѣ и исцѣ
лѣваше . и прослави бг҃а и ст҃го николоу .

чюдо ст҃го николы. о половчинѣ сотворь
шееся въ градѣ кїевѣ. Въ градѣ кїевѣ
бяше чл҃къ цѣломоудренъ и смысленъ и имѣя
великоу вѣроу и любовь ко ст҃омоу николѣ.
н҃ вѣмы никоею причиною сѣдаше оу него поло
вчинъ въ селѣ пошюкованъ. Съ единъ же
ѿ дни, гл҃аемоу гдн҃ъ его, доколѣ хощеши

свѣдѣтиноумене . даннасобѣискоупъ . и
ѿпоущоутавземлютвою . онъжерече
емоуащеменеѿпоустишипринесоути
искоупъ . ащелимадержишинеимѣю
чтоподати . онжеречеемоудаипособѣпо
роукоуиѿпоущоута . онжеречеемоувѣ
сиıаконѣстьıстоврусипоручивысапо
мнѣ . глаемоугднъего . хощешилидата
напороуцѣстомоуниколѣ . онжеречене
знаıего . иведееговъцръквиипоказаемоу
иконоустгониколы . глахощешилидата
семоунапороуцѣ . ѿвѣщаполовчинъре
срадостиıюхощоу . ивсеисполнюреченоетто
бою . мнѧшебоıакоиничтожесоущоувроуси .
ѿвеликиıавѣрысегочлка . ежеiсостомоу
николѣ . какопоущаапльнниканесма
теса . каколинепомыслививъсрцысвоемъ .
принесетълиискоупъилинепринесетъ .
ноединомыслѧшеижепорученноебгвии
стымъего . нѣсиниматьпогыбноути .
анехваливъбѧшебжтванебылъбырабъ
бжтвоустгониколы . ащебыдержалъоу
себемамонунеправеднаго . илюбилъи
мѣние . самбоархиереихъвъбогатьбѧше
оубожествомъ . иобиленънищетою .
подобасѧсноубжию . обнищавшюнасрада .

такїажерабылюбитинеимѣющенеправе
днагобогатества :·

Чтопрѣнамитворитчюдныимоужъ.
ѿпоустиплѣнникаодѣниеподавъемꙋ
довольно. инаконьвсадъ, иоружиедавъ. ре
емоунемощнослъгатиемоужесаесмьобѣ
щалъ. егожемиреклъесипринестиисам
илиприслати. ащесолъжешивѣстоби
боудинеимашиоубѣжатироукымоеи

лыпороучившаготѧнигдѣже . онжерече
сотворювсѧижетирекох . анасрдцыимѣѧ
мыслъзлоу , глѧнѣєстьсмыславрѹсинесе .
ѻжемѧданапороуцѣюбразоусемоу . на
рицаемоуниколѣ . чтпомимѡжетѣство
рити . нинѣвижюцрькви . ащебыизгра
давыехати ктомоунеоузрюего . нниѡнъ
менеимативидѣти . ниискоупаемоу
непринесоу . небоюсѧпорѹчениѧемоуже
данъбынапороуцѣизъоковѡвъ . итоу
мысльимѣѧѿѣхавъсвоюземлю .

Ѡни же рекоша ꙗко безоумна ѿпоущена бы
ваша. а не вѣдоуще силы б҃жіа. и чюдеса
ст҃го николы безоумніи соуще и ѿ гордіи
соуетныи богаствомъ. не бо ѧт писанꙗ емоу
велѧще своего поручника. мнѧше его и тру
соущоу бывше. и самъ безоумный и не ради
ѡ томъ;

И мало же дніи миноувши. ꙗвися емоу
истинный и нелоѫный и незамедлены
истинный помощникъ. и поборникъ хри

стїаномъ . речеемоузнаешилимѧ , ѿвѣ
щаемоуполовчинънезнаюктотыеси .
иреемоуархїерѣистарѣишинахабгана
шегослоугасщенныистыиниколае . не
азълипороучилсѧпотебѣ . принестий
скоупъ . чторадимелнишиглютидаи
осебѣискоупатъвхавъвроусь . дабѣдыти
несотворю . иторекъневидимъбысть .
половчинъжедивисѧвидѣнїюмнаше
ѧкониччтожесоущееипотомъзабы ;

Єдиноюжевсѣдънаконьиѣханаполе. и
ꙗвисѧѥмоустыиниколае. исторжеско
нѧипотрѧсеимьгл҃ѧ, нерѣхълити
ѣхавъвроусьданѡсобѣискоупъбголю
бивомоуѡномоумоужю, ꙗкоданъми
ѥсинапороуцѣ. итызабыреченагоѡме
не. иѥщегл҃ютипожалоуисебесамъдаи
искоупъ. ащелизабоудешитооузриши
ѥжетибоудетъѡмене:

Онъ же всѣдъ на конь и ѣха домовь. на
срдци имѣѧ мысль послати искоупъ. и
имѣѧ боѧзнь втораго ѩвленіѧ :

Бывшу емоу во мнѣніи ѡ злѣ питіи и во стоскомъ
житіи забытого. мнѧше ѩко мимо
шло есть. и ничтоже емоу не боудеть.
ѩко же нынѣ видимъ многы. аще и за
конъ Бж҃іи свѣдать. егда наидеть бо
лѣзнь или бѣда велика. молитсѧ Бг҃ви
со слезами. и на помощь призываеть попы
черньца и нищаѧ. рекоуще господи помо
литесѧ ѡ нашей хоудости. да помилуе

ꙗкоты . видѣꙗвленїепервоеивтороенеоу
боꙗсѧ . мыбомнѣхоꙗкосаре . комоумада
синапороуцѣ . небезоумаданъесибгвироу
скомоу . онърѣнесамомоубгоуностицюего
николѣ . ѡнижерекошатокомоуащенебгоу .
невѣсиливеликъестьбгъроускыиидивна
чюдесатвори . нетокмосамънонстымие .
ащебоѡбываетьдаѡнананитоглютъзагрѣ
хинашабънепомагаетвна . ащебыпомоглъ
тонеединъбываненеоспасѧ . тыбезоумане
оубоꙗсѧбгавиждьчтоесисобѣприѡбрѣлъ .
ащенепоидешивроусьинедасинасобѣепискоупа .
тоѡидиѡна . даединъпогыбнеши . даи
мыстобоюказнинепрїимемъ ;

Нѣ́колико дни́ми́ноу́вшезамалѡ . прислю
чи́несѧсоимоубы́тикнѣземъ . и́велможа
съѣ́хавши́мсѧмнѡ́гымꙋ . и́то́иполѡвчинъ
да́нынапороу́цѣстомоунико́лѣ , приѣха
тоу́же ;

Егда́жестанаконѣ́дроу́жи́ною . стороже
ѥгонасиланеви́дима . и́всѣ́мъзра́щимъ
на́ньи́дивѧщимсѧ . начаторгатигла .
нерѣхълитипонесии́скоупънасобѣ . да
негорѣтибоудѣ . о́нъхрⷭ҇тіанинътеплою
вѣ́роюприбѣжексомнѣ . и́возвержевсюпе

ча́льна́мѧ ка́комѡгоупрезрѣ́ти . ты
ꙗкобезоу́мныиваварваръвознесесѧгорды
нею . непомѧноумоегопороуче́нїа . иноу
богасѧсоудабжїаижепридена тѧскоро . чю
днобратїебѧшевидѣтимоуче́нїеего .
ѡвогдажебѧшеглавоюпочтенъ . ѡвогда
ѡземлѧвосхищенъиразраженъѡземлю .
Овогдабѧшеглаваегомежоуногоуего . и
ктомоуневидимоакидубцыбїашесила
бжїа . Околѡжестоѧщїиразбѣгошасѧ .
Онъжележашеакимртвъ ;

Иповѣдашародꙋегобывшаѧемꙋ . иѡни
тѣхавшевзѧшаегоѿтокможива . мнѡ
гижеднилежашенемогыиглати ;

Нѣколижеꙗкоѿснавъзбнꙋвъ . ибрашна
вкоусивъоукрѣписѧ . иповѣдародоу
своемоувсѧбывшаѧ . ꙗвленіестгонико
лыиказнь . ѡниженевѣдꙋщеничтоже
бывшаѧемоу . слышащеженаньгнѣва
хоусѧркоуще . иктотакобезоуменъ

тныбѣ . тацыпакынебоудеакидоселѣ . но

инъѡбычаиприимемижебгоуоугодно . иневра

зоумѣемъꙗкопосоуемѧтемсѧвжитиисемъ .

егдадастныбъѣтѣхъмлтвами . книмже

вѣроуприложихом . тогдажезабоудевсего

ежерекохомъболѣзнииливъбедѣ . молѧ

щесѧиздравибываемъ . ипакыѡзлобѧе

ннезнающетворимсѧихъ . иништагогноу

шаемсѧвоззрѣти . акибесмертнитвори

мсѧ . такоисиипоганыиегдастрасеимъ

всѣхꙗвистыиниколае . итогдаоубоꙗсѧ .

егдажеднеи нѣколикоминоу . тогдаѡнъзабы

Онижеоубоꙗпсѧнепождавшенимало. по
пелѣрабомънарѧдитисѧ. истадацаѡ
стадашлоучити:· имжедати ескѹпъ
стомоуниколѣ. кромѣреченаго. дабы
непришлананыказнь. нетокмоискѹпв
пригнагдцѹноилише. боꙗсѧпоборник
нашегостгониколы. егдаприѣхапъ
грапетѣханадпорѣпре идѣжебѣстѣдѣлъ :·

Но приѣхавъ къ црькви стго николы и дѣвъ
данъ на пороуцѣ. слѣзъ с кона далече.
пѣшь приде къ црькви стго николы. го
ня пред собою стадо глагола немоу учи мене
гди не мой. солгалъ есмь пред тобою. се ѿ
коупъ пес реченными мною а се тебѣ даръ.
да ся не гнѣваеши на мя. понеже хотѣ
солгати. но не добро ми быеть.

Потом же еха къ своему гдну. сказа
ему все по ряду. он же удивися и у
жасеся срцем i ѡ преславнем чюдеси.:

И поставъ течеi къ црквi. и на преѡ
бразом стго николы помощника и за
ступника. и многи слезы пролiаху ѡа
лѧ млрдiе его и глѧ. что ти принесоу

стычебжїи. завсаꙗжееси воздаⷧнедо
стоиномоурабоутвоемоу. твоихъда
ровъвесьсемьѡбиленъ. ꙋмтѣса широтꙋ
црⷭ҇твїанбⷭ҇наго. иⷩамъ ѿтоудꙋ даровъ
даровая. носїатиприноси. оуднолаеса
твоеимати. хвалитвоащедроты.
блажимътвоезастꙋпленїе. поумно
женоусотворимлатвоѣцрⷭ҇кои.

Идевдомъсвои, исозвадроугыисоу
сѣди, иречерадоуитемисѧ. ıакооудиви
млтьсвоюнамнѣкоубобжїархиереихвъ
николае. исказаимъвсепорѧдоуѥжесо
твориполовчинъ. ѡнижеıакоединѣ
миоустыпохвалишабгаглюще. дивенъ
бгъвостыхсвоих. творѧичюдесастыми
своими :

Боголюбивый муж сотвори праздник святому Николе честно, чрез нощь стояние и пение.

Попове же и черноризцы на обед не поседаша, и нищая милостыню не учреди. Мы же братие сего слышавше чюдо святыми своими о земли русьстей. Потщимся угоди

бг҃у. не презрѣти бо людiи но попозна
вши его прежепознанiе свое. еже исклана
ти са троицы во единомъ бж҃твѣ. и видѣ
ти ѡбраз воплъщенiа его. и прч҃тыа
м҃три его. и иныи с҃тыи его. иже ризоуда
роваа. ею же ѡс҃тиша са вса конца роускы
земла. помощiю с҃ты. паче сим с҃ты
теплы заступником николою. никыи
ч҃лкъ коли призвав умагнѣ. не оуслы
шан либо есть. само поимагнѣ прiим
те, и щаѡбращете, толцѣте ѿвръ
зет са вам. рече бо гь҃ своим оучнком. иже
видѣсте мена творащаи вы творите.
и есть бо чим и послѣдую гоуб гоуспо
емоу кротостiю и смиренiем. поще
нiем и долготрпѣнiем. ѿ бл҃ъ оу послу
шливъ всѣм призывающим его.
не токмо бѣаше егда на земли. ѿ види
мым помогаше. ѿ бѣд избавлаше мо
лащаа са емоу. и ннѣ в пр҃стои оупре
столагнѣ. не медли прiити на помо
щь. егда не раздвоенным оумом имы
слiю твердою. не рч҃ныма очима позри
к немоу. тогда скоро ѡбрѣтает са.
паче бо и мтву и моленiе принесе к немоу.
он же за многоую матьне уматьлѣно

стипосѣщаꙗ насъмолѧщихсѧ . ӥско
роѡбрѣтаѥтсѧпомагаꙗ . бѣдыѿгонѧ
ѿнасъ . мыжесицеѡ҃гоʒастоупника ӥ
хранителѧӥпоборника . пастырѧӥоу
чителѧданагонамъб҃ога . должниѥсмы
братїѥвеликотщанїеилюбовьꙋмѣти
къбжїюстлю . ӥпамѧтьѥгосвѣтло
празднꙋюще . ӥтрепетом ӥрадостїю .
ꙗкочаѥмъѿнегомлⷭ҇типолоучити . ӥне
можемъзапсѧпрїатиꙗжевоздахомъ
ѿнего . ноѥжепосилѣнашеи . посїавозда
ѥмънашемоупомощникꙋ . млⷭ҇твоу ӥ
пѣнїепринесемъвцр҃кви . данепреста
ӥпопомагаѧнавъкратъкыи сїивѣкъ .
ꙗкъонъбесконечныи . ѥдастанемъ
нази оумиленитрепетни ӥдрьзъливо
ꙗщесѧѿсоужениа . тогдапомогоутъ
намъ . молѧтрисостапнꙋютроуеди
носоущнꙋ . равносилноуединочтⷭ҇ноу .
ѿца исна ӥстгодха . ннѣ ӥприсноӥво
вѣкы вѣкомъ

амӥ

нь

:·

слово ѿ мл҃тыни иже ст҃го николы. да а҆мин
щемоу хоу дастъ. Бѣ же на крстїана
и моущи моужа еллина оу бога же бл҃ста
ѿ бани моуща поіскмо сребреникъ. н. пре
моужь к жене своеи даи ми вз заи сребре
ники сїа. да аще ли по единомоу из бѣ
димъ а не боудетъ ви. ѿтъщавши же
на добра и гла емоу аще хощеши взаим

датидаибгоухртіанскоу. ирече имоужь
гдѣестьбгъхртьанескъ. дадиѡтѣемоу
ѡзаимъ. иглаемоужена азъти пока
жюего. даащесемоувзаимъдаси непо
гоубищи ихъ нслихвою дастьти. и
истинноу оусоугоубитъ. онжерепоиди
покажими идамъемоуѡзаимъ.

Онаже поемши и поведе въ стоую црковь и показа емоу нищаа глющи сии имъ даже яко бгъ хртіане сіи къ позметъ оу ни по сей того соуть :

Онже с радостїю раздаа. и сребреник нищим и оставъ домъ свои :

Ипотремцехъ недостатікꙋ бывшꙋ им
пища. ирече моужъ ко жене нехощеш
ли бг҃ъ хртіане сіи подати нам ѿ долгꙋ
того іако ѿ сꙋдѣ хотѣ. рече жена иди
и где же еси положилъ. и подасть ти
его же хощеши

Онжениде пъцрковь , ибыовнамѣстѣ
инеѡбрѣтенисогожехотѧщѹдати
емоучто . нотоичїю оубогїасѣдѧща .
мыслѧщѹжеемоукомѹрещичтонiкого
иставати . ѥвидѣпреногамасвоима
намороморѣ единоусребреницѹлежащѹ
иозатѣю ;

И иде в домъ свой. Глаголаше же женѣ своей: ходи въ
церковь вашю, в ню же вѣроуимы мы же, но и ви
дѣхъ яко Бога християнскаго. И никто же не да
сть мнѣ ничто же, токмо сию сребрени
цу, вниде на моромъ морѣ, видѣ же раздааху сре
бреники. Тогда рече ему жена: то не есть
иже невидимо тебѣ дасть невидимый Богъ,
и невидимою силою строит весь миръ

иди г(оспо)дне искупи намъ внѣ что да иамы днесь. и паки той же дасть тобѣ.

Онже шедъ искупи на немъ хлѣбы и вино и рыбы. и принесъ дасть женѣ своеи. она же от земшины рыбы начаша мыти и роспоровши ю обрѣте камыкъ многоцѣненъ зѣло. и не знаяше его что есть. но обаче сохрани:

Ипришедшиже моужепиѥмапоказа ка
мыкъглющи. сегокамыкаѿбрѣтох
врыбѣ. онжепидѣвъчюдисаѿдобро
тѣего. неподѣвѣшащетоичтоесть
ногла дашепродаего

Ишенаторжищепристоупикъсребро
продавцу. ирехощешиликоупити
камыкъсеи. иречекнемоучтохощеши
взятинане. глапродажитыпотебѣсичего
достоинъ. коупецьжеречевозми. е, сре
бренникъ. продажежемнѣцѣыаколоукбе
имъ. отвѣщаонжевозми. і, сребренникъ.
онжемнѣцѣыакоиграетьми. коупець

мнѣпоумолчапврѣвозми . єі . онже
ничтоненеѿвѣща . ꙗкодо . л . идо . м .
идо . и . сребреникъподапаемоутогда .
имнѣвъипомыслипъречевсебѣ . аще
небысегоскамыкацѣнапелникабыла то
небыдалъ . и . сребреникънанѐ . иначе
ѿтагчатицѣноуего . коупецъже
издалацѣноуегодотриисотъсребрениць .
иначаскламтпоюдаꙗтинемоу . онже
пземьсребродастькамыкъ . иприде
кженѣсвоеирадоуася . иженапидѣ
вширеченаколицѣпрода . мнащиꙗко
на . є . илина . і . мѣдницьпрода . онже
пземъ . т . сребрениць дастьеи . рекъ
натолицѣпродахъего . ѿнажечюдко
любипагобгачюдащисяблгодати .
иглагмоужепнесвоемоуоидишили
коликобгъбгъ . иразоумѣвъꙗко
нечтю . и . сребрениць . нойлнхоуда
стьтебѣ . пиждьꙗконѣстьиного
бга наземли инанбси . нотоксмоедн
нъесть . пверужеи моужьтако
пымъискоушениемъ ибыстьхртиа
просвапопоѵхабгана
шего

Чю́до ѿ тонин гробы. Сотво́ршееся во гра́де
Кі́еве. Во истинноу должни есмѧ глаголы
гн҃а творити. И сѧ хвалы на здвѣ
и дв҃ѣ не стоѧ. Не токмо бо ѿ живота
сотвори многа чюдеса, но и по смерти.
Неложно бо ѿ есть рекый, аще и мате

пьроуꙗкозерногороушно. нетокмосо
творитечюдесаꙗжеазъ творю. но
ибольшасихсотворите. ктобонеоуди
влѧетсѧслышавъдивнаѧ инедомы
слимаѧ. нетокмопоединоиземли. или
поединоиѡбласти. новсѧпонебнаѧ
исполнисѧчюдесъстгониколы. идѣже
ащеидешитамонепокровноуслышиши
чюдодѣиствостгониколы.. идивогре
кы, тамооудивлѧетсѧ. идивлати
ноу. тамочюдѧтсѧ, идивсоурьꙗны.
тамохвалѧтъ. ходипосеиземли.
тониколѣоудивлѧютсѧ. идивроусь
вновыивиногра. ащебѡновъновет
хагоѡбачеиплодовитѣе. иветхыи
воиюдеискыивиноградъ. ноѿверженъ
ѿбга. плодабонеимѣвъꙗзыческы.
нопрїатъбыстьплѡдороды. ащебѡ
новїилюдїенарекохомсѧ. нопросвѣще
нїемъбжїемъчюдодѣꙗнїемъстыего
пачепрочихъбгапознахо. сеѡставль
шепрежнииизыщемъ. прїидивроусь
ивиждь. ꙗконѣстьграда иселаидѣне
бышѧчюдесастгониколы. ниꙗвлѧ
ласѧмнѡгаоумноженїа. иоуженемо
щнозамнѡжествописанїюпредати

посе скажю иже доспѣетъ малосилїю
моемоу. се скажю еже сотворисѧ во гра(де)
кїевѣ. николѣ приспѣвши памѧти
стою страстотерпцю и мчнкоу Бориса и Глѣба.
и приходѧщимъ же по всѣмъ подаѧтъ исце
ленїе. множества ѿ всѣхъ гра(д) и селъ.
ıаже проустѣи ѡбласти. бѧше нѣкїи
моужъ во градѣ кїеве. и мыѧ вѣроу великоу
къ стыма мчнкома и ко стомоу николѣ.
поимъ подроужїе свое и чада иже имѣ
и влѣзъ въ лодїю и ѣха поклонитисѧ
гробоу стоую мчнкоу Бориса и Глѣба. при
готова свѣщю и темїанъ и просфи
ры иже на почесть праздникоу :·

И тамо веселивсѧ духовно. и поклонисѧ
и возвратисѧ восвоаси радуѧсѧ. еще
ємоу тѣ доущоу по рецѣ по непре. подроу
жїє єго держаще дѣтѧ на роука :

Забвенїємже въздремасѧ. и споу
стиди тѧ в рекоу и оутопе. ѡць же
начат терзати власы главы своеа глѧ.
оувы мнѣ стыи николае. сего ради нѡ

роупеликоуимѣюктобѣ . ѥнесоблюде
моєгочадаѿоутопленїа . ктонаслѣдни
боудемоємоуимѣнїю . когонаоучюпамѧ
творитисвѣтлоуютобѣмоємоузасто
пникоу . комоупроповѣдѫматьтвою
великоуюїаизлїанавесьмиръинамаоу
богаго . ꙗжеоутопемоєчадо . хотѣхъ
воспитатиєвнаказанїи . дабыхъипо
смертихвалилсѧ . ѿжемоєчадосотвори
памѧтьстлѧниколы . воистиноустче
бжїи . немнѣесидосадилънои собѣ . оу
борзопрестанепамѧтьтвоѧвдомоумоє .
азъбоубооужесостарѣхсѧиконцаѡжи
даю . ѡщебыхотѣлъизбавити . поса
ѥсисотворилъоутопленїє . ѿжеєси
неизѧлъизводымоєгоснаєдинороже
наго . чимнишьмѧневѣдоущатвои
чюдесъ . ктотримоужиизбавиѿсм
рти . ктоагриковаснавъмегновенїи
ѡкаиззємлѧсрачиньскыѧвземлиантѝ
фѣстѣипостави . ктоиздноморѧ
оутопшагочлкаизъѧєдинoюпомолша
тобѣ . єдинемъчасѣѡбрѣтессѧвтъхлѣ
винѣсвоєи . ктоздѣинабесиисчислена
чюдеса . иужеіазыкъчлчьизрещине
може . сеголинеможесотворитиєже

чадомое соблюсти ѿ оутопленіа. но ѿ че
стыи ѿ бѣдѣ ѿ вѣроую вся. вся тебѣ во
зможна юже хощеши сотворити. но
моа безаконіа превзыдоша мя. разумѣх
и нѣ познахся. и нѣ приидохся. заблу
дилъ бых. но оупився тоугою. аще бо ѿ
бых создавшаго мя заповѣди непорочно
соблюлъ. то вся бы тварь покорила ми
ако и адамоу преже смѣшеніа. нынѣ же на
мя вся тварь востае. вода топитъ
звѣрь растерзае. змиа пожирае. мо
лніа ѿпаляетъ. громъ заражаетъ.
птица растерзае. скотъ воспитанный
в роуках наших, и тои восвирѣпѣвся попи
раетъ члвкы оумерщвлѧе. хлѣбъ даный
многажды на вспищу горло затечетъ
и къ смерти предаетъ. како бо ѿ тварь
оустыдися бга непослушающи. сама
бо ѿ соущи бездушна естьства своего
непреступаетъ. до скончаніа повинне
ніа бгомъ твори. мы словесни и душевне
по ѿбразу бжію сотворени не можемъ
твердо оума держати к своему тво
рцу. паче же рещи не хощемъ. вся бо ѿ
возможна хотящемоу. но стыни ѿ
николае. непрогнѣвайся на мя тако

мнѡгадерзноупшарещи. неѿчаюбося
своегоспсенїа. тебепомощникаимѣю.
женаже егониҷтоже ѿвѣщающи. те
рзашеполанитомароукамасвоима. иглсомъвеликимъвопїюще, итакосимъ
бывшимъдоѣхадограда идомъсвои
идошаскорбяще:

Потомже приближисѧ нощь . скорыи на
помощь . и на послоушаніе поспѣ призывал
ющимъ его по вѣрою . архиерѣю Христовъ Никола
оудивно чюдо . Его и по прежни роде не обрѣ
теса . дѣтѧ оутопше вземъ из рѣкы .
и положи на полати оу стыа Софеа . жи
во не прежено . приспѣвши за оутреней
молитвѣ . понамарю пошеду оу в церковь .
слыша гладъ тинъ на полати . и оудивись
сто ѡ размышленіи на много вѣчаніи кийноу
бо члкъ поустилъ жены на полати .

Иде к полатникꙋ, и нача которатися с ним глаголѧ не вѣмъ что глаголеши. Он же рече се азъ обличилъ есми. Дѣти поют на полате. Онъ же оубоявсѧ иде со свѣщꙋ, пожегъ, къ замкоу полатномоу. И видѣ замки не роушены. Глаголющи дѣти инъ слышаша. И вшедъ на полати с пономаремъ. Обрѣтоста дѣтище лежаща пред образомъ святого Николы мокро. Не имѣюще чего домыслитисѧ :·

И повѣдаша митрополитоу. митропо
литже ѿправи заоутреню. посла попъ со
боръ торгоу протопопѣ дати начя. чье дѣ
тѧ пред иконою лежитъ на полатехъ оу
стыя софѣѧ

Ѡни же наси сшедше сѧ и повѣмъ чюдѧщимсѧ
ѿкоуду дѣтищу ѡбрести сѧ внутрь
на полатех мокроу соущу. приидеже ѿць дѣ

тищасего. чюдисѧвидѣвши иначѧ
познавати. инеимѧшевѣры. видѣ
бѡсамъсвоегодѣтищаоутопша. иде
кженѣсвоей. исказаеивсепорѧдꙋ. ѡна
немедлѧщипоносимоужюсвоемоуглющи
маловѣре. чемоунеразоумѣвешиникѡ
лачюдосотвори.

Итекши скоро позна свое чадо . и припа ДЕ
ко ѡбразу ст҃го николы . и к нихъ слово пѣс
жалостны и молебны не изглаⷭ҇ . моужъ
ея ѿдалѣ стоѧ со страхомъ слезы и
спущааше :·

Слышавше же сеи кнѕи и болѧре прїѣхаша ви
дѣти дивное чюдо се. и весь град стечесѧ
видѣти. славлѧху бга и стго николу.
митрополит же сотвори праздникъ свѣ
телъ. аки на памѧ стго николы егда бы
вае памѧть его. и мы прославим ѿца и сна
и стго дха нн҃ѣ и прно и в вѣки вѣко аминь.

ѿтредроузѣ, чюстгонникоды. Влѣто
иподни егдаурътопастапротъцрьифло
ліанъ. бежащигостеппоморюпонтьско
моуверлиценгалѣи. онеибѣдшьпатьсо
исполонскистранъ. бежахоупогра пиза
нтѣискыи иестьниѣкостантиньгра
бежашекораблитопсиѣзыцыпогань
стіи. норазвѣбышаони. причлцыкре
стіанскародоумнѡгонимѣніанмоуще:

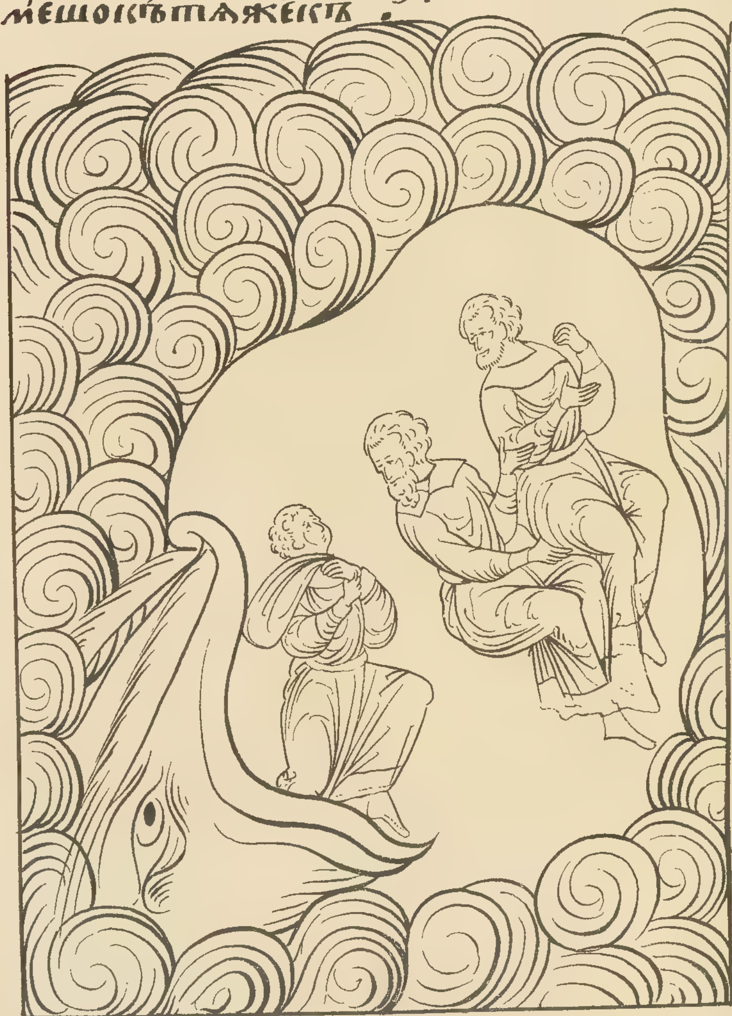
Сегоради спѣшаше нани потаніи изриноу
тити искорабля. тоинощи нападоша на
ниѡнѣмъ вспящи. абіе безбожніи язы́цы
изметаша я вморе. ѡниже бродяще помо
ри. иначаша велики гласо вопити. влдко
гисехе помози нам грѣшны. стыи великіи
ѡчени николае избави наѡ глоубокіа сея поу
чины. единиже ѿни неоумѣяше плавати
наводѣ. дасегоради скоро потопе. аѡнѣ
мае ще плавающема.

бїе возри и оусѧ камень пред нимъ изд(н)а мо
рѧ. и начат плавати пред ними аки гора ве
лика. ѡни же приплывоше к нему влѣзоста на
камень тотъ. и прославише тогда бга своего.
и великаго стлѧ николоу. ѧбїе бжїим дхом
аки стрела полетѣ по ним камень по морю.

Бывшю же единѣ сѣдоста на камени чюдѧ
щеса. и славѧще бга и великого стлѧ
николоу. и помыслиста же ѡ оутопшием
дроуѕѣ своемъ ⁛

Сѣдѧщема же нима. поплы китъ въе
слиисѣ нестрашенъ. и положи главоу
свою на камени томъ. и ѿверзе оуста

споѧ . ибыстьꙗкипропастьпеⷣника .
ѿнажедпапоспнестанакаменнестѣда
ще . мнѧщеꙗкожепожретиихъхощеть .
исеабıеизыдеизъоустъкитопбыхъ .
оутоноупыидроугъихъ . носѧссобою
мешокътажеісъ .

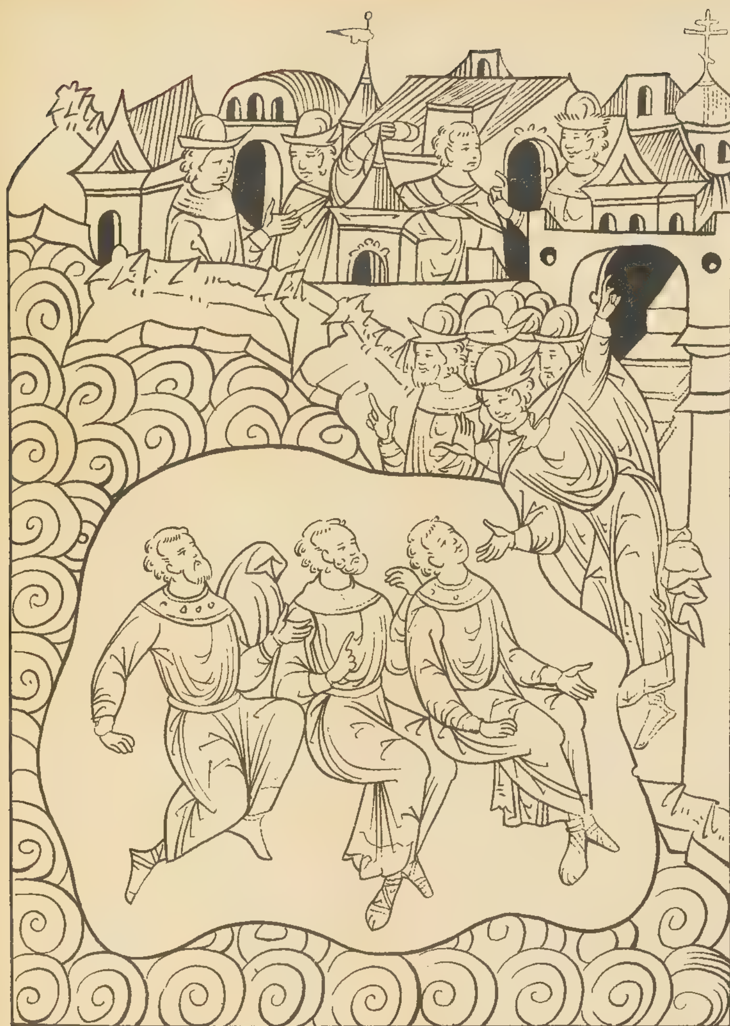


надпаначастаплакатися . китъѿ
нихъпогыбевморе . дпарадопастася
емоуимятостасянетворящеегодроу
гомъвпоиномнястаякочюдодивноє .
онжепознавъдроужиноусвою ипадепре
нимасослезама . иѡнажедпапоспроси
стаиглющигдѣестьбылъбратенаю
милыи . онжеречевочревѣрыбытоя
былъесмьюжеєстевидѣла . иєстьвне
корабльсоулкысмертвыми . топаражє
многоємнѡжество . азжесѣдявотм
плачасяпосредечревварыбытоя . даегда
положиглавоусвоюнакаменисе . иѡве
рзеоустасвоа . итогдаазъвсевидѣхъ
вочреверыбытоя . ивѣмнѡжество
людiмертвы . азжевземъсiмешок
тяжкыи скоро изыдо изчрева рыбы
тоа . ѡнажедпаклюкноустаглющи
великъбгъхртiанскыи . ичюднасоуть
дѣлаєго . иенценимърадоующимся . иѡ
верзошамешокъ иѡбретошаполнъзла
та . итаконачашапачерадоватися ·

Сѣдѧщимжеимънакаменитомъ. ка
меньжескоролетѧшеѧкистрѣлабе
звѣтрабжїимъповелѣнїемъ. бежа
шажедоаднибыстьпретїиднь. оузрѣ
шаберегъигра ївозрадовашасѧѕѣлѡ:

Ѥгда приплыша къ брегоу града пи за
ньтѣискаго. и прославиша великаго
ст҃ла николоу плачющеся радостїю.
гражане же стекшеся на бывшее
чюдо :·

И повѣдаша о нихъ Ватапоноу кн҃зю
своемоу. слышавъ же Ватапонъ кн҃зь
вызаньтѣискы. и посла
по нихъ скоро
:



Ѻни́же егда слѣ́зоша с ка́мени на́ брегъ
носа́ше мѣшокъ по́лнъ зла́та. ка́
мень же ѿплы ѿ брега по мо́ре и потопе
по мо́ре.

Симже пришедшим мѫ҇ ко кнѧзю патапо
ноу и поведаша емоу все. они же чюди
всѧ и прославиша бг҃а и великаго помощни
ка николоу

Помнозѣхъжеднехъприплышакъбрегу
поганіи. ихжеизметашаискорабля.
вморе. ѡнижетріескоротекшеко
кнѧзю. ипопѣдашаѥмоупрагыспоа +

Кнѧ́ѕь же влатапо́нъ повелѣ скры́тися к си́мъ тре́мъ по домоу своемъ. и ѡнѣх повелѣ призва́ти к собѣ на ѡбѣдъ

Сѣдѧщимже имъ на трапезѣ на ѡбѣдѣ
оу кнѧѕѧ. кнѧзь же пошепталъ во оухо
единомоу ѿ слоугъ своих рекъ велі имъ ѡ
нѣмъ тремъ вонеести питіе врагомъ
своимъ. ѡни же тако сотвориша.

Они же трїе принесоша питїе драгомъ своимъ
в полату, идѣже сїи ѡбѣдаху съвѣдавше. Кн҃зь же рече: да не пиетъ питїе гостемъ
симъ. Егда приближишасѧ ключници со сть-
клѧницами, погании же егда позрѣвше
на ни, абїе полетѣша ножи из роукъ
ихъ, и не вѣдоша аки мертви. Кн҃зь же
рече: почто гнѣваетесѧ на мѧ.

ѻпитїа непозмете. ѡниже неоумѣвша
что рещи. посѣдахоу акимертаи ::

Кнзьже повелѣ поганыа ометати вмо
ре. рекъ да оумроуть смертїю незнающїи
бга. иже бѣша оустроили знающимъ бга.
да впадоуть въ ꙗмоу. юже ископаста роу
цѣ ихъ. а то парѣи дасть моужемъ тѣ весь.
ѡни же толко своє познаше поимаша

а прочее раздаяша оубогы и прославиша бга и стго николоу ::

чюдо ново бывшее, и по стыи ѿца нашего николы чюдотворца. ѡ стефане црѣ серьбьско. како емоу оудаpо пало очи на длани. спи з многригорием махно и прозвитеро. и гоу меном бывшем того обители ::

Начинающоуже ми повѣсть. ѿ великомъ
мч҃нцѣ и црѣ стефанѣ. внимаите оу
сердно молю бг҃олюбезнѣиши ваши дш҃ь пре
ложение. и того помощи на двѣ а всѧ кто
похвалномоу житию оустреми и повѣсть.
и лоутинѣ. и по великомоу симеѡноу че
творъты. ражаетъ стефана великаго
бл҃гочтиа стлъпа. и цртвиа венець. и оу
совершеноумъ вроу возраста бѣаше. те
коущоу на мнѡѕѣ времени. ѡбрадованъ
и свѣтелъ ко всѣ. страхоу гнию воучаа
присно. и тѣмъ ѿ всѧкого оуклонѧшесѧ
зла. и многа оубоиаш юности моужа
исправлениа. бл҃го приступенъ к весе(лѧ)
дъющимъ. тѣ слово мѫтивъ коспра
жоущи. гордыни толико возгнѹшасѧ
ꙗко таковомоу ни по нѣ того съчима
ѥвлѧтисѧ. тѣ ѥсте ѥмъ срдца и разоумы
к бг҃олюбви распалѧхоусѧ. но ѿ навы
шнѧго положивъ помощника себе. и к то
моу ѥдиномоу зрѧше. но что пострада.
зависть дїавола подвиже. доброе всегда
ненавидѧи. слоуженїю таковомоу. ма
чеха поспѣшница бысть дїавола. ѡ моиѡ
слезъ аще прародителѧ врай. велико
моудрие преможе женскаѧ лесть. здѣ

чтонехотѧшесотпори ѿпущаемыхъ.
ислышатиприходѧщицрцѧкоцрю. лицепо
казабѣдрѧхло. неѡбычено пхдо. слезы
испоущаѣ. ижеѿнѫтрьпламенепресѣ
цаетьгла. идасократитиърекоу. наѡ
слѣпленіеѿцаподѡниѫепердоромѡѵсиѵ :·

Ноубо истинноу подобнѹ исаакѹ благопоко
рениемъ и послоушаниемъ. не не вѣдаше
оубо онъ иаже о немъ оумышлѧемаа. но и
множаиши ми ѿ інѣхъ сеи. велможь тан
но оучиваашеси нѣкоеи ѿ нѧже тамо стра
сти множество во и оуклонитисѧ. но и
оубо наньешни въемыа избежати и ести.
совершенне во сесодержание цр҃ствиа ѡ
дѣиатисѧ. но не восхотѣ сѧ послѹшати.
болше соуди о бж҃ие еже ѿ него ѡкормление
на ползоу всакомоу бывающее. и все
дш҃ьнѣ на то рочлколюбие себе возложши.
неже чл҃ческаго совѣта и помощи. и пре
бываше прочее правды держасѧ не злобиа.
мл҃твы него же имате вами себе ѡградивъ.
вл҃ко всѣх гл҃а и бж҃е. видимыа и неви
димыа твари едине содѣтелю. вѣси
ср҃дца содѣтель сотвориванны. вѣси вса пре
жде бытиа и. помышление чл҃ческое во
вѣсть сѧ тебѣ. ни ѡ етанокъ помышле
ниа празднѹ ети. видѧше бо не пра
вда вѣрдцы мое. видѧше поуть без
закониа во мнѣ. испыта ж ср҃дца и оутро
бы бѣже праведно. видѧше истинна соу
ѿ нихже ѡглаютъ мене. и соуди праведна
и оутѣши не праведно нам ѡ же сточавѣ

шꙋю сѧ родителноую оутробоу. и прѣѡбрати на милованїе матидвижащесѧ стремленїе. си же доблественыи стефан тѣсното оусрдїа своего бгоу единомоу оугодтворѧ. и наньже всю надеждꙋ спсенїа возлагаа. ѿ црковних хождашe блгого своіства пребываа оу бога. блгочинїе. радостный подвигом показоуѧ обычай естьственый. в прѣстоѧнїи же ко ѡтцоу. смиренъ нѣкакой свойственъ образъ имѣѧ поистинѣ. что же ѡ здѣ достоино. оумиленїа слезамъ повѣсть. прѣѡдолѣ женьскаѧ лесть. победи сѧ црева премоудрость женьскимъ оухищренїемъ. поклонисѧ ѿ тѣчаа твердость женьской слабости. оугаси сѧ родителнаѧ теплота жены

безъ сего

днѣ

мѣ

..

.

l

Итъ бываетъ праведныи неправедно. и незлобивыи на свѣтомъ люты. мати выи не мативо и очию лишается. и нако убо стефанъ сие пострада. умиленное лишение зрака. мѣсто же бяаше и дѣ сие содѣяся. поле отчее именуемо.

и дѣже храм млтвеный бяше великому архиерарху Христову Николѣ. И лютѣ от болѣзни страдалцу упроводаемому. И изнемогшу в последнее. И лежащу ново безмала мертву.

Но очи не скончавающи не ясно от они сно от бывае. И зри мужа престаюшаему. священноле пноповидѣнiе ему ща. стль

сксоюѡдежею оукрашена соуща. блгтнсвѣ
тлость на лицы моужю сїаше. но сѧщана
деснои длани своеи ѡбѣ его изверженыа
оочи. и глюща к немоу. не скорби стефане.
себѣ ѡ на длани моеи твои оочи. и со слово
показова шее моу носи мое. он же мнѧше
гласнемꙋ. и кто еси ты гн мои ꙗ толико
ѡ мнѣ прилежанїе твориши. и наплене сѧре.
азъ есмь николае мирликїискїи епспъ.

Восклонитсѧ оубо ѿ сна, бг҃ви блг҃одаре
нїе возсылааше смиренїемъ срд҃ца. и того
оугоднику. познаваше же и нѣкое не
малое ѡблегченїе болѣзнемъ :·

Чюдо ст҃го Николы. Что бо ѥ ѿсюду, на то е
лѣто гото на пребыванїа тамо оуже
свершааше сѧ. что нѣ и памѧтина

стаѡши чюдотворнаго ѿца николы.
вдн҃ь же всенощное сотвориша по ѡ
бычномоу оуставоу ѡбители. и свѣща
быаше запаленіе и мнѡго каждение.
стояше же стефанъ въ оуреченнѣмъ
мѣстѣ. и зглоубины доушевныа позды
хаа. и моленіа творяше срдца сокроушение:·

Дaıако же сѣдоша по ѡбычаю. и чтенїю
насреди прочитаемоу и моущоу жи
тїе коупно и чюдеса великаго сего ѿца.
ѿ троуда мнѡгаго на столѣ сѣдя Сте
фанъ поздремася. и зритъ ѡчима
срдца своего ѡного бжтвенаго моужа.
иже и преже томоу ıавльшагося. пре
ставша и рекша к немоу. и маши ли
в памяти еже прежде рѣх ти ıавлься.
он же ıако мняшеся падъ на землю.
того оубо познавати глаше. Николꙋ
великаго быти. реченна ıаже ѿ него
не помнити, и млтивый онъ. рѣх
ти рече не скорбити. в моеи бо роуцѣ
твои ѕѣнницы сихъ тебе показахъ.
он же в памяти сихъ приходити ıавля
шеся и к ногама стлю припадати и мї
лованїа просити. ıавленися еже тогда
рѣх ти рече. и ннѣ посланъ
есмь испо
лни
ти
:
,

И ꙗко подаваше видѣнїе того въздвиг.
нї крⷭ҇тное знаменїе налицы сотвори.
оучїю же краи перстным коснѹся рє҃.
гь нашь ісъ хс҃ иже слѣпаго ѿрожденїа повѡ
чины. и тако ѡчеса ево пръвыи дар оуе
зракъ. и онъ оубо невидимъ бысть.

Сенжетрепетенъбыстъ . иосебѣпри
шедъ . ѿнеизреченнаготимардіахе .
зрашеꙗкожеипреже . такожеꙋлть
пземъꙗкожехождаше . тѣмжеѡ
бразомисходитъизцркве . иокѣльи
быстъназемлюпада . слезыизлиꙗшена
многычасыѿноподарованныѿнѣхъ
сѣнницъ . слезныадарыприносяда

пишемоуж. персибїаше землю и пепелъ
себе тако помоу благодательство оуглаше.
но многыимъ моукамъ и томленїемъ.
тако и бо соуть стїи. егда величаи
шимъ сподобляются. тогда смире
ннѣишая моудрьствоуютъ:·

И пакы оубрусомъ ѡчи закрывъ. еже зло
въ црковь прїидесто по ѡбычномоу.
и тако свѣхъ оутаисѧ премоудрыи оу
мышленїемъ. и ни ѿ когоже непознанъ
бывъ зрака имѣти силоу. доднеже егда
избра его бгъ црствовати правдою.
и пастырѧ постави своемоу его ѿчь
ствоу:

Ѿсюду дастъ Бл҃к тѣ препроводи новыи
сеитовитъ. превосходя иже во ѡ
бители многымъ временемъ претру
женныя мужа. посылаше самодръ
жецъ греческомъ к зятеви своему сербь
скому цр҃ю посланникы. за еже посла
ти ему воиньства помощь.

Изволисѧ оубѡ томоу послати со ѡнѣ
ми и настоѧтелѧ ѡбители вседръ
жителевѣ. ꙗко слове́сна соуща моужа
и инока искоусна. дошедше же оубѡ црви
сербьскомоу. ѥлика самодержець побе
лѣвлъ бѧше ѿдаахоу. и многи дары и
чьсти прїимахоу. на ѥдинѣ же ѡсобь прѣ
звавъ црь чьтнѣишаго ѡного ѡтца. ѡ
стѣ своемъ впрашааше стефанѣ. чю
дныи же онъ рече. ѡ многострадалномъ
и вторемъ и ѡвѣ. впрашаеши мѧ
ѡ црю. недостоина црство ꙗ твоего всѧ
книще твѣсте вданово вѣ. ꙗко онѣкое
многоцѣнное скровище того стѧжа
наша ѡбитель. не точїю мы. но и вѣ
црствоующїи онъ словимы и гра. и во
спрїемъ повѣдааше ѥмоу ѿ многыхъ
исправленїихъ моужа и непорочномъ
житїи. и како премоудро самодръжцъ
подвиже къ вѣрѣ ти
комъ из
гна
ни
ю
:
+

Сїа ӕко слыша матипоаѧ ѿнадша. ѿче-
скы мардона. въскоре ко црю андрони-
ку посла въ византїю. стеѳана сна
своего прося к нему оупослати. радостїе
ѿ сего бываетъ самодержець. и того
призвавъ к себѣ ѡбьемъ целоваше со
слезами. ѿсылаа дары многы дава-
ше.

Чюдныи же онъ настоятель со множе
ствомъ братіи слезами того проважа
аху. конечныя оубо ѡнни пріемъ моли
твы. и тѣмъ миръ оставль. шедоу
щемоу в прекасаашеся поути. допо
лни оубо дни шествовавъ :·

Достиже ѿчьство. и намѣстѣ бывъ
идѣже цр҃ь тогда пребываше. то
моу повелѣвшоу к немоу приходитъ.
онже яко ѿцъ добраго прıемлетъ его на.
лобзаетъ со слезами. словеса оутѣ
шенія полна к немоу вѣщаетъ. проси

прощеніа ѿ нихже томоу содѣла истинны
смиреніа ѡбразомъ. чтоже хр҇тъ подра
жатель. блгыми словесы воспріемлеⷨ.
црѧ порыданіе оутѣшааше. и себе ви
говнатворѧше ѿ немъ и ꙋже подъꙗтъ.
ибѡ слоужитель бж҇іи рече. сыноче
повелѣнное ты свершилъ еси. ниже
бѡ противно ни праведно. повелѣваю
щоу бг҇оу преслоушати комоу. тѣмъ
ѿче ѡба мы блгодарити рече должни
есмы хотѧщаго тебе слоуженіемъ
црⷭ҇твіа спасти. мене же лишеніемъ
зракама ти сподобити. сіа црѧ въ оу
дивленіе положиша. и чюжашесѧ ра
зоумоу моужа. стыдѧшежесѧ добро
дѣтели его без
прикла
дны
ѧ
:·

Тажемалоднїипребывъ. внѣкоторо(м)
диѿслитїистемъмѣстѣѿцрѧкоу
пноноѿца. сомноѡгоючестїюпосылае
тсѧпребывати. ѥлмамноѡговремѧ
преиде. ибжтвеномоухотѣнїюнастто
ѧшесвершитисѧ. болѣзньнѣкаѧ
црвиприиде. ималѡднїипребывъжи
тїеоставлѧетъ.

И погребе́нъ бы́сть, но оубѡ ти не ли́ко
ц҃рь послѣ́днѧа
дыха
ше
:
1

Инѡѕникостефанꙋвеликоиматьскоро
естьпритичющие. бываемаꙗѡбѣтпо
радхоу. даꙗкоѡческꙋюсмертьнеистинно
оупѣда. абїеоубрꙋсѣѡочїюпоперг.
свѣтелъ лице. свѣтлѣишиоочимасо
брашнимсѧ ꙗвлѧетсѧ. инадостой
ноемоусербьскоецртвїепрепоꙗсоуе
тсѧ. итакопомоусловꙋоупопсюдꙋпро

текшꙋ. єдинъ другаго непостижюще
к немоу течахоу. понньсто безмала не
все. и ивсоотѣтѣ велможіе сановницы
и ина царскими данми посѣщеніи. сіи вси
текоуще. того нога припадахꙋ, и царска
блгохваленіа воздаахоу. онъ же всѣ объ
ємля целоваше. и словеса исполнь ползы
коупно и премоудрости книжни вѣщааше.
всѣ стефанꙋ соущꙋ. и хвою силою крепя
щꙋся и не высящоуся. ниже подни всѣ
смиреніе велие имоущимъ.

Константинъ и того брашнныя мтре.
и до полно воиньство собравъ. нѣции же отпри-
ближающихся предѣлъ не малу помощь
призвавъ. на нь граждаше и къ стеѳанх
посла. скоро царствоіа оуклонитися пове-
лѣваше. не бо когда отвѣка слышанъ у быти
глаше. слѣпоу соущу чл҃кꙋ. приличноу
быти царствию. яко оубо сія слыша. і яко
готово имяаше. воиньство повелѣ
вьсе собратися. и воставъ къ брани
идяше. да яко близъ быша обои полцы :·

И мардꙋхаѡбратѣпишекнемоупосланїє
сице. стефанъбжиеюмлтїю. црьсе
рблемъ. константиноубратоувозлю
бленномоунашеадержавы. радовати
ѥликамнѣслоучшасабжтвеномоусоу
дбюѿпромыслоуижедобрѣвсѧоустра
ꙗющемоу. самъвоистиннꙋслыша
еси. нижепакивнѧжь. ꙗкобгъпоми
ловань бы страхъбжїимъиправдою.
тоголюмнѡбладатиꙗкоиѿцынашꙋ.
тѣмъѿнихъженачинаѥшипрестани.
оусердноdаоузридроугъдроуга. прїиди
исанъвторыицртваꙗкосн҃ъвторый
прїими. анесчюжиꙗзыкосвоеѿчьство
ратоуи. довлѣетъмнѣжеитебѣвто
лицѣширотѣземленѣи
житеиство
вати.
зара
боу
ди
:
1

Онже, никраепослоухакосноуса. къбра
ни оураждаашескифтра. иѡбоисра
зипшимсѧстрана. побежденъбыпае
ѡнепраподопатинашедын. имнѡга
оубѡкоупнородны падаютроупіа. иса
константинъпадае оумилно. такоп
приѡбрѣтеніеполоучнпъспоегонесо
пѣтіа. тогооубѡлюдіеоуклонаюса

костефа́ноу. что по сихъ бл҃го наро́читыи
стефа́нъ всѧ проу́коу и҆мѣ́ѧше про́чее.
и҆ ꙗ҆коже нѣкоторое слн҃це сїѧше. ради
блистающаа́сѧ житїѧ е҆го добродѣтеле.
всѣх оубо дш҃ами люби́м. всѣх же радуемы
чю́ди. и҆ сна́ оубо е҆го оу҆го́днаа дѣ́ла
твоѧ. млтына ꙗ҆ко нѣкоторыѧ по
всю́ду распущаѧ лучи, и҆ по мно́зе вре́мени.

Дроугїи подвигъ цр҃а оусрѣтае. болгарскы
црь михаилъ на сербьское подвизашеса
начальство. и то по ѡбласть свою оустр
аити тщашеса. и много оубо того по
инь ствосоуще. множаиша же и ѡразл
чны ıазыкъ присовокоупль. еще и ѡ
бои полоудоу напажиноущи готфъ,
немалоу помощь призвавъ. граждаше
великою гордостїю и ıаростїю. сте
фанъ же сїа оувѣдавъ скоре смоутися. воинь
ство оубо по немъ разославъ. са тща
шеса по велико мощно предварити искупи
съ вносте дано. посылаетъ оубо ко црю
болгаро, смиренїю быти. почто гл҃а
трꙋжаешися погоублати. болгарскıа
и сербьскıа роды. часть бо твоего до
стоанїа проукоуимаши юже бгъ дарова ти.
доволенъ своими боуди да бл҃го ти боуде.
а не дроугаа желаи. ıаже бгъ и не дарова въ
ıаще оубо толико воинъ ствоени есии. на
варвары вооружаися. а не на хрстїаны.
и имже ед... пастырь по тобе бг҃ти. ани
что ѡбидящими та. помысли коликоı
крови излїатися прележа. колики
мтри ѡбезчадатся. колика трупїа
ѡ обою страноу птица и звѣре насытѣдь

прѣ(д)ложатсѧ. коликоже ѿ сихъ и҆ иста
за нїе хощетъ быти ѿ бга. сихъ безсло
веснепогоублъшемоу такопе зрите
лномоу, свѣдѧщю ѿскоу. прочее настъ
миропати оставль. самъ подобно
и҆мѣѧ коепоимъ ѿбратисѧ:·

Сїа онъ слышавъ, и҆ ıако звѣрь рыкноу(х).
мѧтежа мнѡга исполни прѣ(д)стоѧщи

бесчестїа и прещенїа языкъ подвизаше
на стефана. и конецъ якоже не прїиде
ре слнцу от востокъ, а поляющу бѧ за оу
тра. и па непобедимыя наша держа
вы не послоужитъ. свѧзана сице не бе
что но того приведу послалъ. и поины
многы и великы моукы ноужнеише и того
смерти предамъ:

То оубо Стефанъ слыша, из глубины
воздохноувъ. Гь мнѣ помощникъ рее.
И не оубоюся что сотворит мнѣ чкъ. И во
еводы призвавъ оуражати повелѣ вои
ньство. И к брани оуготоватися. И по
единосовокупль бранное все. И снасте
фана посредѣ поставль томоу прѹчь. И ди
гамъ чада воинмъ Хвѡ. да тобою праведный
соуд исполнится. дерзаите да не оустра
шится срдце ваше на множество ш нѣхъ
зрящихъ.

Икъбранни ѿпоусти. самъже колѣни
преклонь. и лице на землю положивъ
со слезами моляшеся.

Богъже своего оугодника послоушаше.
и гордыи онъ силникъ побѣждаше
совсѣ ѡроужество своимъ. иже болга

ромъцрь. ѿпоимъсербьскїи катъвы.
приводитсѧкъсн҃оуцрвоустефаноу
итоужипоталишисѧ оумиленно.
итако оубѡболгаре стоуданисполнь
шесѧ. множаишихжепогоубльшепо
инъспои. немнѡѕипоспоѧѿлоучиша:·

Побѣдитель же Стефанъ со свѣтлыми кра
сными побѣдами. по семъ возвратися
благодаря Бога. радостию неизреченныя
исполняющеся. побѣдителная же пѣни
воспѣвааше ко Христу царю. и отъ судовъ величаи
шимъ тщашеся.

Во едину же нощь. по совершении
утренныхъ пѣсней. поклонися на
одръ единой постели. малъ сонъ прiи

маше. и зритъ великаго николоу тацѣ
иже ѡбразомъ яко и прежде явися емоу.
и паки николае. паки ѡбычная полза.
паки лоучша хотяше бо(г)овестити при
шедша к немоу и глюща. оуготовися
прочее стефане ко исходоу. гони наскорѣ
престати и маши. ѿ добраго позорѣ
щения.

Воставъ оубо ѿ сна со слезами радость
смѣшаше. и на землю себѣ повергъ
бга блгодаряше. и доброму преселенїю
ѿвѣтника. тщашебося онъ прилѣжно.
аще мощно бытие ему хотяше. зе
млены пременитися молвы. и сохранити
жити прочее.

Стефанъжесинъегопрепоспомѧнꙋтый
многаждыоуказоненъбывъжеланїе
црьства. ипонꙋтрыкрывашезмїастрахо
неполоучения. тапрочеенемогбытитерпѣ
тистремлениапламень. многоссобою
понѣстпо оумѣѧ. иωначалныипелмо
мнωжанши. подпранитьцкꙋюземлю
приходи. итамонапсецрствїаωпоиасꙋ
етсѧсодержанїе. иωческїаωбласти
сїюωтемлетъ:

Что оубѡкроткын онъıакосїаоупндв.
посылаѥкнемоумногажды. неподобна
ѡстанити. ипоединосни жителство
вати. помалѣемлятоѣкоупноцртвїа
прїемникѹбыти. нокакохотѧшедо
брѣпослоушатисовѣтѣ. иединою
назлооустремившїасѧдша. тѣмьже
иблгополоучноврѣмѧѡбрѣ. исньскоу
пноинавѣтникъ. инапрасносомноги
мыслямииашеѡцапроукѹ имѣѧше
зженоюкоупно ичады :·

И сихъ оубо твои ноградъ блюдомы тво
ритъ. того позлаченъ града посла.

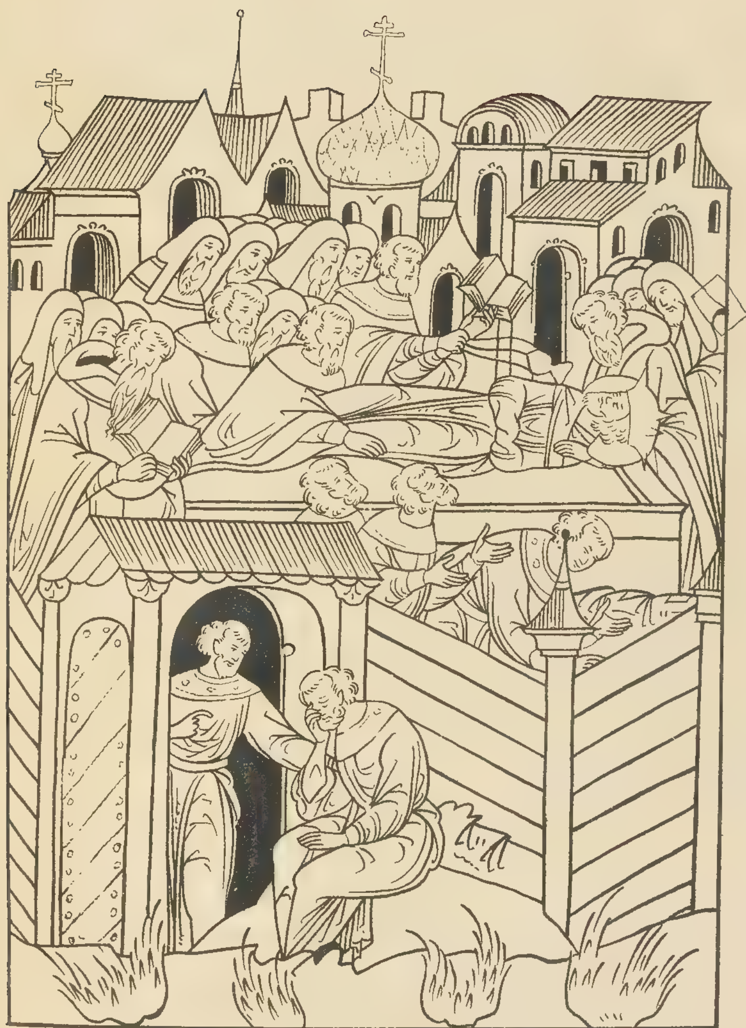
Подненѣкы оудавлениа горчаишеи сме
рти ѿ соужастиѣ. сънеправеднаго
ѡсоужениа. сънемилостивнаго ѿпѣща
ниа. како непомилова ѿческую оутро
боу. како не оущедри родителноую.

старость. каконеоустыдѣсѧ сѣдинъ.
каконевоспомѧноурекшагопрѣзаконъ,
чтиѿцаимтрь. ноизлагодѣѧкызлѣки
шаѧслоугы. какосмѣѧшевозрѣтина
свѧщеннолѣпноеѡнолице. иликакодерзноу
вшестѣитогосвый. своимароукама
сквернымаприкоснѹтисѧ. покакохо
тѧшемѹчникъбытисовершенъ, ащене
есице, итакоблаженныюдшюгопредасть.

Многострадалное его тѣло в своем
монастырь приносится. и гробу упре
дается. и сему блаженый в своих нѣдрѣх обьщая
мати удержа земля. устыдѣвшеся
иже в нем добродѣтелныя силы сохра
ни тоу тѣло повелѣнием создавшаго и.
послѣдоующаго бо естьства истлѣниа отнюд
никако же не имоуща:

Носщенными архиерейскими роуками
износитсѧ . и ковчегъ полагаетсѧ
ѿ нѣкоего иапленіа . зримо ѿ всѣх и по
клонѧемо . съ кровию приходѧщии подает
недугом различныи исцеленіа . единъ бо
нѣкто оу братъ монастырьскихъ просѧ при
сѣдѧше слѣпъ весьма . и тожде приведенъ
косщеннеишемоу ковчегоу . главоу прекло
нивъ . лице со очима на перси положи
стго . с чюдеси поставъ желаемыи
зрѧше свѣтъ . по темнѣніа первагo
избавльсѧ . величіа бжіа проповѣдаше
ходѧ . стефано дѣистоуемаѧ . но и
нии мнози . хромии же и разслабленіи .
нѣмыи . и глоусіи таковы естеством пріи
маху свободу . вѣрою того мощем при
косноувшесѧ . их же и до нынѣ живы бы
рѣша и сих повѣдущеи . поистиннѹ бо
дѣла вѣре достоина показа стефанъ .
вѣроу оубо оукраси въ дѣлы . дѣла вѣ
рою запечатлѣвъ . и котораѧ сіа вѣра
надежа . любовь . незлобіе . простота
милостынѧ . кротость . долготерпѣ
ніе . правосоудіе . сиры и вдовам попече
ніе . ѿ благочтіи подвигъ . и иже вы
сочаише есмиреніе . сіе бо ıако крилатѣ

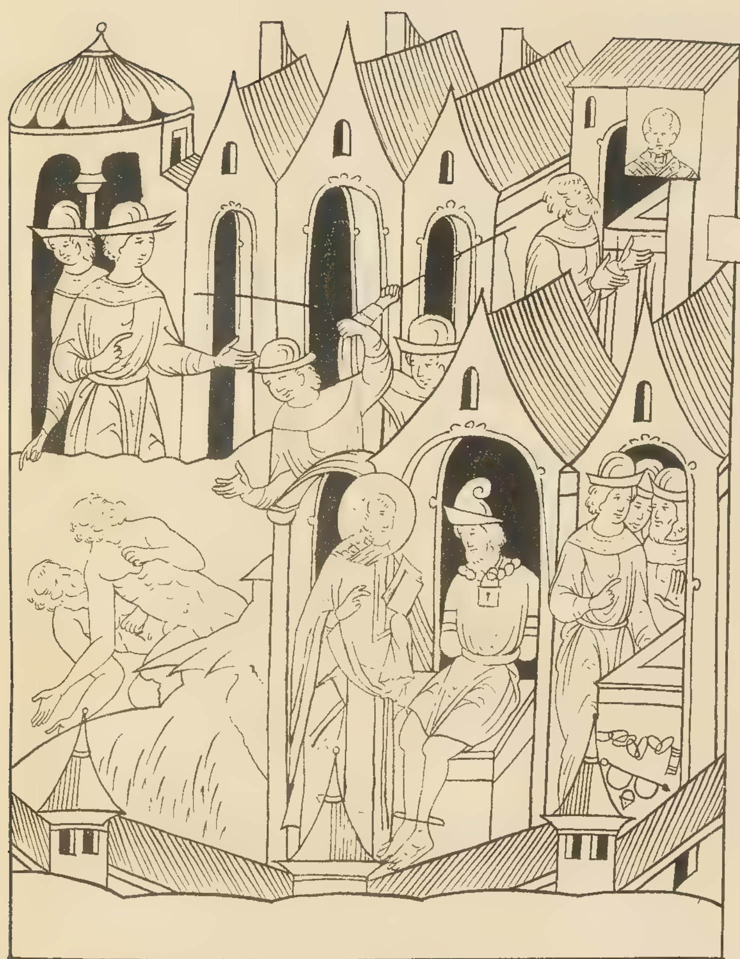
каженеизреченна. прочидобродѣтеле
приложивъ. премирнаялѣтнаялѣта
достиже. смчникоубоподпоряся яко
венікомчнкъ. соблгочтивыми наземли
црствовавшими спостраждася. якоси
мнозѣмидѣлыпревозше. стртными
ликостоя. занесихъвѣкааще венкі
дѣяниiпритворже. тѣвпоразоумѣвая
момоуподобася млтвами. чтотою и
памятiюсмертною. слезамивсегдашь
ними. исмиреныимоудрованiе. ноисмоу
дрымидвамисовнитивчертогъбоугото
вися. сосоудыбомногии исполнивъма
сла исвѣтилникъпресвѣтлъ. сладкаго
жениха ожидае. ивполоунощистрашны
приходъ. такобаствданобаблгочти
вагоуравнеправленiя. сицевыипрбго
любезныадша. несовзатися онътоли
кисамодержащеемъ. неоукрадесягорды
нею. непрепочтечтовидимыпачемы
сляны. нонепецьземлен осегоцрства.
ичтаяегооубоядушаненеизреченнеподо
баетсяслав. оннюдоувсвященна нази
раимлтвамисвоими. обжтвеныи
исвѣтлыивоине. ичтоестьвоежитiе
чтоущии ипослоушающии. охеiсегдѣна:



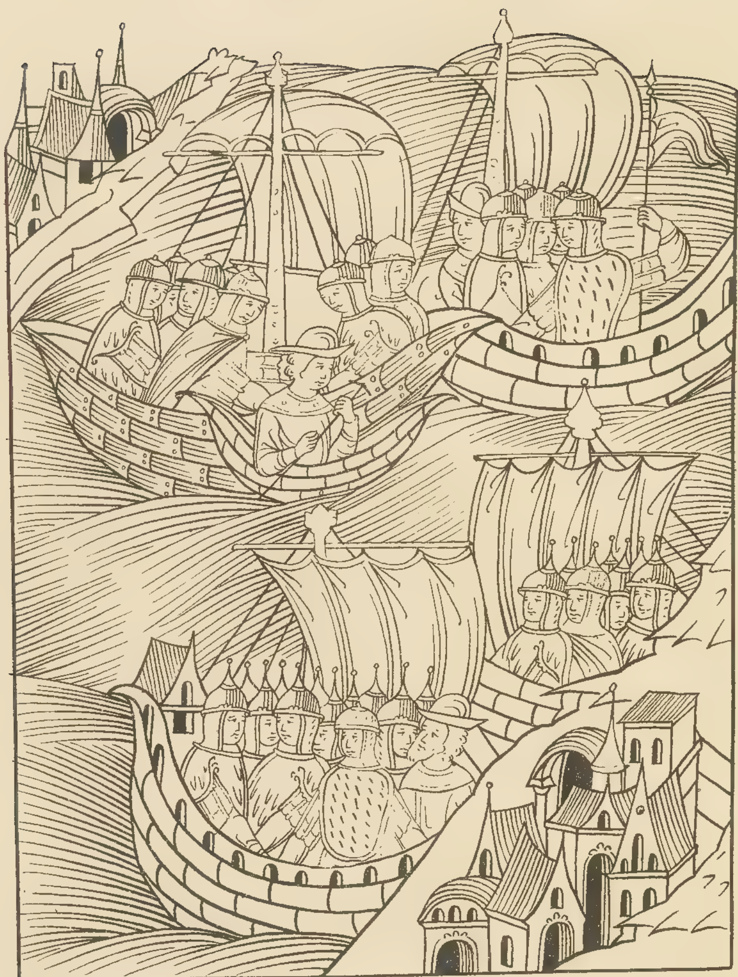
Чюдо ст҃го Николы ѡ срачининѣ. егоже избави и с темницы с ты георгием.

В Купрьсте ѡстрове иданивадахоу срачи нина силна. и пришеше ѡкрита побеать.

Иѡбложи пошеже лѣтъ зы держаша и в те-
мницы многими стражьми. не по-
многу же времени ѿверзъше темницу
не ѡбрѣтоша его. и дѣвка хоублюли его.
много умоукѹ и томлениа поꙗша. мна-
хоу бо ꙗко на мздѣ ѿпоустили соуть.



И по малѣ премени приидоша срачина, в га
лѣха и осепаігъ и устрегоша жекоупреа
нѣ. И приидоша противоу ихъ в кораблѣ
и осадиша единого срачинина в малъ
челнъ :·



Гла посаженыи, камо дѣвете срачинина
егоже посадисте в темницу свѧзана.
снѧже рекоша не вѣмы камо сѧдѣ. и рече сра
чининъ азъ есмь. да потерпите мало
повѣскажю. да не погубѧ моужеи тѣхъ.
иже соуть мене стерегли. егда бѣ в те

мницы оуслыша единого стража моля
щасѧ стомоу николѣ. нача на ѕъ моли
тисѧ глѧ. стыи николае греческыи
избави мѧ. и тако глѧ. и. днии ино
щи и непочи молѧсѧ. и явимисѧ чюд
старъ плешивъ въ бѣлах ризах. и рече ми
что зовеши. николоу знаеши ли его.
и рѣх знаю и слышах велика помощника
и избавителѧ вбѣдах. рече вѣроуеши ли
яко може тѧ избавити. ѿвѣщах аз
аще бы в велицѣи печали. и ѡбратих
вся на постоякѣ воздѣ въ тъ роуцѣ не вѣ
что гла. толко слыша еже рече сра
чиньски до
коле
ти
спа
сти

И позвноу пѣвци дѣтѣже ноуидѣти на ѡдр
домоу своего и прослави бга хртіанска
и раба бжіа николоу. и прости хъ до. р.
дшь хртьанскихъ домоу моемъ. иѡ
бещахсѧ крстити ⁘

Ипо, е҃. днеиꙗвимисѧоуношапрсвѣтъ
глѧречевостанипоидиипоклонисѧ
харінокѹпрьипокажисѧданепогоубл
моужьтвоиисоутьтебестрегли. азъ
рекъктотыеси. ѿвѣщамиазъесмь
геѡргіиклеопрѣѡмногостарцаизбавль

шаготаистемницы иообараспятомꙋ
слоужнѣкъ :·

Ноутропостанвъидонаморе. иѡбрѣ
тотригалиихотящеиттиксѣлꙋню
поехати. ипосѣдопоединоунѣбыпошꙋ
поморе. приѣхастыигеоргиинабелѣ
конѣ. желѣзенакормꙋпоненѣѣхалъ

галїи. иѡбратїюнавостокъккѵпрꙋ:

Исеповѣдаювамнепогоубитемоужей
тѣхижесоутьменестрегли. нетꙑ
менепоустишаностꙑиниколаизба
вимѧизооузъистемницꙑ. исерекъ
влѣзевгалѣю. ивзѧтьегопоснитѣ
вѣтрꙋиѿидошавсвойпоуть:

Ныи возвративешесѧ во гра ѡбретохо
темницу ѿверзену и моужи тыко
ждо свои ѿковы дръжаще в рука. во
проси же и воевода како есть темницу
ѿверзли и ѿковы избили. ѡни реко
ша ниги. не мы но с(вя)тыи Геѡргии. и
показа въ на дроуга своего семоу рече
оутѣшнено бѣ воуто. и оутретии

днньнепрестаетъвопіа . стыигеѡ
ргіимолибгадапослетимисмерть . и
нигдѣкосвѣтоунапраснопозопиглѧ .
постанетебратіедапыскажю :·

Інесьбгъхощетъиспоуститины
Дистемницыприде бѡкомнѣмоужъ
оунънабелѣконѣ . иремничтобопоіе
шикомнѣѡбрелисоутьсрачинина .

и то рекъ оутче мѧ є болноую ногоу . рекъ
исцелѧ єс тѧ гь бгъ и рабъ єго геѡргїи .
и пореднаѧ нога цѣла бысть и в тои час
расѣдошасѧ на пѣстѣ пасъ ѡкопы ⁖

Си слышавъ воевода. ѿ поустiа еми
ромъ. и сътвориша праздникъ стго
николы. и избавльшемоу ѿ всѧкiа бѣ
ды с вѣрою призывающимъ его :·

Прїидѣте оубо ѡ хртолюбцы ѡцы и бра
тїа и дроузи. к теплому застоупникоу
нашемоу. застоупающемоу нас ѿ всякия
находящих зол. и помощникоу скоромоу.
и зимающемоу нас ѿ всякия скорби. и пре
мѣняющемоу печали наша в радость.
притецем к немоу ѿ всея дшевныя любве.
аки чада ко ѡцу. и помолимся емоу и призо
вем его, да спсени боудем. то и бо есть не
оскоудныи источникъ чюдес непрестанно
источающь и напаяющь чюдесы вселенную.
Ѥ веселїи дховнѣ воспоимъ к немоу
глюще. но ѡ блаженныи велики и постниче.
и преизрядныи иерархо. архиерею
хртов николае. победителю бѣсов. ере
сем прогонителю. ѡ острейшаа секира
дховная. и искорени посѣцая и искорени
вая. арїево злохоулене. ѡ освященно та
и нниче, и бгопропоповѣдниче пропоповѣда
вынна. гда нашего їса ха. единосоущна
и равночтна. и со безначалнаго ѡцу,
и стомоу дхоу. ѡ добрыи спутниче
в поутьшествоующим по земли.
и преславныи и дерзостныи изба
вниче ѿ бѣдъ и изимая всяко вѣ
рныя люди. и предъ зостиве бежия.